

Operator's Manual

SIMPSON

Strong-Tie®

GB



Safety Overview.....	2
Features.....	3
Tool Set-up Instructions.....	4
Operating Instructions	6
Limited Warranty.....	7



For more information
on Timber Drive,
please scan the
QR code.

WARNING — Read before operation

Safety Overview



CAUTION: Safety and operation of the drill motor are not considered in this manual. See the operating and safety instructions for the drill motor used with the tool for drill motor capabilities and operation.

Study this manual before operating the tool and understand the safety warnings and cautions. Keep the manual with the tool for reference.

CAUTION: Eye protection that conforms to EN166 and provides protection against flying particles both from the front and the side should be worn by the operator and others in the work area when loading, operating, and servicing the tool. Eyewear without side shielding does not provide adequate protection.

CAUTION: Additional safety protection will be required in some environments. Stay alert.

- The work area may include exposure to falling objects that could cause head injuries.
- Noise levels could lead to hearing damage.
- Sharp objects could cause hand injury.
- A tripping hazard may be present if electric extension cords are in use.
- Dress appropriately when using the tool.

ADDITIONAL SAFETY WARNINGS

- Keep work area clean and well-lit.
- Do not operate Timber Drive™ system in dangerous environments.
- Always use caution when using corded tools in damp or wet conditions to avoid electric shock.
- The use of Timber Drive system can cause sparks; do not use in the presence of flammable liquids, dust, or gases.
- Guard against electrical shock.
- Never modify a power tool plug, and always use a plug with a matching outlet.
- Keep cords away from physical hazards and replace damaged cords immediately.
- When operating electrical tools outside, use extension cords suitable for exterior use.
- Use the included side handle to prevent wrist injury during screw driving.
- Keep body parts away from the Timber Drive Screw nose plate opening to avoid potential puncture hazards.

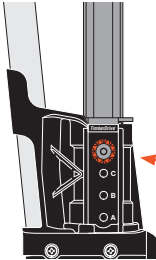
Timber Drive™ Features

Intended use

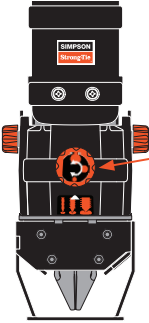
The Timber Drive Structural Screw Fastening System is a revolutionary tool for stand-up operation while driving structural wood screws. It is ideal for heavy-duty jobs that require repetitive fastening, such as decks, docks, boardwalks, piers and flooring. Timber Drive can be used with corded or cordless motors and works with structural screws in a wide variety of lengths, diameters, thread types and heads.



Countersink Depth Adjustment Dial



Screw Length Adjustment — Upper Bracket



Screw Diameter Size Adjustment



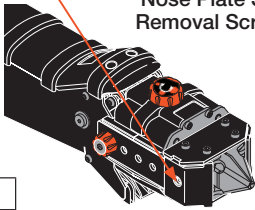
Structural Screw Loading Tube



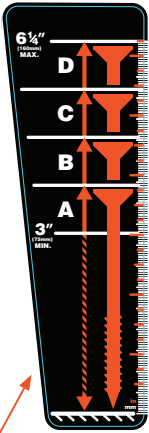
Mandrel



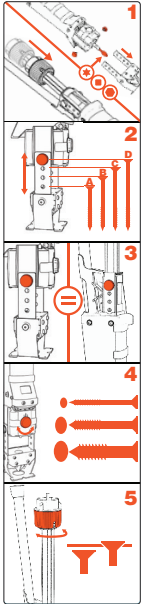
Screw Length Adjustment — Lower Bracket/Driver Bit Access



Nose Plate Set/Removal Screws



Screw Length Size Guide



Step-by-Step Instruction Icons

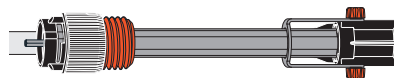
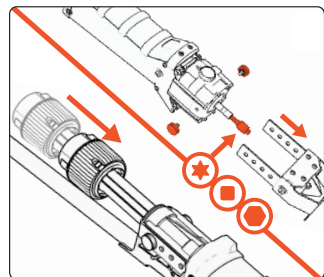
Technical data	
Screw diameter	5mm ... 10mm
Screw length	75mm ... 170mm
Max screw head diameter	19mm
Operating and storage temperature	-10° ... +50°



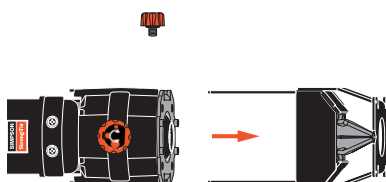
Timber Drive™ Tool Setup Instructions

Note: Before starting the set up, ensure that the driver motor or its power source is disconnected.

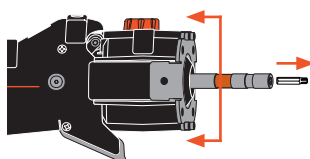
1. Insert the drive bit into the mandrel.



- b) To expose the driver bit, compress the tool by pressing downward on the depth adjustment dial.

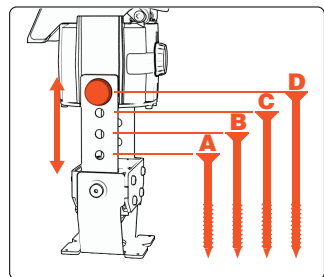


- a) Remove the orange knobs and the lower screw length adjustment bracket.



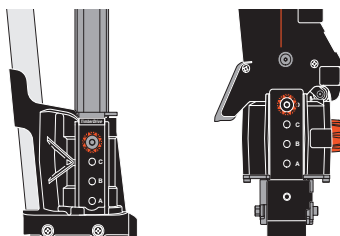
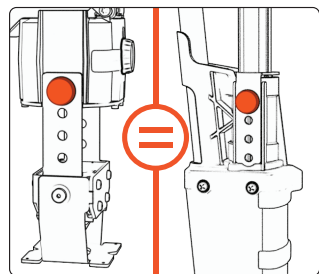
- c) Replace the driver bit (6-lobe or hex).

2. Identify screw length setting.



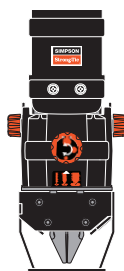
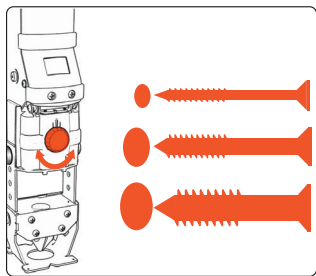
Use the screw length guide on Timber Drive as reference.

3. Set both the upper and the lower screw length adjustments.



Remove the orange knobs on the upper screw length adjustment. Set both the upper and the lower screw length adjustments brackets to the same setting (A, B, C, or D) corresponding to the length of the screw being driven. Reinstall the orange knobs on the upper and the lower screw length brackets.

4. Adjust the screw diameter setting.



Rotate the orange screw diameter adjustment to the desired screw diameter.

Small diameter: 5 up to 5.5 mm

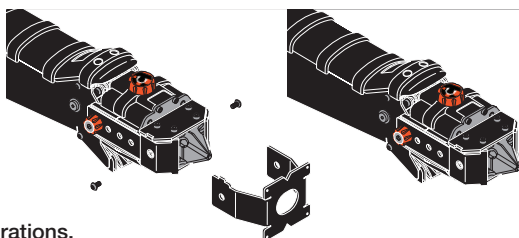
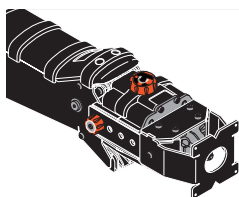
Medium diameter: 6 up to 8 mm

Large diameter: 10 mm

See strongtie.co.uk/timber-drive for a full list of tool setup recommendations.

GB

5. Match the nosepiece to your configuration.

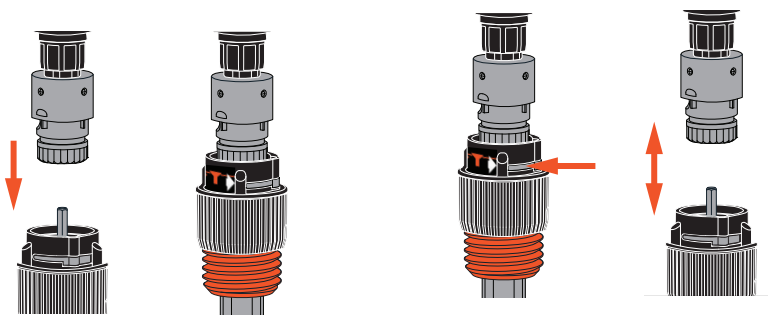


Use an Allen wrench to change configurations.

- a) Use the nose plate for wood-to-wood connections.
- b) Remove the nose plate for precision placement metal-to-wood (connector) fastening.

6. Attach the tool to your driver motor of choice

The motor must be equipped with G2 series adapters.

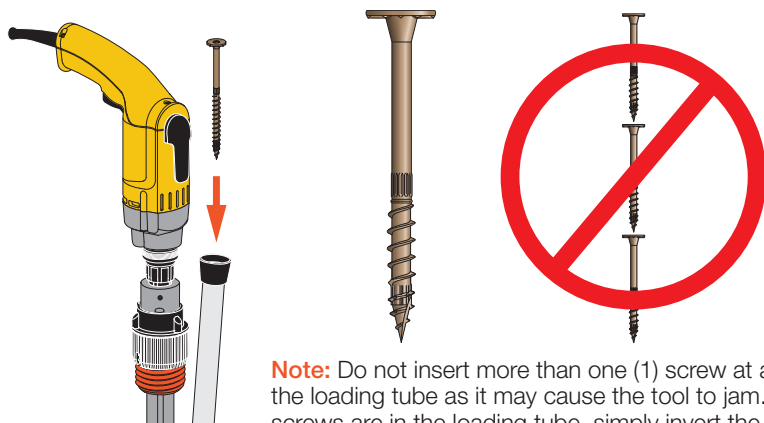


To adjust or remove the driver motor, depress lever.

See strongtie.co.uk/timber-drive for a complete list of recommended screwdrivers. DeWalt DW269 are recommended for larger structural screws.

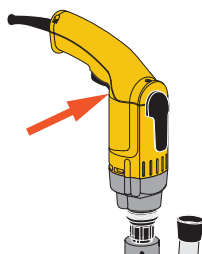
Operating Instructions

1. Insert a single (ONE) screw down the loading tube and position the nosepiece to the desired fastening location.



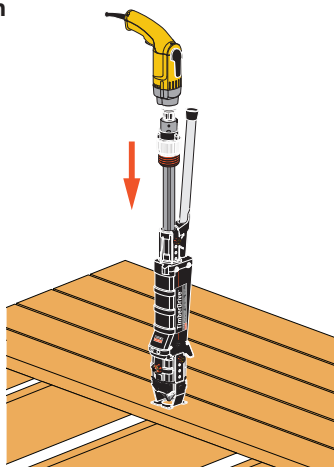
Note: Do not insert more than one (1) screw at a time into the loading tube as it may cause the tool to jam. If multiple screws are in the loading tube, simply invert the tool and allow the screws to fall out.

2. Place the driver motor forward/reverse switch in forward position.

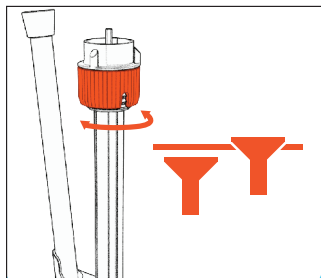


Pull the trigger and then push down on the driver motor and tool until the screw head is seated.

Warning: While driving screws, keep body parts away from the Timber Drive nose-plate opening to avoid potential puncture hazards.



3. Adjust the countersink depth as needed.



Timber Drive™ 1-Year Limited Warranty

Effective Date: JAN 1, 2025

This 1-Year Limited Warranty applies to all Timber Drive Products (defined below) purchased after the Effective Date while this 1-Year Limited Warranty remains in effect. For purchases after the Effective Date, please consult strongtie.co.uk warranty section, as this 1-Year Limited Warranty may be updated by Simpson Strong-Tie from time to time. All future purchases of Timber Drive Products are subject to the terms of the Timber Drive 1-Year Limited Warranty in effect as of the purchase date.

As used herein, "Timber Drive Products" means the Timber Drive Structural Screw Fastening System; provided, however, that the Timber Drive Products do not include any screwdriver motors or any screws or other fasteners. All Simpson Strong-Tie screws, fasteners and more generally all Simpson Strong-Tie Group products used in connection with the Timber Drive System are covered by this Limited Warranty that applies to all products other than those Simpson Strong-Tie products that have a separate Limited Warranty applicable to such products. The Timber Drive Products are available for use with a variety of screwdriver motors, which are not manufactured by Simpson Strong-Tie® ("Simpson Strong-Tie"). As a result, the screwdriver motor is exclusively warranted by the screwdriver motor manufacturer and not by Simpson Strong-Tie. Simpson Strong-Tie does not warrant and assumes no liability for the operation or functionality of, the screwdriver motor.

GB

This 1-Year Limited Warranty must be read in conjunction with all applicable General Notes, Terms & Conditions of Sale, and Corrosion Resistance information contained in the current Fastening Systems catalog, along with any other information or specifications published by Simpson Strong-Tie Company Inc. ("Simpson Strong-Tie") or available on the Simpson Strong-Tie websites (strongtie.co.uk) or on the product package, label or product manual. All of this information is referred to collectively as the "Simpson Strong-Tie Documentation." All applicable Simpson Strong-Tie Documentation must be carefully reviewed each time any Timber Drive Product is used. **This 1-Year Limited Warranty is specified in derogation to the Terms and Conditions of Sale applicable in terms of the warranty given on the Simpson Strong-Tie Products in general and is acknowledged and accepted by the Purchaser.**

Simpson Strong-Tie warrants, to the Purchaser, that each Timber Drive Product will be free from substantial defects in materials, manufacturing and design for one (1) year following the date of purchase of the Timber Drive Product, if properly stored, maintained and used in accordance with the Simpson Strong-Tie Documentation.

This 1-Year Limited Warranty is void and does not apply to any (a) Timber Drive Product purchased from an unauthorized dealer, retailer or distributor, (b) Timber Drive Product deterioration or damage due to environmental conditions or inadequate or improper handling, transportation, storage or maintenance, (c) cosmetic defects, including discoloration, (d) failure or damage caused by improper operation or use, (e) use of a Timber Drive Product in temperatures or environmental conditions outside the ranges specified for such Timber Drive Product in any applicable Simpson Strong-Tie Documentation, (f) use of a Timber Drive Product outside of its intended use, (g) normal wear and tear, (h) failure or damage caused by the use of a Timber Drive Product with any screws, fasteners, products or accessories other than authentic Simpson Strong-Tie Group products for which the Timber Drive Product is intended to be used, (i) Timber Drive Product that was subjected to negligence or excessive or improper use, including any use not in accordance with the Simpson Strong-Tie Documentation, (j) failure or damage caused by any third-party products, building materials or components, (k) modified Timber Drive Product, or any nonstandard use or application of a Timber Drive Product, or (l) failure or damage caused by the gross negligence, willful misconduct, or other acts or omissions of the user of the Timber Drive Product, (m) repair shall be excluded from the warranty in case of use of accessories or consumables of a type or characteristics not provided for in the instructions for use, non-compatible and/or inappropriate.

Although Timber Drive Products are designed for a wide variety of uses, Simpson Strong-Tie assumes no liability for confirming that any Timber Drive Product is appropriate for an intended use, and each intended use of a Timber Drive Product must be reviewed and approved by qualified professionals. Each Timber Drive Product is designed for the uses listed in the Simpson Strong-Tie Documentation, subject to the limitations and other information set forth in the Simpson Strong-Tie Documentation.

Timber Drive Product demonstrations, training, operator examinations, technical and customer support and other services provided by Simpson Strong-Tie are based on Simpson Strong-Tie's present knowledge and experience, are conducted for illustrative or instructive purposes only, do not constitute a warranty of Timber Drive Product capabilities, specifications or installation and do not modify the applicable 1-Year Limited Warranty for Timber Drive Products set forth herein. Any services provided by Simpson Strong-Tie are provided without any representation or warranty of any kind, and Simpson

Timber Drive™ 1-Year Limited Warranty (cont.)

Strong-Tie assumes no liability for any representations or statements made as part of such Timber Drive Product demonstrations, training, operator examinations or other services. In the event of any inconsistency between any information provided during any such demonstration or service, and the information in any applicable Simpson Strong-Tie Documentation, the information in the Simpson

Strong-Tie Documentation shall govern. In the event of any inconsistency between any information provided on the Website, and the information in any other Simpson Strong-Tie Documentation, the information on the Website shall govern.

ALL WARRANTY OBLIGATIONS OF SIMPSON STRONG-TIE SHALL BE LIMITED, AT SIMPSON STRONG-TIE'S ABSOLUTE DISCRETION, TO EITHER REPAIRING THE DEFECTIVE TIMBER DRIVE PRODUCT OR PROVIDING A REPLACEMENT FOR THE DEFECTIVE TIMBER DRIVE PRODUCT. THIS REMEDY CONSTITUTES SIMPSON STRONG-TIE'S SOLE OBLIGATION AND LIABILITY AND THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY OF PURCHASER AND, WITHOUT LIMITING THE GENERALITY OF THE FOREGOING, EXCLUDES ANY LABOR OR OTHER COSTS INCURRED IN CONNECTION WITH A WARRANTY CLAIM. PURCHASER ASSUMES ALL RISK AND LIABILITY ASSOCIATED WITH ANY USE OF THE TIMBER DRIVE PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO SUITABILITY FOR ITS INTENDED USE.

THE 1-YEAR LIMITED WARRANTY HEREIN IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, AND, WHERE LAWFUL, SIMPSON STRONG-TIE DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES ARISING FROM COURSE OF PERFORMANCE, COURSE OF DEALING OR TRADE USAGE. IN NO EVENT WILL SIMPSON STRONG-TIE BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR SPECIAL DAMAGES OR DIRECT OR INDIRECT LOSS OF ANY KIND, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO PROPERTY DAMAGE, DEATH AND PERSONAL INJURY. SIMPSON STRONG-TIE'S ENTIRE LIABILITY IS LIMITED TO THE PURCHASE PRICE OF THE DEFECTIVE TIMBER DRIVE PRODUCT.

Except as expressly set out in these conditions, all conditions, warranties and representations expressed or implied by statute, common law or otherwise, in relation to the goods are excluded.

The relationships between the Parties in relation to the Timber Drive Products are governed by the English Law.

To obtain warranty service, you must contact your authorized distributor regarding any potential claim, no later than five (5) days after you discover the potential claim. Upon request, you must provide the proof of purchase and written records evidencing, in reasonable detail, the date and manner of any servicing or prior repair of the Timber Drive Products, as applicable. our authorized distributor may, in its absolute discretion, request that you return the allegedly defective Timber Drive Products, in which case the authorized distributor will issue a Return Materials Authorization (RMA), which must be completed and returned with the Timber Drive Product. Simpson Strong-Tie is not responsible for any costs or expenses incurred in connection with any inspection of the Timber Drive Products (other than by Simpson Strong-Tie employees) or in connection with the return of Timber Drive Products to Simpson Strong-Tie, but Simpson Strong-Tie shall bear all costs and expenses incurred in connection with the shipment of replacement Timber Drive Products in the event that Simpson Strong-Tie determines that the Timber Drive Product should be replaced in accordance with this 1-Year Limited Warranty. If Simpson Strong-Tie elects to repair or replace the Timber Drive Product, Simpson Strong-Tie shall have a reasonable time to do so. The repaired or replaced Timber Drive Product is warranted under the terms of this 1-Year Limited Warranty.

No one is authorized to change or add to this 1-Year Limited Warranty. If at any time Simpson

Strong-Tie does not enforce any of the terms, conditions or limitations stated in this 1-Year Limited Warranty, Simpson Strong-Tie shall not have waived the benefit of said term, condition or limitation and can enforce it at any time. This 1-Year Limited Warranty is extended only to the original purchaser and is not transferred. It is not intended, nor shall it be construed to create rights in any third party.

Simpson Strong-Tie® is a registered trademark which use is not authorized without prior approval.

Manuel de l'opérateur

SIMPSON

Strong-Tie

FR



Aperçu de la sécurité.....	10
Caractéristiques.....	11
Étapes de réglage de l'outil.....	12
Instructions d'utilisation	14
Garantie limitée	15



Pour plus d'informations sur Timber Drive™, veuillez scanner le code QR.

Aperçu de la sécurité



ATTENTION : La sécurité et le fonctionnement du moteur de la perceuse ne sont pas abordés dans ce manuel. Consultez les instructions d'utilisation et de sécurité du moteur de perceuse utilisé avec l'outil pour connaître ses capacités et son fonctionnement.

Étudiez ce manuel avant d'utiliser l'outil et comprenez les avertissements et les précautions de sécurité. Conservez le manuel avec l'outil à titre de référence.

ATTENTION : L'opérateur et les autres personnes présentes dans la zone de travail doivent porter une protection oculaire conforme à la norme EN166 et offrant une protection contre les particules projetées à l'avant et sur le côté lors du chargement, de l'utilisation et de l'entretien de l'outil. Les lunettes sans protection latérale n'offrent pas une protection adéquate.

ATTENTION : Une protection supplémentaire est nécessaire dans certains environnements. Restez vigilant.

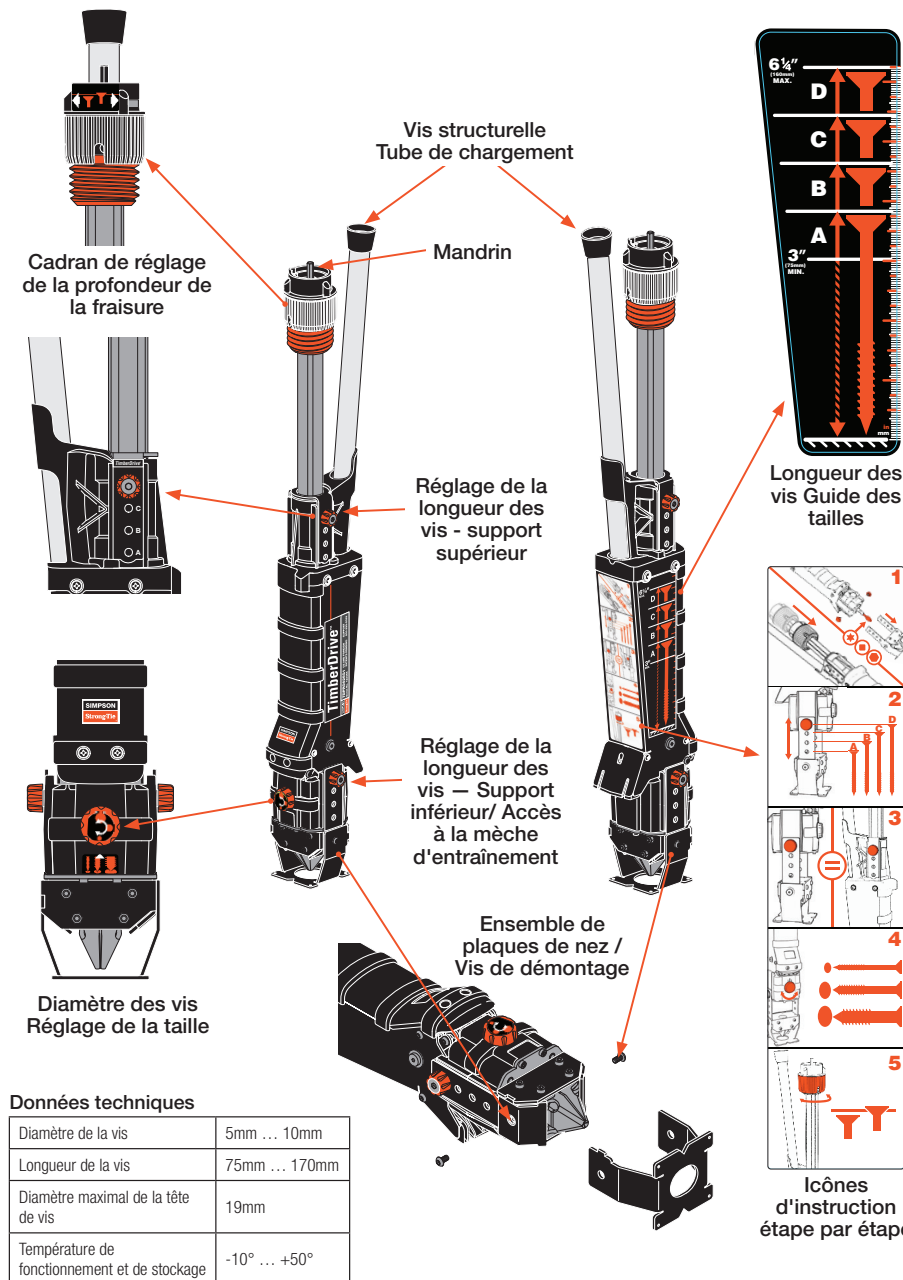
- Le lieu de travail peut être exposé à des chutes d'objets susceptibles de provoquer des blessures à la tête.
- Les niveaux de bruit peuvent entraîner des lésions auditives
- Les objets pointus peuvent provoquer des blessures aux mains.
- L'utilisation de rallonges électriques peut présenter un risque de trébuchement.
- Habillez-vous de manière appropriée lorsque vous utilisez l'outil

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

- Maintenir la zone de travail propre et bien éclairée
- Ne pas utiliser le système Timber Drive™ dans des environnements dangereux.
- Soyez toujours prudent lorsque vous utilisez des outils filaires dans des conditions humides ou mouillées pour éviter les chocs électriques.
- L'utilisation du système Timber Drive™ peut provoquer des étincelles. Ne pas l'utiliser en présence de liquides, de poussières ou de gaz inflammables.
- Protection contre les chocs électriques.
- Ne jamais modifier la prise d'un outil électrique et toujours utiliser une prise adaptée.
- Garder les cordons à l'écart des risques physiques et remplacer immédiatement ceux endommagés.
- Lors de l'utilisation d'outils électriques à l'extérieur, utiliser des rallonges adaptées à un usage extérieur.
- Utiliser la poignée latérale incluse pour éviter de se blesser le poignet lors du vissage.

Caractéristiques du Timber Drive™

Utilisation prévue - Le système de fixation de vis de construction Timber Drive est un outil révolutionnaire qui permet de travailler debout tout en enfonçant des vis de construction pour le bois. Il est idéal pour les travaux lourds nécessitant des fixations répétitives, tels que les terrasses, les quais, les trottoirs de bois, les piliers et les planchers. Timber Drive peut être utilisé avec des moteurs avec ou sans fil et fonctionne avec des vis de construction d'une grande variété de longueurs, de diamètres, de types de filets et de têtes.



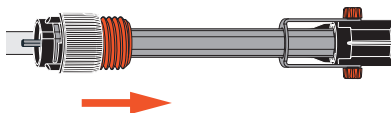
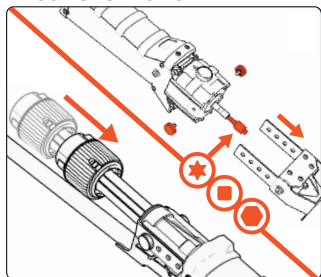
Données techniques

Diamètre de la vis	5mm ... 10mm
Longueur de la vis	75mm ... 170mm
Diamètre maximal de la tête de vis	19mm
Température de fonctionnement et de stockage	-10° ... +50°

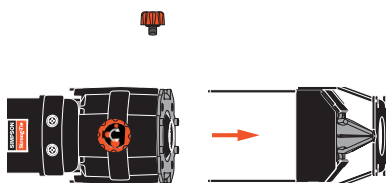
Étapes d'installation de l'outil Timber Drive™

Note : Avant de commencer la configuration, assurez-vous que le moteur d'entraînement ou sa source d'alimentation est déconnecté. est déconnectée.

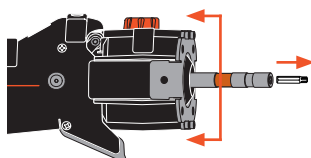
1. Insérer la mèche d'entraînement dans le mandrin.



- b) Pour exposer la mèche d'entraînement, compressez l'outil en appuyant vers le bas sur cadran d'ajustement de la profondeur.

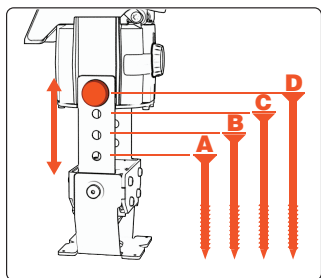


- a) Retirer les molettes orange et le support de réglage de la longueur de la vis inférieure.



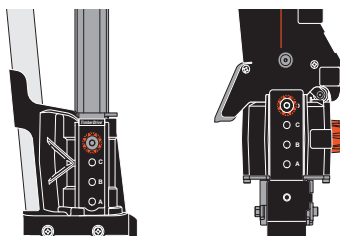
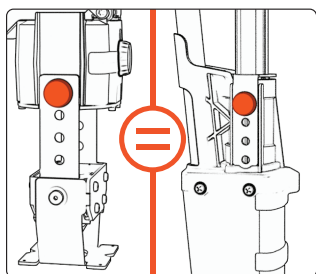
- c) Remplacer la mèche de l'entraîneur (6 lobes ou hexagonale).

2. Identifier le réglage de la longueur des vis.



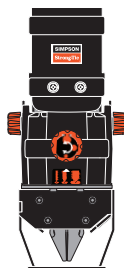
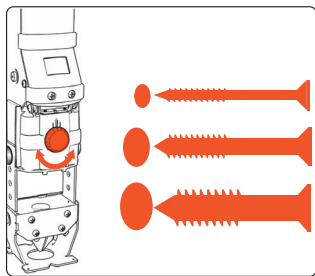
Utiliser le guide des longueurs de vis sur le Timber Drive comme référence.

3. Régler la longueur des vis supérieures et inférieures.



Retirer les molettes orange sur le réglage de la longueur de la vis supérieure. Régler les supports supérieurs et inférieurs de réglage de la longueur de la vis sur le même réglage (A, B, C ou D) correspondant à la longueur de la vis entraînée. Réinstaller les molettes orange sur les supports supérieurs et inférieurs de longueur de la vis.

4. Ajuster le réglage du diamètre de la vis.



Tourner le réglage du diamètre de la vis orange pour obtenir le diamètre de vis souhaité.

Petit diamètre : 5 jusqu'à 5.5 mm

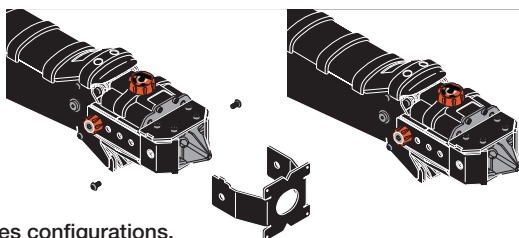
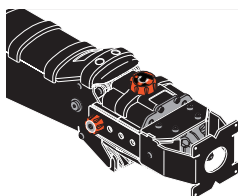
Diamètre moyen : 6 jusqu'à 8 mm

Grand diamètre : 10 mm

Consulter le site **simpson.fr/timber-drive** pour une liste complète des recommandations en matière de configuration des outils.

FR

5. Adaptation du nez à votre configuration.



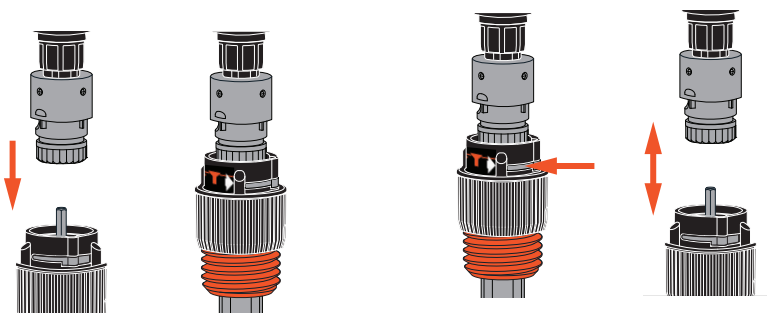
Utiliser une clé six pans pour modifier les configurations.

a) Utiliser la plaque de nez pour les connexions bois-bois.

b) Retirer la plaque de nez pour une fixation précise métal-bois (connecteur).

6. Fixer l'outil au moteur d'entraînement de votre choix

Le moteur doit être équipé d'un adaptateur Quik Drive correspondant à la visseuse utilisée.

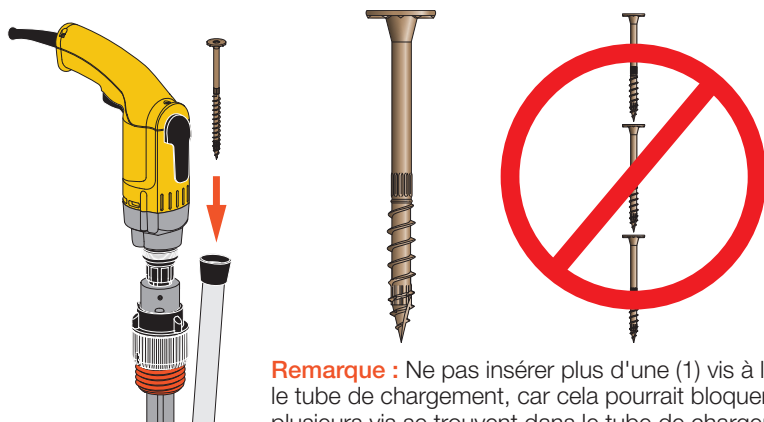


Pour régler ou retirer le moteur d'entraînement, appuyer sur le levier.

Voir **simpson.fr/timber-drive** pour une liste complète des tournevis recommandés. Le kit visseuse DeWalt QDDWDCF622 (comprenant visseuse, adaptateur, chargeur et batteries), est recommandé pour la pose de vis bois jusqu'à 120 mm de longueur.

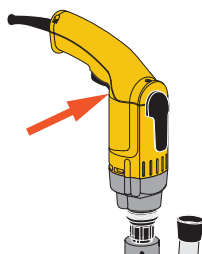
Instructions d'utilisation

1. Insérer UNE vis dans le tube de chargement et positionner le nez à l'endroit souhaité pour la fixation.



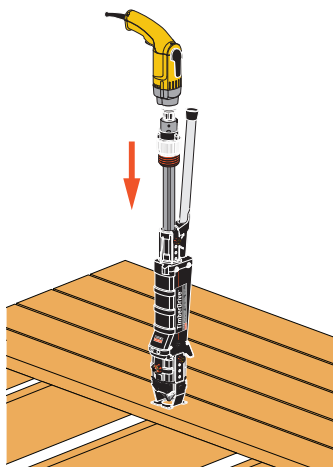
Remarque : Ne pas insérer plus d'une (1) vis à la fois dans le tube de chargement, car cela pourrait bloquer l'outil. Si plusieurs vis se trouvent dans le tube de chargement, il suffit d'inverser l'outil pour que les vis tombent.

2. Placer l'interrupteur de marche avant/arrière du moteur en position de marche avant.

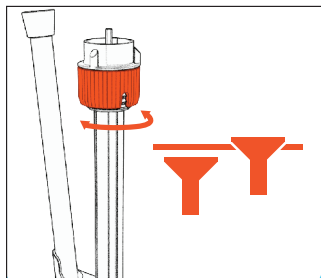


Appuyez sur la gâchette, puis poussez le moteur et l'outil vers le bas jusqu'à ce que la tête de la vis soit en place.

Avertissement : Lors de l'enfoncement des vis, éloignez les parties du corps de l'ouverture du nez du Timber Drive afin d'éviter tout risque de perforation.



3. Ajuster la profondeur de la fraisure selon les besoins.



Timber Drive™ Garantie limitée de 1 an

Date d'entrée en vigueur : 1ER JAN 2025

Cette garantie limitée d'une durée d'un an s'applique à tous les produits Timber Drive (définis ci-dessous) achetés après la date d'entrée en vigueur ci-dessus mentionnée, tant que cette garantie limitée d'un an restera en vigueur. Pour les achats effectués après la date d'entrée en vigueur, veuillez consulter la section garantie du site www.simpson.fr, car cette garantie limitée d'un an peut être mise à jour par Simpson Strong-Tie de temps à autre. Tous les achats futurs de produits Timber Drive sont soumis aux conditions de la garantie limitée d'un an Timber Drive en vigueur à la date d'achat.

Dans le présent document, l'expression " produits Timber Drive " désigne le système de fixation par vis structurales Timber Drive ; toutefois, les produits Timber Drive ne comprennent aucun moteur de tournevis ni aucune vis ou autre élément de fixation. Toutes les vis et fixations Simpson Strong-Tie et, plus généralement, tous les produits du groupe Simpson Strong-Tie utilisés dans le cadre du système Timber Drive sont couverts par la présente garantie limitée qui s'applique à tous les produits autres que les produits Simpson Strong-Tie pour lesquels une garantie limitée distincte s'applique à ces produits. Les produits Timber Drive peuvent être utilisés avec divers moteurs de tournevis qui ne sont pas fabriqués par Simpson Strong-Tie® (" Simpson Strong Tie "). Par conséquent, le moteur de la visseuse est garanti exclusivement par le fabricant de la visseuse et non par Simpson Strong-Tie. Simpson Strong-Tie ne garantit pas et n'assume aucune responsabilité quant au fonctionnement ou à la fonctionnalité du moteur du tournevis.

Cette garantie limitée d'un an doit être lue conjointement avec toutes les notes générales applicables, les conditions générales de vente et les informations sur la résistance à la corrosion contenues dans le catalogue en vigueur concernant les systèmes de fixation, ainsi que toute autre information ou spécification publiée par Simpson Strong-Tie® Company Inc. (" Simpson Strong-Tie ") ou disponible sur les sites Web de Simpson Strong-Tie (simpson.fr) ou sur l'emballage, l'étiquette ou dans le manuel d'utilisation du produit. Toutes ces informations sont désignées collectivement sous le nom de " Documentation Simpson Strong-Tie ". Toute la documentation Strong-Tie applicable doit être soigneusement examinée chaque fois qu'un produit Timber Drive est utilisé. **Cette garantie limitée d'un an est spécifiée en dérogation aux conditions générales de vente applicables en termes de garantie donnée sur les produits Simpson Strong-Tie en général et est reconnue et expressément acceptée par l'acheteur.**

Simpson Strong-Tie garantit à l'acheteur que chaque produit Timber Drive sera exempt de défauts substantiels des matériaux, de fabrication et de conception pendant un (1) an à compter de la date d'achat du produit Timber Drive, s'il est correctement stocké, entretenu et utilisé conformément à la documentation de Simpson Strong-Tie.

Cette garantie limitée d'un an sera nulle et de nul effet et ne s'applique pas à (a) un produit Timber Drive acheté auprès d'un revendeur, d'un détaillant ou d'un distributeur non autorisé, (b) en cas de détérioration ou d'un dommage du produit Timber Drive dû aux conditions environnementales ou à une manipulation, un transport, un stockage ou un entretien inadéquats ou incorrects, (c) en cas de défauts cosmétiques, y compris une décoloration, (d) en cas de défaillance ou de dommage causé par un fonctionnement ou une utilisation inadéquats, (e) en cas d'utilisation à des températures ou dans des conditions environnementales en dehors des niveaux spécifiés pour le produit Timber Drive dans toute documentation Simpson Strong-Tie applicable, (f) l'utilisation du produit Timber Drive en dehors de l'utilisation prévue, (g) en cas d'usure normale, (h) en cas de défaillance ou de dommages causés par l'utilisation du produit Timber Drive avec des vis, des attaches, des produits ou des accessoires autres que les produits authentiques de Simpson Strong-Tie, produits ou accessoires autres que les produits authentiques du groupe Simpson Strong-Tie pour lesquels le produit Timber Drive est destiné à être utilisé, (i) en cas d'utilisation d'un produit Timber Drive de manière négligente, d'utilisation excessive ou inappropriée, y compris toute utilisation non conforme à la documentation de Simpson Strong-Tie, (j) une défaillance ou des dommages causés par des produits, des matériaux de construction ou des composants de tiers, (k) en cas de modification d'un produit Timber Drive, ou en cas d'utilisation non standard ou d'application d'un produit Timber Drive, ou (l) défaillance ou dommage causé par la négligence grave, la faute intentionnelle ou d'autres actes ou omissions de l'utilisateur du produit Timber Drive, (m) la réparation du produit Timber Drive sera exclue de la garantie en cas d'utilisation d'accessoires ou de consommables d'un type ou de caractéristiques non prévus dans les instructions d'utilisation, non compatibles et/ou inappropriés.

Bien que les produits Timber Drive soient conçus pour une grande variété d'utilisations, Simpson Strong-Tie n'assume aucune responsabilité quant à la confirmation qu'un produit Timber Drive est approprié pour l'utilisation prévue, et chaque utilisation prévue d'un produit Timber Drive doit être examinée et approuvée par des professionnels qualifiés. Chaque produit Timber Drive est conçu pour les utilisations énumérées dans la documentation de Simpson Strong-Tie, sous réserve des limites et des autres renseignements énoncés dans la documentation de Simpson Strong-Tie.

Les démonstrations de produits Timber Drive, la formation, les examens d'opérateurs, l'assistance technique et à la clientèle ainsi que les autres services fournis par Simpson Strong-Tie sont basés sur les connaissances et l'expérience actuelles de Simpson Strong-Tie, sont menés à des fins d'illustration ou d'instruction uniquement, et ne constituent en aucun cas une garantie sur les capacités, les spécifications, ou l'installation des produits Timber Drive et ne modifient pas la garantie limitée d'un an applicable aux produits Timber Drive énoncée dans le présent document.

FR

Timber Drive™ Garantie limitée de 1 an

Tous les services fournis par Simpson Strong-Tie sont fournis sans aucune garantie, et Simpson Strong-Tie n'assume aucune responsabilité pour les déclarations faites dans le cadre des démonstrations des produits Timber Drive, de la formation, des examens des opérateurs ou d'autres services. En cas d'incohérence entre les informations fournies lors d'une telle démonstration ou d'un tel service et les informations contenues dans la documentation applicable de Simpson Strong-Tie, les informations contenues dans la documentation de Simpson Strong-Tie prévaudront. En cas d'incohérence entre les informations fournies sur le site Web et les informations contenues dans toute autre documentation de Simpson Strong-Tie, les informations contenues sur le site Web prévaudront.

TOUTES LES OBLIGATIONS DE GARANTIE DE SIMPSON STRONG-TIE SAS SE LIMITENT, À LA DISCRÉTION ABSOLUE DE SIMPSON STRONG-TIE SAS, À LA RÉPARATION DU PRODUIT TIMBER DRIVE DÉFECTUEUX OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT TIMBER DRIVE DÉFECTUEUX. CE RECOURS CONSTITUE LA SEULE OBLIGATION ET RESPONSABILITÉ DE SIMPSON STRONG-TIE ET LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR ET, CE SANS LIMITER LA GÉNÉRALITÉ DE CE QUI PRÉCÈDE, EXCLUT TOUS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE OU AUTRES COÛTS ENGAGÉS DANS LE CADRE D'UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE. L'ACHETEUR ASSUME TOUS LES RISQUES ET TOUTES LES RESPONSABILITÉS LIÉS À L'UTILISATION DU PRODUIT TIMBER DRIVE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, L'ADÉQUATION À L'USAGE AUQUEL IL EST DESTINÉ.

LA GARANTIE LIMITÉE D'UN AN PRÉVUE AUX PRÉSENTES REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET, LORSQUE LA LOI LE PERMET, SIMPSON STRONG-TIE SAS DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, RELATIVEMENT AUX GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ QUANT AU CARACTÈRE MARCHAND ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, AINSI QUE LES GARANTIES DÉCOULANT D'UN MODE D'EXÉCUTION, D'UNE CONDUITE HABITUELLE OU D'UN USAGE COMMERCIAL. EN AUCUN CAS SIMPSON STRONG-TIE SAS NE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS OU NON, PUNITIFS OU SPÉCIAUX OU DES PERTES DIRECTES OU INDIRECTES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES MATÉRIELS, LE DÉCÈS ET LES BLESSURES CORPORELLES. L'ENTRIÈRE RESPONSABILITÉ DE SIMPSON STRONG-TIE SAS EST LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT TIMBER DRIVE DÉFECTUEUX.

Ces limitations s'appliquent à toute garantie sur le produit ou responsabilité du fait du produit.

Nonobstant toute autre disposition, il est entendu entre les parties que les dispositions de la présente garantie bénéficieront à Simpson Strong Tie, ainsi qu'à toute société qui, est directement ou indirectement contrôlée par, est sous le même contrôle, ou contrôle de Simpson Strong Tie, ainsi qu'à l'ensemble de ses dirigeants, employés, sous-traitants et agents.

Les relations entre les parties concernant les produits Timber Drive sont régies par le droit français.

Pour obtenir un service au titre de la présente garantie, vous devez contacter votre distributeur agréé concernant toute réclamation potentielle, au plus tard trente (30) jours après la découverte de la réclamation potentielle. Sur demande, vous devez fournir la preuve d'achat et les documents écrits attestant, de manière raisonnablement détaillée, la date et la manière dont les produits Timber Drive ont été entretenus ou réparés, le cas échéant. Notre distributeur agréé peut, à son entière discrétion, vous demander de renvoyer les produits Timber Drive prétendument défectueux, auquel cas le distributeur agréé émettra une autorisation de retour de matériel (RMA), qui devra être remplie et renvoyée avec le produit Timber Drive. Simpson Strong-Tie SAS n'est pas responsable des coûts ou des dépenses engagés dans le cadre d'une inspection des produits Timber Drive (autre que par les employés de Simpson Strong-Tie SAS) ou dans le cadre du retour des produits Timber Drive à Simpson Strong-Tie SAS, mais Simpson Strong-Tie SAS prendra en charge tous les coûts et dépenses engagés dans le cadre de l'expédition de produits de remplacement Timber Drive dans le cas où Simpson Strong-Tie SAS détermine que le produit Timber Drive doit être remplacé conformément à la présente garantie limitée d'un an. Si Simpson Strong-Tie SAS décide de réparer ou de remplacer le produit Timber Drive, Simpson Strong-Tie SAS disposera d'un délai raisonnable pour le faire. Le produit Timber Drive réparé ou remplacé est garanti selon les termes de la présente garantie et est limité à une durée d'un an.

Personne n'est autorisée à modifier ou à compléter cette garantie limitée d'un an. Si, à un moment quelconque, Simpson Strong-Tie SAS n'applique pas l'un des termes, conditions ou limitations énoncés dans la présente garantie limitée d'un an, Simpson Strong-Tie SAS n'aura en aucun cas renoncé au bénéfice dudit terme, d'une quelconque des conditions ou limitations et pourra l'appliquer à tout moment. Cette garantie limitée d'un an n'est accordée qu'à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable. Elle n'est pas destinée à créer des droits pour un tiers et ne doit pas être interprétée comme telle.

Simpson Strong Tie® est une marque déposée dont l'utilisation n'est pas autorisée sans accord préalable.

Bedienings handleiding

SIMPSON

Strong-Tie

NL



Overzicht beveiliging 17

Functies..... 18

Installatie-instructies gereedschap .. 19

Gebruiksaanwijzingen 21

Beperkte garantie 22



Scan de QR-code
voor meer informatie
over
Timber Drive.

Overzicht beveiliging



VOORZICHTIG: De veiligheid en werking van de boormotor worden in deze handleiding niet behandeld. Zie de bedienings- en veiligheidsinstructies voor de boormotor die met het gereedschap wordt gebruikt voor de functies en bediening van de boormotor.

Bestudeer deze handleiding voordat u het gereedschap in gebruik neemt en zorg ervoor dat u de veiligheidswaarschuwingen en voorzorgsmaatregelen hebt begrepen. Bewaar de handleiding bij het gereedschap om dit te kunnen raadplegen.

VOORZICHTIG: De gebruiker en anderen in het werkgebied moeten bij het laden, bedienen en onderhouden van het gereedschap oogbescherming dragen die voldoet aan ANSI Z87.1 en zowel vooraan als zijdelings bescherming biedt tegen rondvliegende deeltjes. Een veiligheidsbril zonder zijbescherming biedt niet voldoende bescherming.

VOORZICHTIG: In sommige omgevingen is extra beveiliging vereist. Blijf op uw hoede.

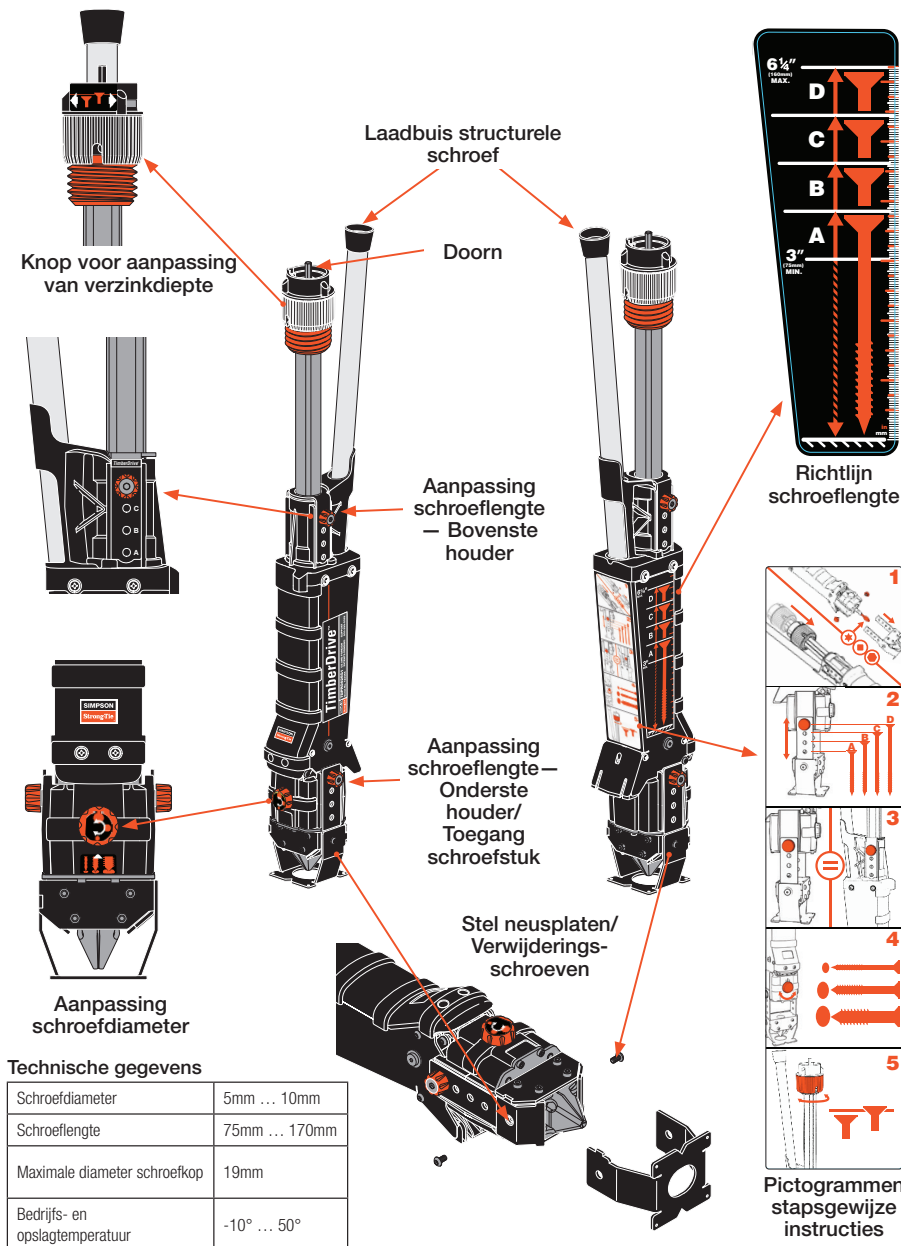
- In het werkgebied kan er blootstelling zijn aan vallende voorwerpen die hoofdletsel kunnen veroorzaken.
- Geluidsniveaus kunnen leiden tot gehoorbeschadiging.
- Scherpe voorwerpen kunnen handletsel veroorzaken.
- Er kan struikelgevaar bestaan als er elektrische verlengsnoeren gebruikt worden.
- Doe gepaste kleding aan bij het gebruik van het gereedschap.

VERDERE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Houd het werkgebied schoon en goed verlicht.
- Gebruik het Timber Drive-systeem™ niet in gevaarlijke omgevingen.
- Wees altijd voorzichtig bij het gebruik van gereedschap met een snoer in vochtige of natte omstandigheden om elektrische schokken te vermijden.
- Het gebruik van het Timber Drive-systeem kan vonken veroorzaken. Niet gebruiken in de buurt van ontvlambare vloeistoffen, stof of gasen.
- Bescherm tegen elektrische schokken.
- Wijzig nooit de stekker van een elektrisch gereedschap en gebruik altijd de juiste stekker voor het stopcontact.
- Houd snoeren uit de buurt van fysieke gevaren en vervang beschadigde snoeren onmiddellijk.
- Gebruik verlengsnoeren die geschikt zijn voor gebruik buitenshuis als u het gereedschap buitenshuis gebruikt.
- Gebruik de meegeleverde zijhandgreep om polsletsel tijdens het schroeven te voorkomen.
- Houd lichaamsdelen uit de buurt van de opening van de neusplaat van de Timber Drive Screw om verwondingen te voorkomen.

Beoogd gebruik

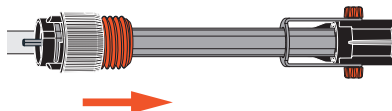
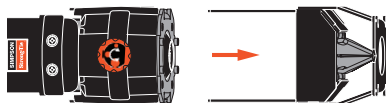
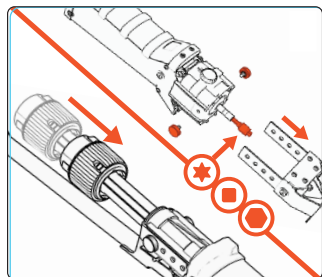
Het Timber Drive-structurele schroefbevestigingssysteem is een revolutionair hulpmiddel voor staand gebruik tijdens het inschroeven van structurele houtschroeven. Het is ideaal voor zware werkzaamheden waarbij repetitief bevestigingen moeten worden aangebracht, zoals een terras, dok, promenade, pier of vloer. Timber Drive kan gebruikt worden met motoren met of zonder snoer en werkt met veel verschillende structurele schroeven wat betreft lengte, diameter, schroefdraadtype en kop.



Instructies Timber Drive™-gereedschapsinstallatie

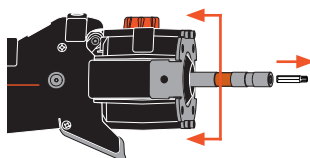
Opmerking: Voordat u met de installatie begint, moet u ervoor zorgen dat de aandrijfmotor of de stroombron is losgekoppeld.

1. Steek het schroefstuk in de doorn.



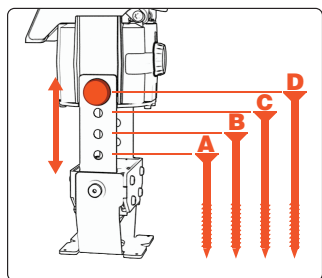
b) Om het schroefstuk bloot te leggen, drukt u het gereedschap samen door de diepte-instelknop naar beneden te drukken.

a) Verwijder de oranje knoppen en de onderste beugel voor het aanpassen van de schroeflengte.



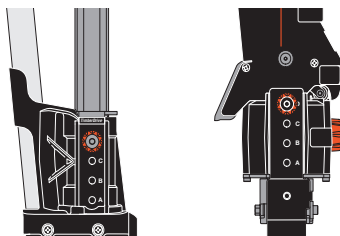
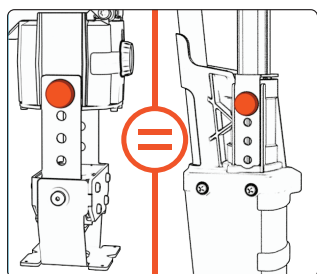
c) Vervang het schroefstuk (6-lobbig of zeskant).

2. Identificeer de schroeflengte-instelling.



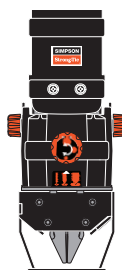
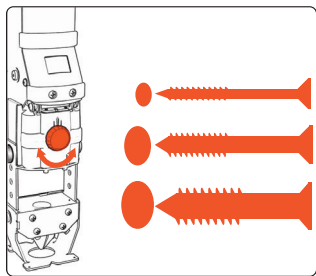
Gebruik de schroeflengte-richtlijn op de Timber Drive als referentie.

3. Stel zowel de bovenste als de onderste schroeflengte in.



Verwijder de oranje knoppen en de bovenste beugel voor het aanpassen van de schroeflengte. Stel zowel de bovenste als de onderste beugels voor het aanpassen van de schroeflengte in op dezelfde instelling (A, B, C of D) die overeenkomt met de lengte van de schroef die wordt ingeschroefd. Plaats de oranje knoppen terug op de onderste en bovenste beugel voor het aanpassen van de schroeflengte.

4. Pas de instelling van de schroefdiameter aan.



Draai de oranje schroefdiameterafstelling naar de gewenste schroefdiameter.

Kleine diameter: 5 tot 5,5 mm

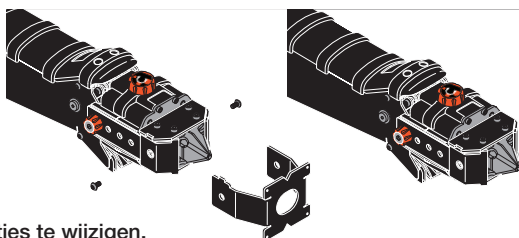
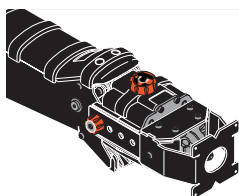
Medium diameter: 6 tot 8 mm

Grote diameter: 10 mm

Zie strongtie.nl/timber-drive voor een volledige lijst met aanbevelingen voor gereedschapsinstallatie.

NL

5. Stem het neusstuk af op uw configuratie.

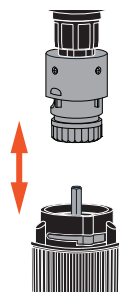
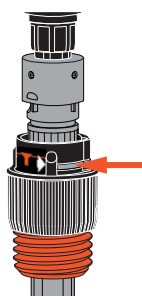
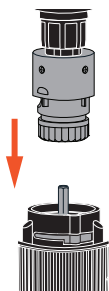


Gebruik een inbussleutel om configuraties te wijzigen.

- Gebruik de neusplaat voor hout-op-houtbevestigingen.
- Verwijder de neusplaat voor nauwkeurige plaatsing van de metaal-op-houtbevestiging (connector).

6. Bevestig het gereedschap aan de aandrijfmotor van uw keuze

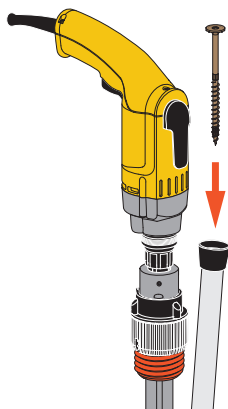
De motor moet uitgerust zijn met een G2-adapter.



Druk de hendel in om de schroefmotor af te stellen of te verwijderen.

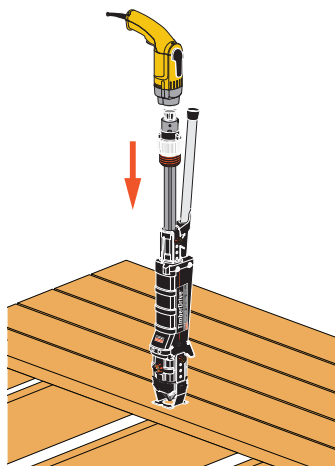
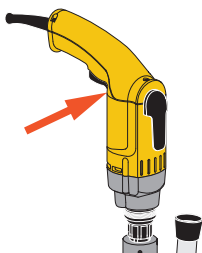
Zie strongtie.nl/timber-drive voor een volledige lijst van aanbevolen schroevendraaiers. DeWalt DW269 worden aanbevolen voor grotere structurele schroeven.

1. Steek een enkele (EEN) schroef in de laadbuis en plaats het neusstuk op de gewenste bevestigingsplaats.



Opmerking: Steek niet meer dan één (1) schroef tegelijk in de laadbuis, aangezien het gereedschap hierdoor kan vastlopen. Als er meerdere schroeven in de laadbuis zitten, keert u het gereedschap gewoon om en laat u de schroeven eruit vallen.

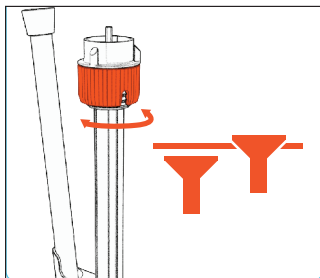
2. Zet de vooruit-/achteruitschakelaar van de aandrijfmotor in de stand vooruit.



Haal de trekker over en duw vervolgens de aandrijfmotor en het gereedschap naar beneden totdat de schroefkop op zijn plaats zit.

Waarschuwing: Houd lichaamsdelen uit de buurt van de opening van de neusplaat van de Timber Drive om verwondingen te voorkomen.

3. Pas de verzinkdiepte indien nodig aan.



Timber Drive™ 1 jaar beperkte garantie

Ingangsdatum: 1 JAN, 2025

Deze beperkte garantie van 1 jaar is van toepassing op alle Timber Drive-producten (hieronder gedefinieerd) die na de ingangsdatum zijn gekocht, terwijl deze beperkte garantie van 1 jaar van kracht is. Raadpleeg voor aankopen na de ingangsdatum het gedeelte Garantie op simpson.fr, aangezien deze 1-jarige beperkte garantie van tijd tot tijd kan worden bijgewerkt door Simpson Strong-Tie. Alle toekomstige aankopen van Timber Drive-producten zullen onderhevig zijn aan de voorwaarden van de 1-jarige beperkte garantie van Timber Drive die van kracht is op de aankoopdatum.

Zoals hierin gebruikt, betekent "Timber Drive-producten" het Timber Drive structureel schroefbevestigingssysteem, op voorwaarde echter dat de Timber Drive-producten geen schroevendraaiermotoren of schroeven of andere bevestigingsmiddelen bevatten. Alle schroeven, bevestigingsmiddelen van Simpson Strong-Tie en meer algemeen alle andere producten van de Simpson Strong-Tie Group die worden gebruikt in combinatie met het Timber Drive System vallen onder deze beperkte garantie die van toepassing is op alle andere producten dan de Simpson Strong-Tie-producten waarop een afzonderlijke beperkte garantie van toepassing is. De Timber Drive-producten zijn verkrijgbaar voor gebruik met verschillende schroevendraaiermotoren, die niet zijn vervaardigd door Simpson Strong-Tie® ("Simpson Strong-Tie"). Als gevolg hiervan is alleen de garantie van de fabrikant van de schroevendraaiermotor van toepassing op de schroevendraaiermotor en niet de garantie van Simpson Strong-Tie. Simpson Strong-Tie geeft geen garantie en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor de werking of functionaliteit van de schroevendraaiermotor.

Deze beperkte garantie van 1 jaar moet worden gelezen samen met alle toepasselijke algemene aantekeningen, verkoopvoorwaarden en informatie over corrosiebestendigheid in de huidige catalogus van bevestigingssystemen, samen met alle andere informatie of specificaties gepubliceerd door Simpson Strong-Tie® Company Inc. ("Simpson Strong-Tie") of die beschikbaar zijn op de Simpson Strong-Tie-websites (strongtie.nl) of op de productverpakking, het etiket of in de producthandleiding. Al deze informatie wordt gezamenlijk aangeduid als de "Simpson Strong-Tie-documentatie". Alle toepasselijke Strong-Tie-documentatie moet zorgvuldig worden doorgenomen elke keer dat een Timber Drive-product wordt gebruikt. **Deze beperkte garantie van 1 jaar wordt gespecificeerd als afgeleide van de verkoopvoorwaarden van toepassing op de garantie die wordt gegeven op Simpson Strong-Tie-producten in het algemeen en wordt erkend en geaccepteerd door de koper.**

Simpson Strong-Tie garandeert aan de koper dat elk Timber Drive-product gedurende één (1) jaar na de aankoopdatum van het Timber Drive-product vrij zal zijn van belangrijke defecten in materialen, fabricage en ontwerp, indien het op de juiste manier wordt opgeslagen, onderhouden en gebruikt in overeenstemming met de Simpson Strong-Tie-documentatie.

Deze beperkte garantie van 1 jaar wordt ongeldig en is niet meer van toepassing op (a) Timber Drive-producten die worden aangekocht bij een niet-geautoriseerde dealer, detailhandelaar of distributeur, (b) verslechtering van of schade aan Timber Drive-producten als gevolg van omgevingsomstandigheden of ontoereikende of onjuiste behandeling, transport, opslag of onderhoud, (c) cosmetische defecten, waaronder verkleuring, (d) defecten of schade veroorzaakt door onjuiste bediening of onjuist gebruik, (e) het gebruik van een Timber Drive-product bij temperaturen of omgevingsomstandigheden buiten het bereik dat voor een dergelijk Timber Drive-product is gespecificeerd in de toepasselijke Simpson Strong-Tie-documentatie, (f) het gebruik van een Timber Drive-product buiten het beoogde gebruik, (g) normale slijtage, (h) defecten of schade veroorzaakt door het gebruik van een Timber Drive-product met schroeven, bevestigingsmiddelen, producten of accessoires andere dan authentieke producten van de Simpson Strong-Tie Group waarvoor het Timber Drive-product bedoeld is, (i) Timber Drive-producten die zijn onderworpen aan nalatigheid of buitensporig of oneigenlijk gebruik, inclusief gebruik dat niet in overeenstemming is met de Simpson Strong-Tie-documentatie, (j) defecten of schade veroorzaakt door producten van derden, bouwmaterialen of onderdelen, (k) gemodificeerde Timber Drive-producten, of alle niet-standaard gebruik of toepassing van een Timber Drive-product, of (l) defect of schade veroorzaakt door grove nalatigheid, opzettelijk wangedrag of ander handelen of nalaten van de gebruiker van het Timber Drive-product, (m) reparatie is uitgesloten van de garantie in geval van gebruik van accessoires of verbruiksartikelen van een type of kenmerken die niet zijn voorzien in de gebruiksaanwijzing, die incompatibel en/of ongepast zijn.

Hoewel Timber Drive-producten zijn ontworpen voor een grote verscheidenheid aan toepassingen, aanvaardt Simpson Strong-Tie geen aansprakelijkheid voor het bevestigen dat een Timber Drive-product geschikt is voor een beoogd gebruik, en elk beoogd gebruik van een Timber Drive-product moet worden beoordeeld en goedgekeurd door gekwalificeerde professionals. Elk Timber Drive-product is ontworpen voor het gebruik dat wordt vermeld in de Simpson Strong-Tie-documentatie, met inachtneming van de beperkingen en andere informatie uiteengezet in de Simpson Strong-Tie-documentatie.

Demonstraties van Timber Drive-producten, trainingen, operatorexamens, technische en klantenondersteuning en andere diensten geleverd door Simpson Strong-Tie in verband met Timber Drive-producten, zijn gebaseerd op de huidige kennis en ervaring van Simpson Strong-Tie. Ze worden alleen uitgevoerd voor illustratieve of educatieve doeleinden en vormen geen garantie voor de mogelijkheden, specificaties of installaties van Timber Drive-producten en wijzigen deze toepasselijke beperkte garantie van 1 jaar voor Timber Drive-producten niet.

Timber Drive™ 1 jaar beperkte garantie

Alle diensten die door Simpson Strong-Tie worden geleverd, worden geleverd zonder enige verklaring of garantie van welke aard dan ook, en Simpson Strong-Tie aanvaardt geen aansprakelijkheid voor verklaringen of garanties die worden gegeven als onderdeel van dergelijke demonstraties, trainingen, operatorexamens of andere diensten in verband met Timber Drive-producten. In het geval van onenigheden tussen de informatie die tijdens een dergelijke demonstratie of service wordt verstrekt en de informatie in de toepasselijke Simpson Strong-Tie-documentatie, zal de informatie in de Simpson Strong-Tie-documentatie voorrang hebben. In het geval van onenigheden tussen de informatie die op de website wordt verstrekt en de informatie in enige andere Simpson Strong-Tie-documentatie, zal de informatie op de website voorrang hebben.

ALLE GARANTIEVERPLICHTINGEN VAN SIMPSON STRONG-TIE SAS ZIJN, NAAR EIGEN GOEDDUNKEN VAN SIMPSON STRONG-TIE SAS, BEPERKT TOT HET REPAREREN VAN HET DEFECTE TIMBER DRIVE-PRODUCT OF HET AANBIEDEN VAN EEN VERVANGING VOOR HET DEFECTE TIMBER DRIVE-PRODUCT. DIT RECHTSMIDDEL VORMT DE ENIGE VERPLICHTING EN AANSPRAKELIJKHEID VAN SIMPSON STRONG-TIE EN HET ENIGE EN EXCLUSIEVE RECHTSMIDDEL VAN DE KOPER EN, ZONDER DE ALGEMEENHEID VAN HET VOORGAANDE TE BEPERKEN, SLUIT ALLE ARBEIDS- OF ANDERE KOSTEN UIT DIE ZIJN GEMAAKT IN VERBAND MET EEN GARANTIECLAIM. DE KOPER AANVAARDT ALLE RISICO'S EN AANSPRAKELIJKHEID IN VERBAND MET ELK GEBRUIK VAN HET TIMBER DRIVE-PRODUCT, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT DE GESCHIKTHEID VOOR HET BEOOGDE GEBRUIK.

DE BEPERKTE GARANTIE VAN 1 JAAR HIERIN VERVANGT UITDRUKKELIJK ALLE ANDERE GARANTIES EN, INDIEN WETTIG, NEEMT SIMPSON STRONG-TIE SAS AFSTAND VAN ALLE ANDERE GARANTIES, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL EN GARANTIES DIE VOORTVLOEIEN UIT DE UITVOERING, DE HANDELSWIJZE OF HET HANDELSGEBRUIK. SIMPSON STRONG-TIE SAS IS IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR INCIDENTELE SCHADE, GEVOLGSCHADE, SCHADEVERGOEDING OF SPECIALE SCHADE OF DIRECT OF INDIRECT VERLIES VAN WELKE AARD DAN OOK, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT MATERIËLE SCHADE, OVERLUIDEN EN PERSOONLIJK LETSEL. DE VOLLEDIGE AANSPRAKELIJKHEID VAN SIMPSON STRONG-TIE SAS IS BEPERKT TOT DE AANKOOPPRIJS VAN HET DEFECTE TIMBER DRIVE-PRODUCT.

Deze beperkingen zijn van toepassing op elke productgarantie of productaansprakelijkheid.

Niettegenstaande enige andere bepaling, wordt tussen de partijen overeengekomen dat de bepalingen van deze garantie in het voordeel zijn van Simpson Strong Tie, evenals aan elk bedrijf dat, direct of indirect, onder het beheer staat van of onder hetzelfde beheer staat als Simpson Strong Tie of dat zeggenschap heeft over Simpson Strong Tie, evenals al hun respectievelijke functionarissen, werknemers, onderaannemers en agenten.

De relaties tussen de Partijen met betrekking tot de Timber Drive-producten worden beheerst door het Franse recht.

Om garatieservice te verkrijgen, moet u contact opnemen met uw geautoriseerde distributeur over elke mogelijke claim, uiterlijk dertig (30) dagen nadat u de mogelijke claim hebt ontdekt. Op verzoek moet u het aankoopbewijs en schriftelijke documenten kunnen voorleggen waarin in redelijk detail de datum en de wijze van onderhoud of eerdere reparatie van de Timber Drive-producten worden aangetoond, indien van toepassing. Onze geautoriseerde distributeur kan, naar eigen goeddunken, u verzoeken de vermeende defecte Timber Drive-producten terug te zenden, in welk geval de geautoriseerde distributeur een Return Materials Authorization (RMA) zal verstrekken, die moet worden ingevuld en geretourneerd samen met het Timber Drive-product. Simpson Strong-Tie SAS is niet verantwoordelijk voor kosten of uitgaven die worden gemaakt in verband met een inspectie van de Timber Drive-producten (anders dan door werknemers van Simpson Strong-Tie SAS) of in verband met het retourneren van Timber Drive-producten aan Simpson Strong-Tie SAS, maar Simpson Strong-Tie SAS draagt alle kosten en uitgaven die worden gemaakt in verband met de verzending van vervangende Timber Drive-producten in het geval dat Simpson Strong-Tie SAS vaststelt dat het Timber Drive-product moet worden vervangen in overeenstemming met deze beperkte garantie van 1 jaar. Als Simpson Strong-Tie SAS ervoor kiest om het Timber Drive-product te repareren of vervangen, heeft Simpson Strong-Tie SAS een redelijke termijn om dit te doen. Het gerepareerde of vervangen Timber Drive-product valt onder de voorwaarden van deze beperkte garantie van 1 jaar.

Niemand is geautoriseerd om deze beperkte garantie van 1 jaar te wijzigen of aan te vullen. Als Simpson Strong-Tie SAS op enig moment enige van de voorwaarden, bepalingen of beperkingen in deze beperkte garantie van 1 jaar niet afdwingt, betekent dit niet dat Simpson Strong-Tie SAS afstand heeft gedaan van het voordeel van deze voorwaarde, bepaling of beperking en dat het deze op elk moment kan afdwingen. Deze beperkte garantie van 1 jaar wordt alleen verleend aan de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar. Het is niet bedoeld en zal ook niet worden geïnterpreteerd om rechten te creëren bij een derde partij.

Simpson Strong Tie® is een geregistreerd handelsmerk waarvan het gebruik niet is toegestaan zonder voorafgaande toestemming.

Manuale dell'operatore

SIMPSON

Strong-Tie

IT



Panoramica sulla sicurezza	26
Caratteristiche	27
Set-up dell'attrezzo.....	28
Istruzioni per l'uso.....	30
Garanzia limitata	31



Per ulteriori
informazioni su
Timber Drive™,
scansionare il
codice QR.

Panoramica sulla sicurezza



ATTENZIONE: La sicurezza e l'uso dell'avvitatore non sono considerati in questo manuale. Per le funzionalità e il funzionamento dell'avvitatore, consultare le istruzioni per l'uso dell'avvitatore utilizzato con l'utensile.

Prima di utilizzare TIMBER DRIVE, leggere il manuale e comprendere le avvertenze e le precauzioni di sicurezza. Conservare il manuale con l'utensile come riferimento.

ATTENZIONE: L'operatore e le altre persone presenti nell'area di lavoro devono indossare una protezione per gli occhi conforme alla norma EN166 e in grado di proteggere dalle particelle volanti sia frontalmente che lateralmente durante le operazioni di carico, funzionamento e manutenzione dell'utensile. Gli occhiali senza schermatura laterale non forniscono una protezione adeguata.

ATTENZIONE: In alcuni ambienti saranno necessarie ulteriori protezioni di sicurezza. Rimanere vigili e adottare le adeguate misure di prevenzione.

- L'area di lavoro può essere esposta alla caduta di oggetti che potrebbero causare lesioni alla testa.
- I livelli di rumore possono causare danni all'udito.
- Gli oggetti appuntiti possono causare lesioni alle mani e ai piedi..
- Se si utilizzano prolunghe elettriche, può esserci il rischio di inciampare e rischi di natura elettrica.
- Vestirsi in modo appropriato quando si utilizza l'utensile.

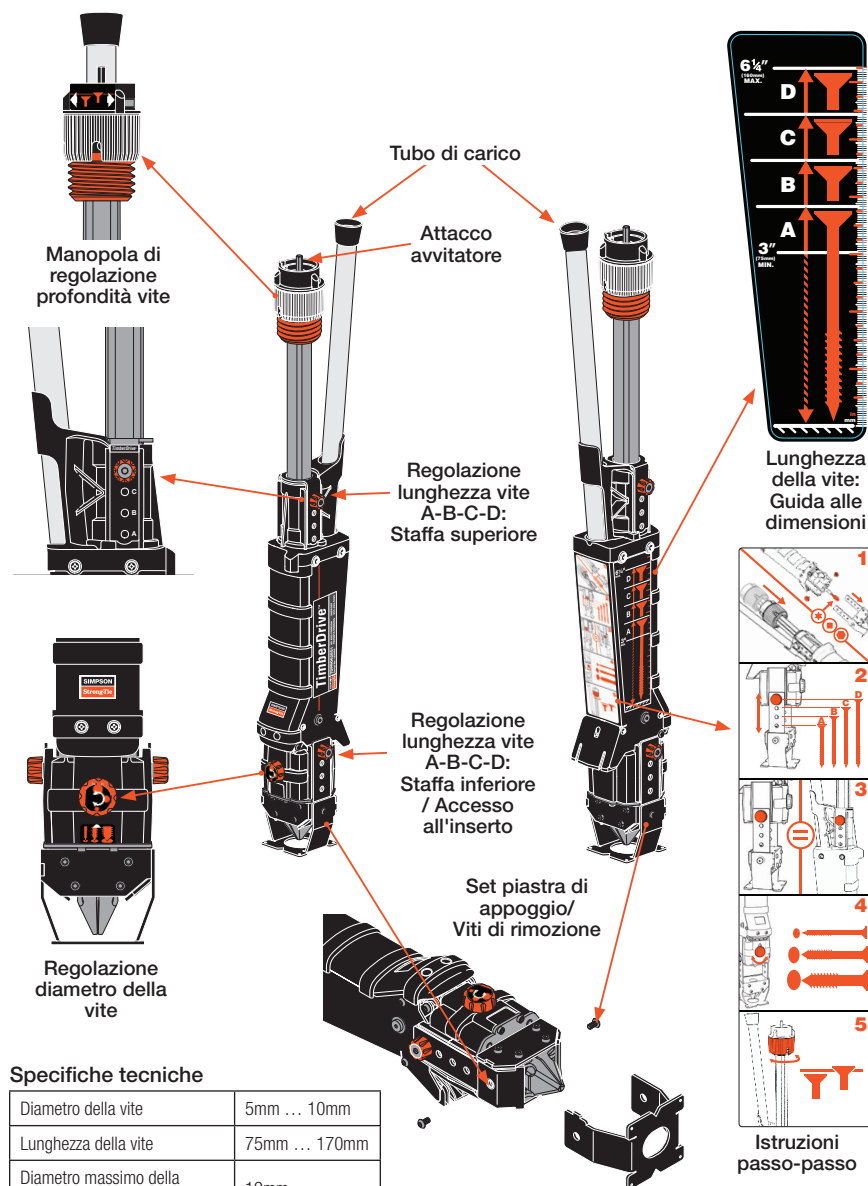
ULTERIORI AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Non utilizzare il sistema Timber Drive™ in ambienti pericolosi.
- Prestare sempre attenzione quando si utilizzano utensili con cavo in condizioni di umidità/umidità per evitare scosse elettriche.
- L'uso del sistema Timber Drive può provocare scintille; non utilizzare in presenza di liquidi, polveri o gas infiammabili.
- Proteggersi dalle scosse elettriche.
- Non modificare mai la spina di un utensile elettrico e utilizzare sempre una spina con una presa corrispondente.
- Tenere i cavi lontani da rischi fisici e sostituire immediatamente quelli danneggiati.
- Quando si utilizzano utensili elettrici all'esterno, utilizzare prolunghe adatte all'uso in esterni.
- Utilizzare l'impugnatura laterale in dotazione per evitare lesioni al polso durante l'avvitamento.
- Tenere le parti del corpo lontane dalla punta di Timber Drive per evitare potenziali rischi di perforazione.

Timber Drive™ Caratteristiche

Uso previsto.

Timber Drive è uno strumento rivoluzionario per l'installazione di viti strutturali per legno ed utilizzabile in posizione eretta. È ideale per lavori pesanti che richiedono fissaggi ripetitivi, come ponti, banchine, passerelle, moli e pavimentazioni. Timber Drive può essere utilizzato con avvitatori a batteria o a filo e funziona con viti strutturali in un'ampia varietà di lunghezze, diametri, tipi di filettatura e teste.



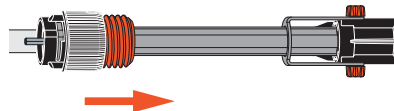
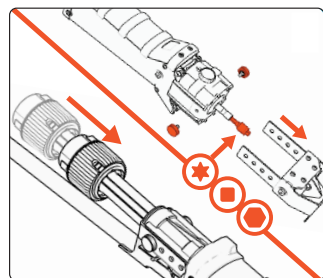
Specifiche tecniche

Diametro della vite	5mm ... 10mm
Lunghezza della vite	75mm ... 170mm
Diametro massimo della testa vite	19mm
Temperature di funzionamento e di stoccaggio	-10° ... +50°

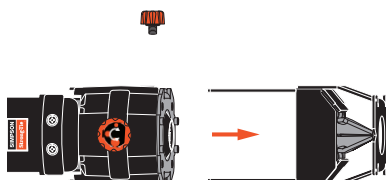
Timber Drive™ set-up dell'attrezzo

Nota: Prima di iniziare le regolazioni, accertarsi che l'avvitatore o la sua fonte di alimentazione siano scollegati.

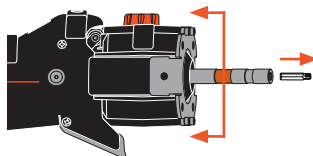
1. Inserire l'inserto sul portainseriti.



b) Per accedere al portainseriti, comprimere l'utensile premendo verso il basso la manopola di regolazione di profondità.

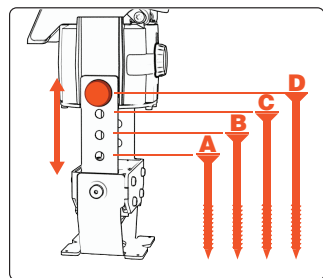


a) Rimuovere le manopole arancioni e la piastra di appoggio e regolazione inferiore.



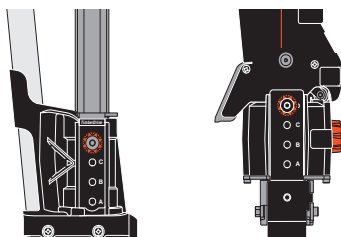
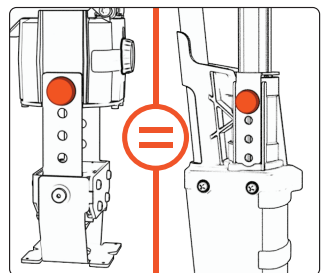
c) Sostituire inserto (L 50mm).

2. Identificare l'impostazione della lunghezza della vite (A-B-C-D).



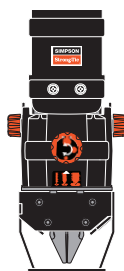
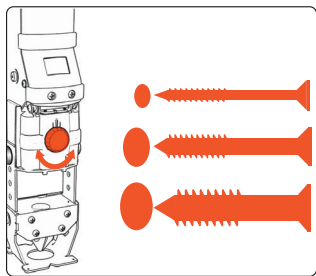
Utilizzare come riferimento la guida alla lunghezza delle viti su Timber Drive.

3. Posizionare la piastra superiore rispetto alla lunghezza della vite (A-B-C-D)



Rimuovere le manopole arancioni. Impostare entrambe le staffe di regolazione della lunghezza della vite superiore e inferiore sulla stessa impostazione (A, B, C o D) corrispondente alla lunghezza della vite da azionare. Reinstallare le manopole arancioni.

4. Regolare il diametro della vite.



Ruotare la regolazione arancione del diametro della vite sul diametro desiderato.

Diametro piccolo: 5 fino a 5,5 mm

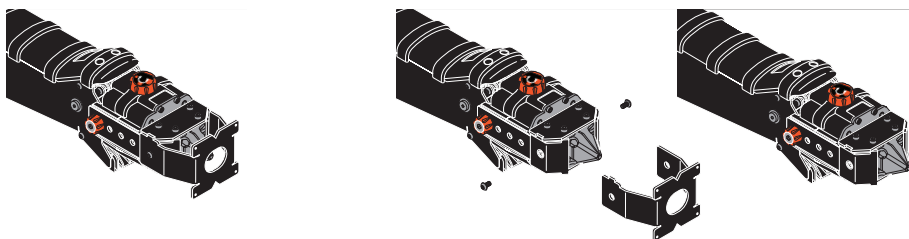
Diametro medio: 6 fino a 8 mm

Diametro grande: 10 mm

Per un elenco completo delle raccomandazioni per la configurazione degli strumenti, consultare strongtie.it/timber-drive

IT

5. Adattare TIMBER DRIVE alla propria configurazione.

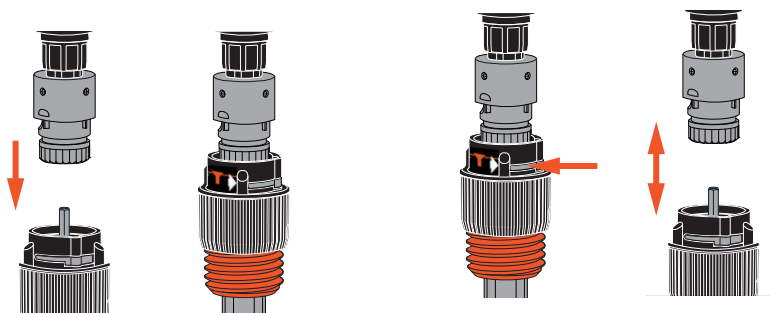


Per rimuovere la piastra di appoggio, utilizzare una chiave a brugola.

- a) Utilizzare la piastra di appoggio per collegamenti tra legno e legno.
- b) Rimuovere la piastra per un posizionamento di precisione fissaggio metallo-legno.

6. Collegare l'utensile all'avvitatore

L'avvitatore deve essere dotato di adattatore G2.

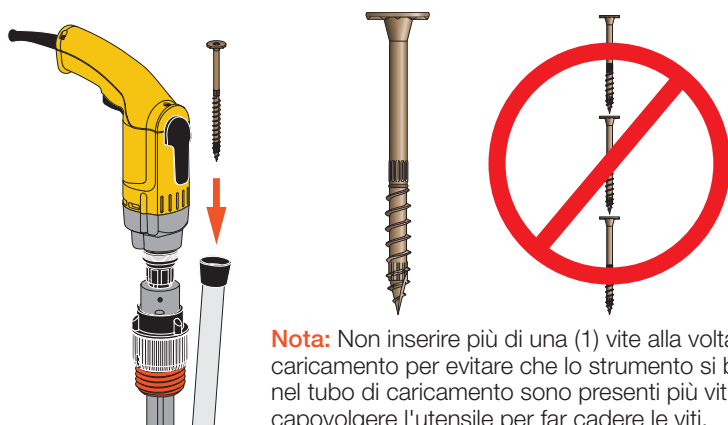


Per regolare o rimuovere l'avvitatore, premere la leva.

Consultate strongtie.it/timber-drive per un elenco completo avvitatori consigliati. DeWalt DW269 è consigliato per le viti strutturali più grandi.

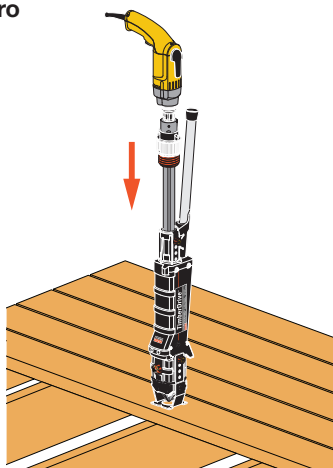
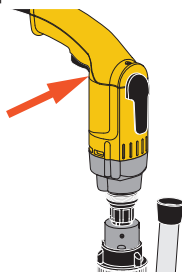
Istruzioni per l'uso

1. Inserire UNA singola vite lungo il tubo di carico e posizionare la piastra di appoggio nella posizione di fissaggio desiderata.



Nota: Non inserire più di una (1) vite alla volta nel tubo di caricamento per evitare che lo strumento si blocchi. Se nel tubo di caricamento sono presenti più viti, è sufficiente capovolgere l'utensile per far cadere le viti.

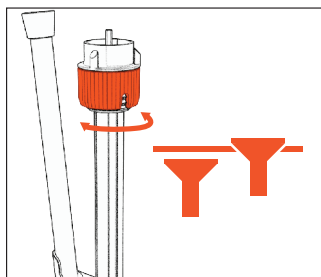
2. Posizionare l'interruttore di marcia avanti/indietro del motore in posizione di marcia avanti.



Avviare e poi spingere verso il basso l'avvitatore e TIMBER DRIVE fino a quando la testa della vite è inserita.

Avvertenze: Durante l'uso, tenere le parti del corpo lontane dalla punta di Timber Drive per evitare potenziali rischi di perforazione.

3. Regolare la profondità di posa della vite secondo le necessità.



Timber Drive™ Garanzia limitata di 1 anno

Data di entrata in vigore: 1 GENNAIO 2025

La presente Garanzia Limitata di 1 anno si applica a tutti i Prodotti Timber Drive (definiti di seguito) acquistati dopo la Data di Entrata in vigore della presente garanzia, finché la presente Garanzia Limitata di 1 anno rimane in vigore. Per gli acquisti effettuati dopo la data di entrata in vigore, consultare la sezione garanzia del sito strongtie.it in quanto la presente Garanzia limitata di 1 anno può essere aggiornata periodicamente da Friulside Spa, società del Gruppo Simpson Strong-Tie. Tutti gli acquisti di prodotti Timber Drive sono soggetti ai termini della Garanzia limitata di 1 anno Timber Drive in vigore alla data di acquisto secondo i termini e le condizioni dell'art. 1495 del Codice Civile.

Ai sensi del presente documento, per "Prodotti Timber Drive" si intende l'Attrezzo di Fissaggio per Viti Strutturali Timber Drive a condizione, tuttavia, che i Prodotti Timber Drive non includano avvitatore/i o viti o altri elementi di fissaggio. Tutte le viti e i dispositivi di fissaggio Friulside S.p.a. e/o di Simpson Strong-Tie e, più in generale, tutti i prodotti del Gruppo Simpson Strong-Tie utilizzati in relazione al Sistema Timber Drive sono coperti dalla presente Garanzia limitata che si applica a tutti i prodotti diversi da quelli Simpson Strong-Tie per i quali è prevista una Garanzia limitata separata e distinta applicabile a tali prodotti. I Prodotti Timber Drive sono predisposti per l'uso con una serie di avvitatori, che non sono prodotti da Simpson Strong-Tie® ("Simpson Strong-Tie"). Di conseguenza, l'avvitatore è garantito esclusivamente dal produttore dell'avvitatore e non anche da Friulside Spa. Friulside Spa non garantisce e non si assume alcuna responsabilità per il funzionamento o la funzionalità dell'avvitatore prodotto da terzi.

IT

La presente Garanzia Limitata di 1 anno deve essere letta insieme a tutte le note generali, i termini e le condizioni di vendita e le informazioni sulla resistenza alla corrosione contenute nell'attuale catalogo dei sistemi di fissaggio, insieme a qualsiasi altra informazione o specifica pubblicata da Simpson Strong-Tie Company Inc. ("Simpson Strong-Tie") o disponibile sui siti Web di Simpson Strong-Tie (strongtie.it) o sulla confezione, sull'etichetta o sul manuale del prodotto. Tutte queste informazioni sono indicate collettivamente come "Documentazione Simpson Strong-Tie". Tutta la Documentazione Strong-Tie applicabile deve essere attentamente esaminata ogni volta che si utilizza un Prodotto Timber Drive. La presente Garanzia limitata di 1 anno è specificata in deroga ai Termini e condizioni di vendita applicabili in termini di garanzia fornita sui Prodotti Simpson Strong-Tie in generale ed è riconosciuta e accettata dall'Acquirente.

Friulside Spa garantisce all'Acquirente che ciascun Prodotto Timber Drive sarà privo di difetti sostanziali nei materiali, nella fabbricazione e nella progettazione per un (1) anno dalla data di acquisto del Prodotto Timber Drive, se correttamente conservato, mantenuto e utilizzato in conformità alla Documentazione Simpson Strong-Tie.

La presente Garanzia Limitata di 1 anno è nulla e non si applica a (a) Prodotti Timber Drive acquistati da un rivenditore o distributore non autorizzato, (b) deterioramento o danni dei Prodotti Timber Drive dovuti a condizioni ambientali o a manipolazione, trasporto, stoccaggio o manutenzione inadeguati o impropri, (c) difetti estetici, incluso lo scolorimento, (d) guasti o danni causati da funzionamento o uso improprio, (e) utilizzo di un prodotto Timber Drive a temperature o condizioni ambientali al di fuori degli intervalli specificati per tale prodotto nella documentazione Simpson Strong-Tie applicabile, (f) utilizzo di un prodotto Timber Drive al di fuori dell'uso previsto, (g) normale usura, (h) guasti o danni causati dall'utilizzo di un prodotto Timber Drive con viti, elementi di fissaggio, prodotti o accessori non autentici Simpson Strong-Tie, prodotti o accessori diversi dai prodotti autentici del Gruppo Simpson Strong-Tie per i quali il Prodotto Timber Drive è destinato, (i) Prodotto Timber Drive soggetto a negligenza o a uso eccessivo o improprio, incluso qualsiasi uso non conforme alla Documentazione Simpson Strong-Tie, (j) guasti o danni causati da prodotti, materiali da costruzione o componenti di terzi, (k) Prodotto Timber Drive modificato, o qualsiasi uso o applicazione non standard di un Prodotto Timber Drive, o (l) guasti o danni causati da negligenza grave, dolo o altri atti o omissioni dell'utilizzatore del Prodotto Timber Drive, (m) la riparazione sarà esclusa dalla garanzia in caso di utilizzo di accessori o materiali di consumo di tipo o caratteristiche non previste nelle istruzioni per l'uso, non compatibili e/o inappropriati.

Sebbene i prodotti Timber Drive siano progettati per un'ampia varietà di utilizzi, Friulside Spa non assume alcuna responsabilità nel confermare che il Prodotto Timber Drive sia appropriato per qualsiasi uso, e ogni utilizzo previsto di un Prodotto Timber Drive deve essere esaminato e approvato da professionisti qualificati. Ogni Prodotto Timber Drive è progettato per gli usi elencati nella Documentazione Simpson Strong-Tie, nel rispetto delle limitazioni e delle altre informazioni riportate nella Documentazione Simpson Strong-Tie.

Le dimostrazioni, la formazione, gli esami dell'operatore, l'assistenza tecnica al cliente e gli altri servizi forniti da Friulside Spa si basano sulle attuali conoscenze ed esperienze di Friulside Spa, sono condotti esclusivamente a scopo illustrativo e/o istruttivo, non costituiscono una garanzia sulle capacità, sulle

Timber Drive™ Garanzia limitata di 1 anno

specifiche o sull'installazione dei prodotti Timber Drive e non modificano la garanzia limitata di 1 anno applicabile ai prodotti Timber Drive qui riportata. Tutti i predetti servizi forniti da Friulsider Spa sono forniti senza alcuna dichiarazione o garanzia di alcun tipo e Friulsider Spa non si assume alcuna responsabilità per eventuali dichiarazioni o affermazioni fatte nell'ambito di tali dimostrazioni, formazione, esami dell'operatore o altri servizi connessi ai Prodotti Timber Drive. In caso di incongruenza tra le informazioni fornite durante tali dimostrazioni o servizi e le informazioni contenute nella Documentazione Simpson Strong-Tie applicabile, prevarranno le informazioni contenute nella Documentazione Simpson Strong-Tie. In caso di incongruenza tra le informazioni fornite sul Sito Web e le informazioni contenute in qualsiasi altra Documentazione Simpson Strong-Tie, prevarranno le informazioni contenute nel Sito Web.

La presentazione e la descrizione degli Articoli nei Cataloghi - Listini o sulla documentazione pubblicitaria è puramente illustrativa e non costituisce alcun obbligo da parte di Friulsider S.p.A. in relazione all'esecuzione dell'Ordine. Friulsider S.p.A. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche alla forma, all'esecuzione o a qualsiasi caratteristica del prodotto, in funzione delle esigenze costruttive e/o applicative.

TUTTI GLI OBBLIGHI DI GARANZIA DI FRIULSIDER SPA SARANNO LIMITATI, AD ASSOLUTA DISCREZIONE DI FRIULSIDER SPA, ALLA SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO TIMBER DRIVE DIFETTOSO. QUESTO RIMEDIO COSTITUISCE L'UNICO OBBLIGO E RESPONSABILITÀ DI FRIULSIDER SPA E L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO DELL'ACQUIRENTE E, SENZA LIMITARE LA GENERALITÀ DI QUANTO SOPRA, ESCLUDE QUALSIASI COSTO DI MANODOPERA O DI ALTRO TIPO SOSTENUTO IN RELAZIONE A UNA RICHIESTA DI GARANZIA. L'ACQUIRENTE SI ASSUME TUTTI I RISCHI E LE RESPONSABILITÀ ASSOCIATI A QUALSIASI USO DEL PRODOTTO TIMBER DRIVE, COMPRESA, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, L'IDONEITÀ ALL'USO PREVISTO.

LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA DI 1 ANNO SOSTITUISCE ESPRESSAMENTE TUTTE LE ALTRE GARANZIE E, OVE CONSENTITO DALLA LEGGE, FRIULSIDER SPA DECLINA TUTTE LE ALTRE GARANZIE, COMPRESA, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E DI IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE E LE GARANZIE DERIVANTI DA PRESTAZIONI, RAPPORTI COMMERCIALI O USI COMMERCIALI. IN NESSUN CASO FRIULSIDER SPA SARÀ RESPONSABILE PER I DANNI INCIDENTALI, CONSEGUENZIALI, PUNITIVI O SPECIALI O DI PERDITE DIRETTE O INDIRETTE DI QUALSIASI TIPO, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, DANNI ALLA PROPRIETÀ, MORTE E LESIONI PERSONALI. L'INTERA RESPONSABILITÀ DI FRIULSIDER SPA È LIMITATA AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO TIMBER DRIVE DIFETTOSO.

I rapporti tra le Parti in relazione ai Prodotti Timber Drive sono regolati dalla legge italiana.

Per ottenere l'assistenza, l'utente deve contattare il distributore autorizzato in merito a qualsiasi potenziale reclamo, entro e non oltre otto (8) giorni dalla scoperta del potenziale reclamo. Su richiesta, l'utente deve fornire la prova d'acquisto e la documentazione scritta che attesti, in modo ragionevolmente dettagliato, la data e le modalità di qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione precedente dei Prodotti Timber Drive, a seconda dei casi. Il nostro distributore autorizzato può, a sua assoluta discrezione, richiedere la restituzione dei Prodotti Timber Drive presumibilmente difettosi, nel qual caso il distributore autorizzato emetterà un'autorizzazione alla restituzione dei materiali (ARM/ARC), che deve essere compilata e restituita insieme al Prodotto Timber Drive. Friulsider Spa non è responsabile di alcun costo o spesa sostenuta in relazione a qualsiasi ispezione dei Prodotti Timber Drive (se non da parte dei dipendenti di Friulsider Spa) o in relazione alla restituzione dei Prodotti Timber Drive a Friulsider Spa, ma Friulsider Spa si farà carico di tutti i costi e le spese sostenute in relazione alla spedizione di Prodotti Timber Drive sostitutivi nel caso in cui Friulsider Spa stabilisca che il Prodotto Timber Drive debba essere sostituito in conformità colla presente Garanzia limitata di 1 anno. Se Friulsider Spa decide di riparare o sostituire il Prodotto Timber Drive, Friulsider Spa avrà un tempo ragionevole per farlo. Il Prodotto Timber Drive riparato o sostituito è garantito secondo i termini della presente Garanzia limitata ad 1 anno.

Nessuno è autorizzato a modificare i termini e le condizioni della presente Garanzia limitata di 1 anno. Nel caso in cui in qualsiasi momento Friulsider Spa non applichi uno dei termini, condizioni o limitazioni indicati nella presente Garanzia limitata di 1 anno, Friulsider Spa non avrà rinunciato al beneficio di tale termine, condizione o limitazione e potrà farlo valere in qualsiasi momento. La presente Garanzia limitata di 1 anno è estesa solo all'acquirente originale e non è trasferibile a terzi. La presente Garanzia limitata di 1 anno non è intesa, né può essere interpretata come creazione di diritti in capo a terzi.

Simpson Strong-Tie® è un marchio registrato il cui uso non è autorizzato senza previa approvazione.

Manual del operador

SIMPSON

Strong-Tie

**ES
PT**



Resumen de seguridad	34
Características.....	35
Pasos para el montaje de la herramienta.....	36
Instrucciones de operación.....	38
Garantía limitada.....	39



Para obtener más información sobre Timber Drive™, escanee el código QR.

ADVERTENCIA: Lea este manual antes de usar la herramienta.

Resumen de seguridad



PRECAUCIÓN: La seguridad y el manejo del taladro/atornillador no se contemplan en este manual. Consulte las instrucciones de operación y seguridad del taladro/ atornillador que se usa con la herramienta para conocer qué funcionalidades tiene y cómo utilizarlo.

Lea este manual atentamente antes de usar la herramienta y comprenda las advertencias y precauciones de seguridad. Guarde el manual con la herramienta a modo de referencia.

PRECAUCIÓN: El operador y las demás personas que se encuentren en la zona de trabajo deben llevar protección para los ojos conforme a la norma EN166 para evitar la proyección de partículas por delante y por los costados durante la carga, la operación y el mantenimiento de la herramienta. Las gafas sin protección lateral no ofrecen una protección adecuada.

PRECAUCIÓN: En algunos entornos será necesaria una mayor protección de seguridad. Esté atento

- En la zona de trabajo existe la posibilidad de que el operador se exponga a la caída de objetos que podrían causarle lesiones en la cabeza.
- Los niveles de ruido pueden dañar la audición.
- Los objetos afilados pueden causar lesiones en las manos.
- El uso de cables de extensión supone el riesgo de tropezar.
- Vístase con prendas adecuadas para usar la herramienta.

ADVERTENCIAS ADICIONALES DE SEGURIDAD

- Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.
- No opere el sistema Timber Drive™ en entornos peligrosos.
- Tenga siempre precaución al utilizar herramientas con cables en condiciones de humedad para evitar descargas eléctricas.
- Al poner en funcionamiento el sistema Timber Drive, se pueden producir chispas; no lo use en presencia de líquidos, polvo o gases inflamables.
- Protéjase de una descarga eléctrica.
- Nunca modifique el enchufe de las herramientas eléctricas y siempre conecte el enchufe en un tomacorrientes adecuado.
- No deje los cables cerca de riesgos físicos y reemplace de inmediato los cables dañados.
- Cuando opere herramientas eléctricas al aire libre, use cables de extensión apropiados para uso en exteriores.
- Utilice el mango lateral que viene incluido para evitar lesiones en la muñeca al tornillar riesgos potenciales de pinchazos.

Características de Timber Drive™

Uso previsto

El sistema de fijación de tornillos estructurales Timber Drive es una herramienta revolucionaria para trabajar de pie mientras se introducen tornillos estructurales para madera. Es ideal para trabajos pesados que requieren fijaciones repetitivas, como cubiertas, muelles, paseos marítimos, embarcaderos y suelos. Timber Drive puede utilizarse con motores con o sin cable y funciona con tornillos estructurales de una amplia variedad de longitudes, diámetros, tipos de rosca y cabezas.

Tubo de carga de los tornillos estructurales

Mandril

Rueda reguladora de profundidad de avellanado

Ajuste de la longitud del tornillo: pieza superior

Ajuste de la longitud del tornillo: pieza inferior/acceso a la punta

Juego de piezas frontales/tornillos de desmontaje

Ajuste del diámetro del tornillo

Guía de tamaños según la longitud del tornillo

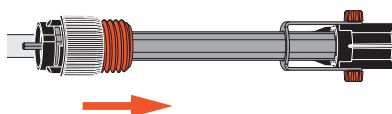
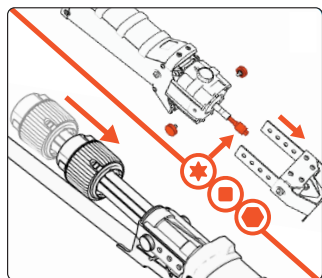
Íconos de instrucciones paso a paso

Datos técnicos	
Diámetro del tornillo	5mm ... 10mm
Longitud del tornillo	75mm ... 170mm
Diámetro máximo de la cabeza del tornillo	19mm
Temperatura de funcionamiento y almacenamiento	-10° ... +50°

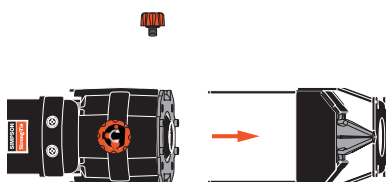
Pasos para el montaje de la herramienta Timber Drive™

Nota: Antes de iniciar la configuración, asegúrese de que el motor del controlador o su fuente de alimentación esté desconectado.

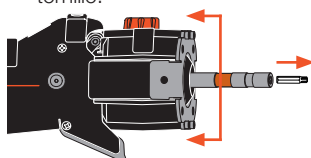
1. Inserte la punta en el mandril.



- b) Para dejar al descubierto la punta, comprima la herramienta presionando hacia abajo la rueda de ajuste de profundidad.

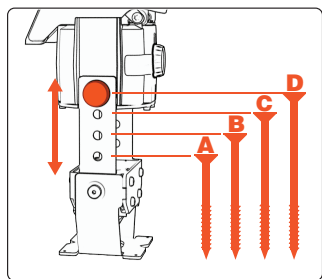


- a) Retire las perillas color naranja y la pieza inferior que se usa para ajustar la longitud del tornillo.



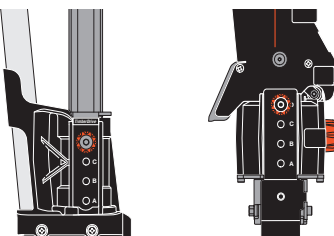
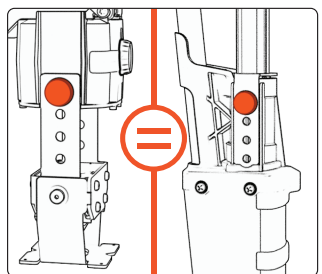
- c) Reemplace la punta (de 6 lóbulos o hexagonal).

2. Ajuste la longitud del tornillo.



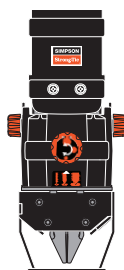
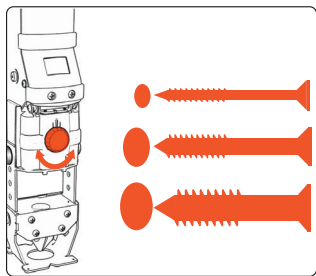
Utilice como referencia la Guía de tamaños según la longitud del tornillo que viene con la unidad Timber Drive.

3. Ajuste la longitud del tornillo en las piezas superior e inferior.



Retire las perillas color naranja de la pieza superior de ajuste de longitud de los tornillos. Establezca la misma configuración (A, B, C o D) en las piezas superior e inferior de ajuste de longitud de los tornillos según la longitud del tornillo que quiera colocar. Vuelva a colocar las perillas color naranja en las piezas superior e inferior de ajuste de longitud de los tornillos.

4. Ajuste el diámetro del tornillo.



Gire la rueda color naranja para ajustar el diámetro del tornillo hasta alcanzar el diámetro deseado.

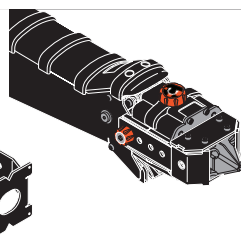
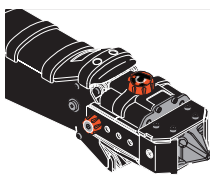
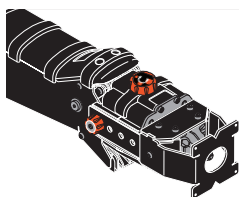
Diámetro pequeño: de 5 a 5.5 mm

Diámetro mediano: de 6 a 8 mm

Diámetro grande: 10 mm

Ingrese a strongtie.es/timber-drive para obtener una lista completa de recomendaciones para configurar su herramienta.

5. Adapte la boquilla a su configuración.

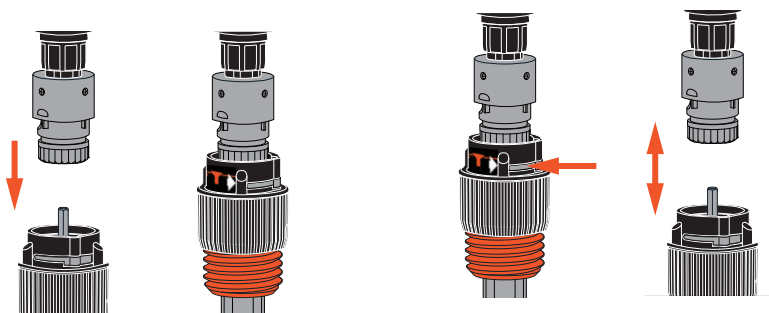


Use una llave Allen para cambiar las configuraciones.

- Utilice la pieza frontal para las sujeciones de madera sobre madera.
- Retire la pieza frontal para hacer una sujeción precisa de metal sobre madera (usando un conector).

6. Conecte la herramienta al taladro/atornillador que prefiera.

El taladro/atornillador debe usarse con el adaptador G2.



Para ajustar o desmontar el taladro/atornillador, presione la palanca.

Consulte strongtie.es/timber-drive para obtener una lista completa de los destornilladores recomendados. Se recomienda DeWalt DW269 para tornillos estructurales más grandes.

ES
PT

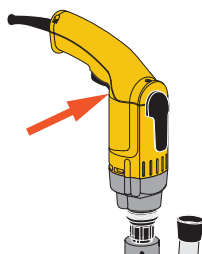
Instrucciones de operación

1. Introduzca un único tornillo (UNO) por el tubo de carga y coloque la boquilla en el lugar de sujeción deseado.



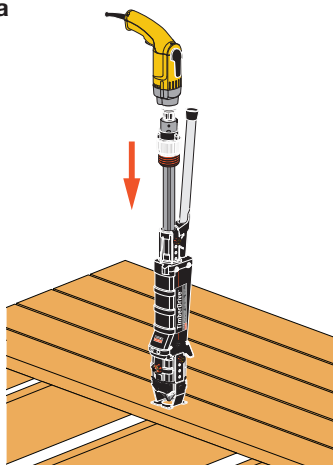
Nota: No introduzca más de un (1) tornillo a la vez en el tubo de carga, ya que se podría atascar la herramienta. Si hay varios tornillos en el tubo de carga, solo tiene que dar vuelta la herramienta y dejar que caigan los tornillos.

2. Coloque el interruptor de avance/retroceso en la posición de avance.

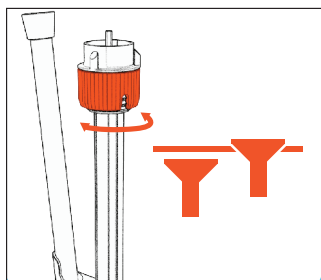


Apriete el gatillo y, luego, empuje hacia abajo el taladro/atornillador y la herramienta hasta que la cabeza del tornillo quede posicionada.

Advertencia: Al atornillar, mantenga las partes del cuerpo alejadas de la abertura de la placa frontal del Timber Drive para evitar posibles pinchazos.



3. Ajuste la profundidad de avellanado según sea necesario.



Timber Drive™ Garantía limitada de 1 año

Fecha de entrada en vigor: 1 ENE 2025

Esta Garantía Limitada de 1 Año se aplica a todos los Productos Timber Drive (definidos a continuación) adquiridos después de la Fecha de Entrada en Vigor de dicha Garantía mientras esta Garantía Limitada de 1 Año permanezca en vigor. Para compras posteriores a la Fecha de Entrada en Vigor, consulte la sección garantía del sitio strongtie.it, ya que esta Garantía Limitada de 1 Año puede ser actualizada por Friulsider Spa, una empresa del Grupo Simpson Strong-Tie de vez en cuando. Todas las compras futuras de Productos Timber Drive están sujetas a los términos de la Garantía Limitada de 1 año de Timber Drive en vigor en la fecha de compra de acuerdo con los términos y condiciones del Art. 1495 del Código Civil italiano.

Tal como se utiliza en este documento, "Productos Timber Drive" significa el Sistema de Fijación de Tornillos Estructurales Timber Drive siempre y cuando, los Productos Timber Drive no incluyan ningún motor de destornillador ni ningún tornillo u otro elemento de fijación. Todos los tornillos y elementos de fijación Friulsider S.P.A y/o Simpson Strong-Tie y, en general, todos los productos del Grupo Simpson Strong-Tie utilizados en relación con el Sistema Timber Drive están cubiertos por esta Garantía Limitada que se aplica a todos los productos distintos de aquellos productos Simpson Strong-Tie que tienen una Garantía Limitada independiente y diferente aplicable a dichos productos. Los productos Timber Drive están disponibles para su uso con una variedad de motores atornilladores, que no son fabricados por Simpson Strong-Tie® ("Simpson Strong-Tie"). Como resultado, el motor del destornillador está garantizado exclusivamente por el fabricante del motor del destornillador y no por Friulsider Spa. Friulsider Spa no garantiza y no asume ninguna responsabilidad por el funcionamiento o la funcionalidad del motor del destornillador producidos por terceros.

Esta Garantía Limitada de 1 año debe leerse junto con todas las Notas Generales aplicables, los Términos y Condiciones de Venta y la información sobre Resistencia a la Corrosión contenida en el catálogo actual de Sistemas de Fijación, junto con cualquier otra información o especificaciones publicadas por Simpson Strong-Tie Company Inc. ("Simpson Strong-Tie") o disponibles en los sitios Web de Simpson Strong-Tie (strongtie.es) o en el paquete, etiqueta o manual del producto. Toda esta información se denomina colectivamente "Documentación de Simpson Strong-Tie". Toda la Documentación Strong-Tie aplicable debe revisarse cuidadosamente cada vez que se utilice cualquier Producto Timber Drive. **Esta Garantía Limitada de 1 Año se especifica como excepción a los Términos y Condiciones de Venta aplicables en términos de la garantía dada sobre los Productos Simpson Strong-Tie en general y es reconocida y aceptada por el Comprador.**

Friulsider Spa garantiza, al Comprador, que cada Producto Timber Drive estará libre de defectos sustanciales en materiales, fabricación y diseño durante un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto Timber Drive, si se almacena, mantiene y utiliza correctamente de acuerdo con la Documentación de Simpson Strong-Tie.

Esta Garantía Limitada de 1 año es nula y no se aplica a (a) cualquier Producto Timber Drive comprado a un vendedor, minorista o distribuidor no autorizado, (b) el deterioro o daño del Producto Timber Drive debido a condiciones ambientales o manipulación, transporte, almacenamiento o mantenimiento inadecuados o incorrectos, (c) defectos cosméticos, incluyendo decoloración, (d) fallas o daños causados por operación o uso inadecuados, (e) el uso de un producto Timber Drive en temperaturas o condiciones ambientales fuera de los rangos especificados para dicho producto Timber Drive en cualquier documentación aplicable de Simpson Strong-Tie, (f) el uso de un producto Timber Drive fuera de su uso previsto, (g) el desgaste normal, (h) la falla o daño causado por el uso de un producto Timber Drive con tornillos, sujetadores, productos o accesorios que no sean productos auténticos del Grupo Simpson Strong-Tie para los que está previsto el uso del producto Timber Drive, (i) producto Timber Drive sometido a negligencia o uso excesivo o inadecuado, incluido cualquier uso no conforme con la Documentación de Simpson Strong-Tie, (j) fallo o daño causado por productos, materiales de construcción o componentes de terceros, (k) producto Timber Drive modificado, o cualquier uso o aplicación no estándar de un Producto Timber Drive, o (l) fallo o daño causado por negligencia grave, dolo u otros actos u omisiones del usuario del Producto Timber Drive, (m) la reparación quedará excluida de la garantía en caso de uso de accesorios o consumibles de tipo o características no previstas en las instrucciones de uso, no compatibles y/o inadecuados.

Aunque los productos Timber Drive están diseñados para una amplia variedad de usos, Friulsider Spa no asume ninguna responsabilidad de confirmar que cualquier producto Timber Drive es apropiado para un uso previsto, y cada uso previsto de un producto Timber Drive debe ser revisado y aprobado por profesionales cualificados. Cada producto Timber Drive está diseñado para los usos enumerados en la documentación de Simpson Strong-Tie, sujeto a las limitaciones y otra información establecida en la documentación de Simpson Strong-Tie.

Demostraciones de productos Timber Drive, formación, exámenes de operador, soporte técnico y atención al cliente y otros servicios prestados por Friulsider Spa se basan en el conocimiento y la experiencia actual de Friulsider Spa, se llevan a cabo con fines ilustrativos o instructivos solamente, no constituyen una garantía de las capacidades de productos Timber Drive, especificaciones y/o instalación y no modifican la garantía limitada

ES
PT

Timber Drive™ Garantía limitada de 1 año

de 1 año aplicable para productos Timber Drive establecidos en este documento. Cualquier de dichos servicios prestado por Friulsider Spa se proporciona sin ninguna representación o garantía de ningún tipo, y Friulsider Spa no asume ninguna responsabilidad por cualquier representación o declaración hecha como parte de tales demostraciones de productos Timber Drive, formación, exámenes de operador u otros servicios. En caso de contradicción entre la información proporcionada durante la demostración o el servicio y la información contenida en la Documentación de Simpson Strong-Tie, prevalecerá la información contenida en la Documentación de Simpson Strong-Tie. En caso de discrepancia entre la información proporcionada en el sitio Web y la información contenida en cualquier otra documentación de Simpson Strong-Tie, prevalecerá la información del sitio Web.

La presentación y descripción de los Artículos en los Catálogos - Listas de Precios o en la documentación publicitaria es meramente ilustrativa y no constituye obligación alguna por parte de Friulsider S.p.A. en relación con la ejecución del Pedido. Friulsider S.p.A. se reserva el derecho de efectuar, en cualquier momento y sin previo aviso, modificaciones en la forma, ejecución o cualquier característica del producto, en función de las necesidades de construcción y/o aplicación.

TODAS LAS OBLIGACIONES DE GARANTÍA DE FRIULSIDER SPA SE LIMITARÁN, A DISCRECIÓN ABSOLUTA DE FRIULSIDER SPA, A LA SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO TIMBER DRIVE DEFECTUOSO. ESTE REMEDIO CONSTITUYE LA ÚNICA OBLIGACIÓN Y RESPONSABILIDAD DE FRIULSIDER SPA Y EL ÚNICO Y EXCLUSIVO REMEDIO DEL COMPRADOR Y, SIN LIMITAR LA GENERALIDAD DE LO ANTERIOR, EXCLUYE CUALQUIER COSTE DE MANO DE OBRA U OTROS COSTES INCURRIDOS EN RELACIÓN CON UNA RECLAMACIÓN DE GARANTÍA. EL COMPRADOR ASUME TODOS LOS RIESGOS Y RESPONSABILIDADES ASOCIADOS A CUALQUIER USO DEL PRODUCTO TIMBER DRIVE, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, LA IDONEIDAD PARA EL USO PREVISTO.

LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO SUSTITUYE EXPRESAMENTE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA Y, SIEMPRE QUE SEA LEGAL, FRIULSIDER SPA RECHAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO Y LAS GARANTÍAS DERIVADAS DE LA EJECUCIÓN, EL TRATO O LOS USOS COMERCIALES. EN NINGÚN CASO FRIULSIDER SPA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES, PUNITIVOS O ESPECIALES O POR PÉRDIDAS DIRECTAS O INDIRECTAS DE CUALQUIER TIPO, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A DAÑOS A LA PROPIEDAD, MUERTE Y LESIONES PERSONALES. TODA LA RESPONSABILIDAD DE FRIULSIDER SPA SE LIMITA AL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO TIMBER DRIVE DEFECTUOSO.

Las relaciones entre las Partes en relación con los Productos Timber Drive se rigen por la legislación italiana.

Para obtener el servicio de garantía, debe ponerse en contacto con su distribuidor autorizado en relación con cualquier posible reclamación, a más tardar ocho (8) días después de descubrir la posible reclamación. Nuestro distribuidor autorizado podrá, a su absoluta discreción, solicitarle que devuelva los Productos Timber Drive supuestamente defectuosos, en cuyo caso el distribuidor autorizado emitirá una Autorización de Devolución de Materiales (ADM), que deberá ser cumplimentada y devuelta junto con el Producto Timber Drive. Friulsider Spa no se hace responsable de los costes o gastos incurridos en relación con cualquier inspección de los Productos Timber Drive (que no sea por los empleados de Friulsider Spa) o en relación con la devolución de los Productos Timber Drive a Friulsider Spa, pero Friulsider Spa correrá con todos los costes y gastos incurridos en relación con el envío de los Productos Timber Drive de reemplazo en el caso de que Friulsider Spa determine que el Producto Timber Drive debe ser reemplazado de acuerdo con esta Garantía Limitada de 1 año. Si Friulsider Spa opta por reparar o sustituir el Producto Timber Drive, Friulsider Spa dispondrá de un plazo razonable para hacerlo. El Producto Timber Drive reparado o reemplazado está garantizado bajo los términos de esta Garantía Limitada de 1 año.

Nadie está autorizado a cambiar o añadir los términos y las condiciones de esta Garantía Limitada de 1 Año. En caso de que en cualquier momento Friulsider Spa no haga cumplir cualquiera de los términos, condiciones o limitaciones establecidas en esta Garantía Limitada de 1 año, Friulsider Spa no habrá renunciado al beneficio de dicho término, condición o limitación y puede hacerla cumplir en cualquier momento. Esta Garantía Limitada de 1 año se extiende solamente al comprador original y no se transfiere a terceros. Esta Garantía limitada de 1 año no se pretende, ni se interpretará para crear derechos en favor de terceros.

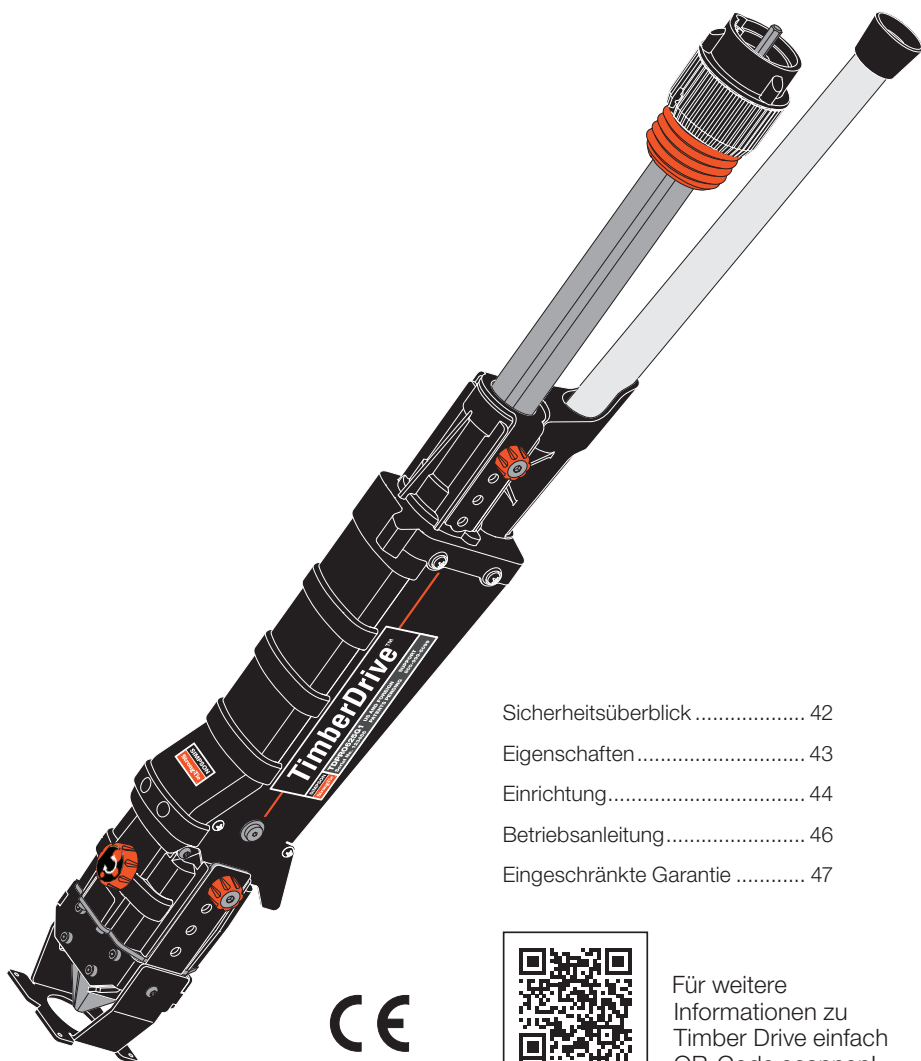
Simpson Strong-Tie® es una marca registrada cuyo uso no está autorizado sin autorización previa.

Benutzer- handbuch

SIMPSON

Strong-Tie®

DE



Sicherheitsüberblick	42
Eigenschaften	43
Einrichtung	44
Betriebsanleitung	46
Eingeschränkte Garantie	47



Für weitere
Informationen zu
Timber Drive einfach
QR-Code scannen!

Sicherheitsüberblick



ACHTUNG: Sicherheit und Betrieb des Schraubers werden in diesem Handbuch nicht behandelt. Den Einsatzrahmen und die korrekte Verwendung des Schraubers entnehmen Sie bitte den Betriebs- und Sicherheitsanweisungen, die dem jeweiligen Gerät beiliegen.

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und machen Sie sich mit den Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit dem Gerät als Nachschlagewerk auf.

ACHTUNG: Benutzer und andere Personen im Arbeitsbereich sollten beim Einrichten, Bedienen und Warten des Geräts Augenschutz tragen, der der Norm EN166 entspricht und sowohl von vorne als auch von der Seite Schutz gegen umherfliegende Partikel bietet. Schutzbrillen ohne Seitenschirm bieten keinen ausreichenden Schutz.

ACHTUNG: In manchen Umgebungen können zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen erforderlich sein. Bleiben Sie bitte immer aufmerksam!

- Stürzende Gegenstände im Arbeitsbereich können Kopfverletzungen zur Folge haben.
- Hohe Geräuscentwicklung kann Gehörschäden verursachen.
- Scharfkantige Gegenstände können zu Handverletzungen führen.
- Bei der Verwendung elektrischer Verlängerungskabel kann Stolpergefahr bestehen.
- Tragen Sie beim Einsatz des Systems angemessene Arbeits- und Schutzkleidung.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- Setzen Sie das Timber Drive™-System nicht in gefährlichen Umgebungen ein.
- Bei der Verwendung kabelgebundener Werkzeuge in feuchter/nasser Umgebung ist besondere Vorsicht geboten, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Bei der Verwendung des Timber Drive-Systems können Funken entstehen; verwenden Sie es nicht in der Nähe brennbarer Flüssigkeiten, Stäube oder Gase.
- Schützen Sie sich vor Stromschlägen.
- Modifizieren Sie niemals den Stecker eines Elektrowerkzeugs und verwenden Sie ausschließlich zueinander passende Stecker und Steckdosen.
- Setzen Sie die Kabel keinen Situationen aus, die zu Beschädigungen führen können, und ersetzen Sie beschädigte Kabel sofort.
- Verwenden Sie zum Betrieb von Elektrowerkzeugen im Freien nur Verlängerungskabel, die für den Außenbereich geeignet sind.
- Verwenden Sie den mitgelieferten Seitengriff, um Verletzungen des Handgelenks beim Schrauben zu vermeiden.
- Nicht den Anschlag des Timber Drive berühren: Verletzungsrisiko!

Eigenschaften des Timber Drive™-Systems

Verwendungszweck

Timber Drive™ ist ein bahnbrechendes Werkzeug, um konstruktive Schraubverbindungen im Stehen durchzuführen. Es ist ideal für schwere Befestigungsarbeiten in Serie geeignet, z. B. bei der Montage von Terrassen, Stegen und Fußböden. Timber Drive ist mit kabelgebundenen oder kabellosen Motoren kompatibel und befestigt Holzbauschrauben unterschiedlichster Längen, Durchmesser, Gewindearten und Köpfe.

Schraubtiefenregler

Laderohr für Bauschrauben

Aufnahme

Schraubenlänge einstellen – Obere Halterung

Schraubenlänge einstellen – Untere Halterung / Zugang zum Bit

Schraubendurchmesser einstellen

Schrauben zum Befestigen/Entfernen des Anschlags

Übersicht: Schraubenlänge

Schritt-für-Schritt-Anleitungssymbole

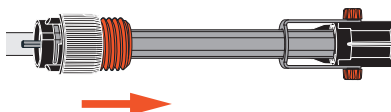
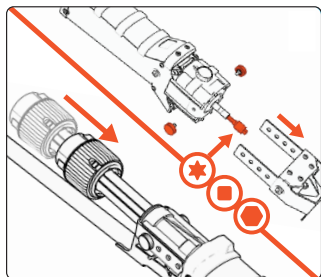
Technische Daten	
Schraubendurchmesser	5 mm ... 10 mm
Schraubenlänge	75 mm ... 170 mm
Max. Schraubenkopf-Durchmesser	19 mm
Betriebs- und Lagertemperatur	-10° ... +50°

DE

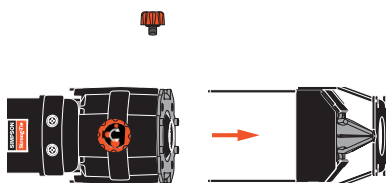
Einrichtung des Timber Drive™-Systems

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme, dass der Motor vom Netz getrennt ist.

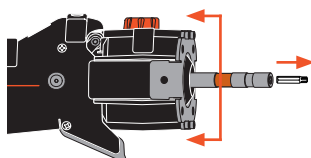
1. Bit in die Aufnahme einführen.



b) Werkzeug durch Drücken des Tiefeneinstellknopfes zusammendrücken, um an den Bit zu gelangen.

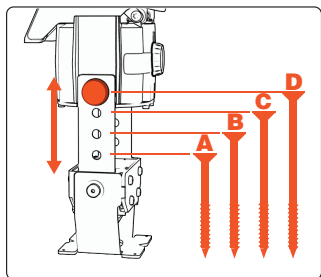


a) Orangefarbene Drehgriffe und untere Halterung für die Schraubenlänge entfernen.



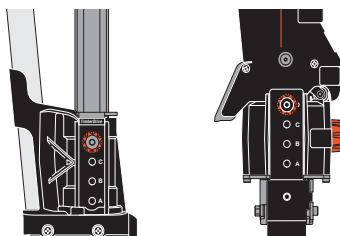
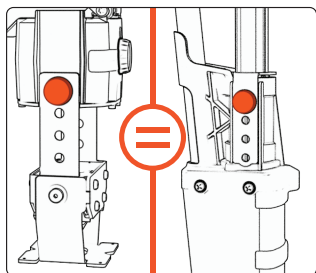
c) Schrauberbit (Torx oder Sechskant) austauschen.

2. Schraubenlänge ermitteln



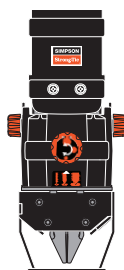
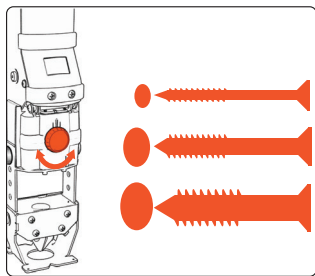
Verwenden Sie die Übersicht auf dem Timber Drive zum Abgleich.

3. Schraubenlänge oben und unten einstellen



Entfernen Sie die orangefarbenen Drehgriffe der oberen Schraubenlängeneinstellung. Stellen Sie die Schraubenlänge oben und unten entsprechend der einzudrehenden Schraube ein (A, B, C oder D). Bringen Sie die orangefarbenen Drehgriffe wieder an den oberen und unteren Halterungen an.

4. Schraubendurchmesser einstellen



Wählen Sie an der orangefarbenen Durchmesser-Einstellung den gewünschten Schraubendurchmesser.

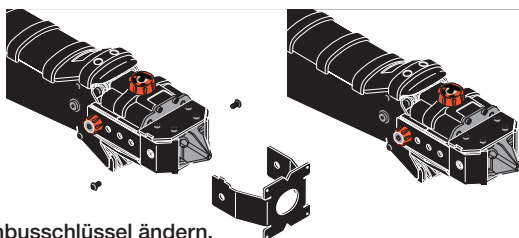
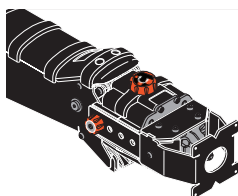
Kleiner Durchmesser: 5 bis 5,5 mm

Mittlerer Durchmesser: 6 bis 8 mm

Großer Durchmesser: 10 mm

Unter **strongtie.de/timber-drive** finden Sie weitere Informationen zur korrekten Einstellung Ihres Systems.

5. Passenden Anschlag wählen



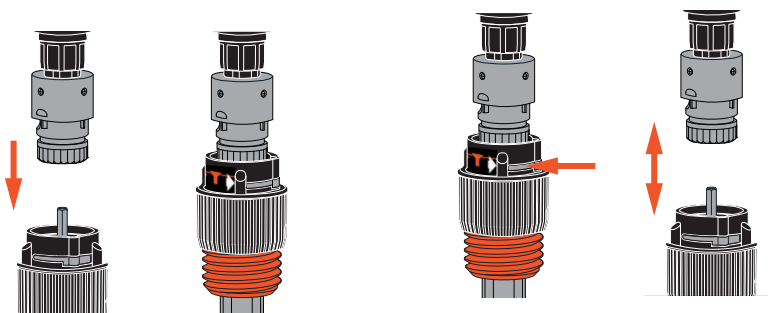
DE

Die Einstellung können Sie mit einem Inbusschlüssel ändern.

- a) Nutzen Sie den flachen Anschlag für Holz-Holz-Verbindungen.
- b) Entfernen Sie den flachen Anschlag für präzise Holz-Metall-Verbindungen.

6. System auf den Motor Ihrer Wahl aufsetzen

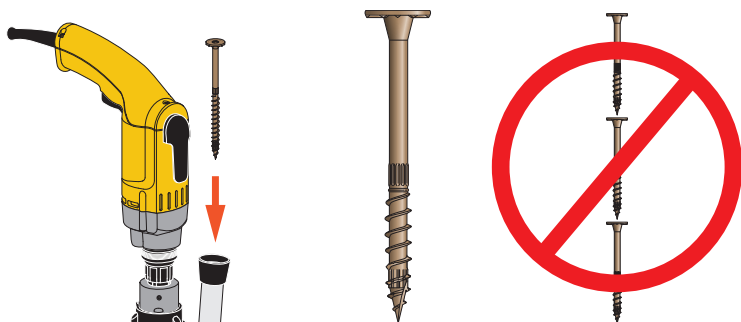
Der Motor muss mit einem G2-Adapter ausgestattet sein.



Zum Einstellen oder Entfernen des Motors Hebel herunterdrücken.

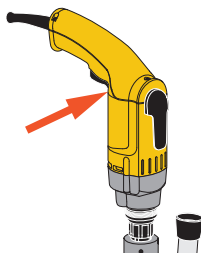
Besuchen Sie **strongtie.de/timber-drive** für eine vollständige Liste empfohlener Schrauben. Für größere Konstruktionsschrauben empfehlen wir den DeWalt DW269.

1. Eine einzelne Schraube ins Laderohr einführen und Anschlag an der gewünschten Stelle positionieren.



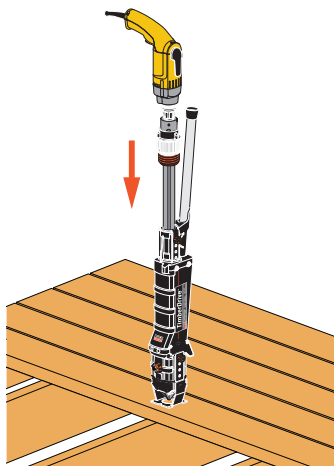
Hinweis: Nicht mehr als eine (1) Schraube auf einmal ins Laderohr einlegen – weitere Schrauben könnten das System blockieren. Befinden sich mehrere Schrauben im Laderohr, drehen Sie das Gerät einfach um und lassen Sie sie herausfallen.

2. Vorwärts-/Rückwärtslauf des Schraubers auf „Vorwärts“ stellen.

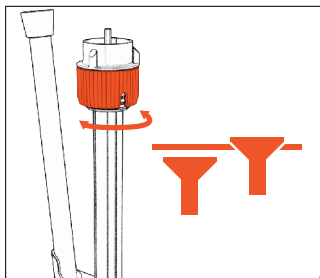


Schrauber aktivieren und nach unten drücken, bis der Kopf der Schraube fest sitzt.

Achtung: Beim Eindrehen von Schrauben nicht die Öffnung des Timber Drive-Anschlags berühren, da ansonsten hohes Verletzungsrisiko besteht!



3. Schraubtiefe nach Bedarf einstellen.



Timber Drive™ Eingeschränkte Garantie

Wirksamkeitsdatum: 1. JANUAR 2025

Diese 1-jährige beschränkte Garantie gilt für alle Timber Drive-Produkte (unten definiert), die nach dem Wirksamkeitsdatum und während der Wirksamkeit dieser 1-jährigen beschränkten Garantie gekauft wurden. Für nach dem Wirksamkeitsdatum erworbene Produkte wird auf den Abschnitt Garantie auf strongtie.de verwiesen, da diese 1-jährige beschränkte Garantie von Simpson Strong-Tie GmbH von Zeit zu Zeit aktualisiert werden kann. Alle zukünftig erworbenen Timber Drive-Produkte unterliegen den Bedingungen der 1-jährigen beschränkten Garantie für Timber Drive, die ungeachtet von § 438, Abs. 1, Ziffer 3 BGB ab dem Kaufdatum wirksam ist.

Unter „Timber Drive-Produkte“ wird in diesem Dokument das Bauschrauben-Befestigungssystem Timber Drive verstanden, wobei Timber Drive-Produkte keine Schraubgeräte oder Schrauben oder andere Befestigungselemente einschließen. Alle Simpson Strong-Tie Schrauben, Befestigungselemente und generell alle Produkte der Simpson Strong-Tie Group, die in Verbindung mit Timber Drive-System verwendet werden, fallen unter diese beschränkte Garantie, die für alle anderen Produkte als die Simpson Strong-Tie Produkte gilt, für die eine gesonderte beschränkte Garantie gilt, die auf diese Produkte anwendbar ist. Die Timber Drive-Produkte sind für den Einsatz mit einer Vielzahl von Schraubgeräten erhältlich, die nicht von Simpson Strong-Tie® („Simpson Strong-Tie“) hergestellt werden. Daher gilt für das Schraubgerät ausschließlich die vom jeweiligen Hersteller, und nicht die von der Simpson Strong-Tie GmbH gewährte Garantie. Die Simpson Strong-Tie GmbH übernimmt keine Gewähr für den Betrieb oder die Funktion des Schraubgeräts.

Diese 1-jährige beschränkte Garantie ist in Verbindung mit allen anwendbaren Allgemeinen Hinweisen und Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie den Informationen zur Korrosionsbeständigkeit zu verstehen, die im aktuellen Katalog für Befestigungssysteme enthalten sind, zusammen mit allen anderen Informationen oder Spezifikationen, die von Simpson Strong-Tie Company Inc. („Simpson Strong-Tie“) veröffentlicht oder auf den Simpson Strong-Tie Websites (strongtie.de) oder auf der Produktverpackung, dem Etikett oder im Produkthandbuch verfügbar sind. Alle diese Informationen werden zusammen als „Simpson Strong-Tie-Dokumentation“ bezeichnet. Jegliche anwendbare Simpson-Tie Dokumentation ist bei jeder Verwendung eines Timber Drive-Produkts sorgfältig zu studieren. **Diese 1-jährige beschränkte Garantie gilt als Abweichung von den Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die in Bezug auf die Garantie für Simpson Strong-Tie-Produkte allgemein gelten, und wird vom Käufer anerkannt und akzeptiert.**

Die Simpson Strong-Tie GmbH garantiert dem Käufer, dass jedes Timber Drive-Produkt für ein (1) Jahr ab Kaufdatum frei von wesentlichen Material-, Fertigungs- und Konstruktionsfehlern ist, sofern es ordnungsgemäß gelagert, gewartet und gemäß der Dokumentation von Simpson Strong-Tie verwendet wird.

Diese 1-jährige beschränkte Garantie erlischt und gilt nicht für (a) Timber Drive-Produkte, die von einem nicht autorisierten Händler, Großhändler oder Vertreter erworben wurden; (b) Timber Drive-Produkte, die aufgrund von Umweltbedingungen oder unsachgemäßer Handhabung, Transport, Lagerung oder Wartung eine Verschlechterung oder Beschädigung erfahren haben; (c) kosmetische Mängel, einschließlich Verfärbungen; (d) Mängel, die durch unsachgemäße Bedienung oder Verwendung verursacht wurden; (e) die Verwendung eines Timber Drive-Produkts bei Temperaturen oder Umgebungsbedingungen außerhalb der für dieses Timber Drive-Produkt in einer Simpson Strong-Tie-Dokumentation angegebenen Bereiche; (f) die Verwendung eines Timber Drive-Produkts außerhalb seiner bestimmungsgemäßen Verwendung; (g) normale Abnutzung, (h) Fehler oder Schäden, die durch die Verwendung eines Timber Drive-Produkts mit Schrauben, Befestigungselementen, Produkten oder Zubehör verursacht werden, die keine Originalprodukte der Simpson Strong-Tie Group sind, für die das Timber Drive-Produkt verwendet werden soll; (i) Timber Drive-Produkte, die fahrlässig oder übermäßig oder unsachgemäß verwendet wurden, einschließlich einer Verwendung, die nicht in Übereinstimmung mit der Simpson Strong-Tie-Dokumentation erfolgte; (j) Fehler oder Schäden, die durch Produkte, Baumaterialien oder Bauteile von Dritten verursacht wurden; (k) modifizierte Timber Drive-Produkte oder eine nicht standardmäßige Verwendung oder Anwendung eines Timber Drive-Produkts; (l) Fehler oder Schäden, die durch grobe Fahrlässigkeit, vorsätzliches Fehlverhalten oder sonstige Handlungen oder Unterlassungen des Benutzers des Timber Drive-Produkts verursacht wurden; (m) Reparaturen, wenn Zubehör oder Verbrauchsmaterialien einer Art oder mit Eigenschaften verwendet werden, die in der Gebrauchsanweisung nicht vorgesehen sind oder die nicht kompatibel und/oder ungeeignet sind.

Die vorgenannten Verjährungsfristen des anwendbaren Rechts gelten auch für vertragliche und außervertragliche Schadensersatzansprüche aufgrund eines Mangels der Produkte, es sei denn, die Anwendung der regulären gesetzlichen Verjährungsfrist (§§ 195, 199 BGB) würde im Einzelfall zu einer kürzeren Verjährungsfrist führen. Schadensersatzansprüche wegen Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, wegen Vorsatzes oder grober Fahrlässigkeit und nach dem Produkthaftungsgesetz verjähren jedoch ausschließlich nach den gesetzlichen Verjährungsfristen.

Obwohl Timber Drive-Produkte für eine Vielzahl von Anwendungen entwickelt wurden, übernimmt Simpson Strong-Tie keine Haftung für die Bestätigung, dass ein Timber Drive-Produkt für einen bestimmten Verwendungszweck geeignet ist, und jeder vorgesehene Verwendungszweck eines Timber Drive-Produkts muss von qualifizierten Fachleuten geprüft und genehmigt werden. Jedes Timber Drive-Produkt ist für die in der Simpson Strong-Tie-Dokumentation aufgeführten Verwendungszwecke ausgelegt, vorbehaltlich der Einschränkungen und anderen Informationen, die in der Simpson Strong-Tie-Dokumentation aufgeführt sind.

Timber Drive™ Eingeschränkte Garantie

Produktvorführungen, Schulungen, Bedienerprüfungen, technischer und Kundensupport zum Timber Drive-Produkt sowie andere von der Simpson Strong-Tie GmbH erbrachte Dienstleistungen basieren auf dem derzeitigen Wissen und der Erfahrung der Simpson Strong-Tie GmbH, werden nur zu Anschauungs- oder Schulungszwecken durchgeführt, stellen keine Garantie für die Produktfunktionen, Spezifikationen oder Installation von Timber Drive dar und ändern nicht die hier dargelegte 1-jährige beschränkte Garantie für Timber Drive-Produkte. Alle von der Simpson Strong-Tie GmbH angebotenen Dienstleistungen werden ohne jegliche Zusicherung oder Gewährleistung jeglicher Art erbracht, und Simpson Strong-Tie GmbH übernimmt keine Haftung für Zusicherungen oder Aussagen, die im Rahmen solcher Produktvorführungen, Schulungen, Bedienerprüfungen oder anderer Dienstleistungen von Timber Drive gemacht werden. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen Informationen, die während einer solchen Demonstration oder Dienstleistung bereitgestellt werden, und den Informationen in einer anwendbaren Simpson Strong-Tie-Dokumentation gelten die Informationen in der Simpson Strong-Tie-Dokumentation. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen Informationen, die auf der Website bereitgestellt werden, und den Informationen in einer Simpson Strong-Tie-Dokumentation gelten die Informationen auf der Website.

ALLE GEWÄHRLEISTUNGSPFLICHTEN VON SIMPSON STRONG-TIE SIND NACH EIGENEM ERMESSEN AUF DIE REPARATUR DES DEFEKTEN TIMBER DRIVE-PRODUKTS ODER DIE BEREITSTELLUNG EINES ERSATZTEILS FÜR DAS DEFEKTE TIMBER DRIVE-PRODUKT BESCHRÄNKT. DIESER RECHTSBEHELF STELLT DIE ALLEINIGE VERPFLICHTUNG UND HAFTUNG DER SIMPSON STRONG-TIE GMBH DAR UND STELLT DEN ALLEINIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSBEHELF DES KÄUFERS DAR UND SCHLIESST, OHNE DIE ALLGEMEINGÜLTIGKEIT DES VORSTEHENDEN EINZUSCHRÄNKEN, ARBEITS- ODER SONSTIGE KOSTEN AUS, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT EINEM GARANTIEANSPRUCH ENTSTEHEN. DER KÄUFER ÜBERNIMMT ALLE RISIKEN UND HAFTUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER VERWENDUNG DES TIMBER DRIVE-PRODUKTS, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE EIGNUNG FÜR DEN VORGESEHENEN VERWENDUNGSZWECK.

DIE HIERIN ENTHALTENE BESCHRÄNKTE 1-JÄHRIGE GARANTIE TRITT AUSDRÜCKLICH ANSTELLE ALLER ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN EIN UND LEHNT, SOFERN RECHTMÄSSIG, ALLE ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN AB, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SOWIE GARANTIE, DIE SICH AUS DER LEISTUNG, DEM HANDEL ODER DER GEWERBLICHEN NUTZUNG ERGEBEN. IN KEINEM FALL HAFTET SIMPSON STRONG-TIE FÜR ZUFÄLLIGE, FOLGESCHÄDEN, SCHADENERSATZ ODER BESONDERE SCHÄDEN ODER DIREKTE ODER INDIREKTE VERLUSTE JEDLICHER ART, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF SACHSCHÄDEN, TOD UND KÖRPERVERLETZUNGEN. DIE GESAMTE HAFTUNG VON SIMPSON STRONG-TIE IST AUF DEN KAUFPREIS DES DEFEKTEN TIMBER DRIVE-PRODUKTS BESCHRÄNKT.

Die Beziehungen zwischen den Parteien in Bezug auf die Timber Drive-Produkte unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, müssen Sie sich innerhalb von sieben (7) Tagen nach Feststellung des potenziellen Anspruchs an Ihren autorisierten Händler wenden. Auf Anfrage müssen Sie einen Kaufnachweis und schriftliche Unterlagen vorlegen, die das Datum und die Art und Weise der Wartung oder vorherigen Reparatur der Timber Drive-Produkte angemessen detailliert belegen. Unser autorisierter Händler kann nach eigenem Ermessen verlangen, dass Sie die angeblich defekten Timber Drive-Produkte zurücksenden. In diesem Fall stellt der autorisierte Händler eine Rücksendegenehmigung (RMA) aus, die ausgefüllt und mit dem Timber Drive-Produkt zurückgesendet werden muss. Simpson Strong-Tie ist nicht für Kosten oder Ausgaben verantwortlich, die im Zusammenhang mit einer Inspektion der Timber Drive-Produkte (mit Ausnahme von Mitarbeitern von Simpson Strong-Tie) oder im Zusammenhang mit der Rückgabe von Timber Drive-Produkten an Simpson Strong-Tie GmbH entstehen. Die Simpson Strong-Tie GmbH trägt jedoch alle Kosten und Ausgaben, die im Zusammenhang mit der Lieferung von Ersatzprodukten für den Fall entstehen, dass die Simpson Strong-Tie GmbH befindet, dass das Timber Drive-Produkt gemäß dieser 1-jährigen beschränkten Garantie zu ersetzen ist. Wenn sich Simpson Strong-Tie GmbH für die Reparatur oder den Austausch des Timber Drive-Produkts entscheidet, erhält Simpson Strong-Tie GmbH dafür eine angemessene Zeit. Für das reparierte oder ausgetauschte Timber Drive-Produkt gilt die Gewährleistung dieser 1-jährigen beschränkten Garantie.

Niemand ist berechtigt, diese 1-jährige beschränkte Garantie zu ändern oder zu erweitern. Wenn die Simpson Strong-Tie GmbH zu irgendeinem Zeitpunkt keine der in dieser 1-jährigen beschränkten Garantie genannten Bedingungen oder Einschränkungen durchsetzt, hat sie nicht auf die Vorteile der besagten Bedingung oder Beschränkung verzichtet und kann sie jederzeit durchsetzen. Diese 1-jährige beschränkte Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer und ist nicht übertragbar. Es ist weder beabsichtigt noch ist die Garantie dahingehend auszulegen, dass sie Rechte an Dritten schafft.

Simpson Strong-Tie® ist eine eingetragene Marke, die ohne vorherige Genehmigung nicht verwendet werden darf.

Instrukcja obsługi

SIMPSON

Strong-Tie

PL



Zasady bezpieczeństwa 50

Właściwości 51

Etapy konfiguracji narzędzia 52

Obsługa 54

Ograniczona gwarancja 55



Aby uzyskać więcej informacji na temat Timber Drive, zeskanuj kod QR.



Zasady bezpieczeństwa



UWAGA: W niniejszej instrukcji nie omówiono bezpieczeństwa i obsługi elektronarzędzi (wkrętarci). Informacje na temat możliwości i działania wkrętarci można znaleźć w instrukcji obsługi i bezpieczeństwa sprzętu używanego z narzędziem.

Przed przystąpieniem do obsługi narzędzia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz ostrzeżeniami i uwagami dotyczącymi bezpieczeństwa. Instrukcję należy przechowywać wraz z narzędziem.

UWAGA: Podczas ładowania, obsługi i serwisowania narzędzia operator i inne osoby znajdujące się w obszarze roboczym powinny nosić okulary ochronne zgodne z normą EN166 i zapewniające ochronę przed cząstkami latającymi zarówno z przodu, jak i z boku. Okulary bez osłon bocznych nie zapewniają odpowiedniej ochrony.

UWAGA: W niektórych środowiskach wymagana będzie dodatkowa ochrona. Zachowaj czujność.

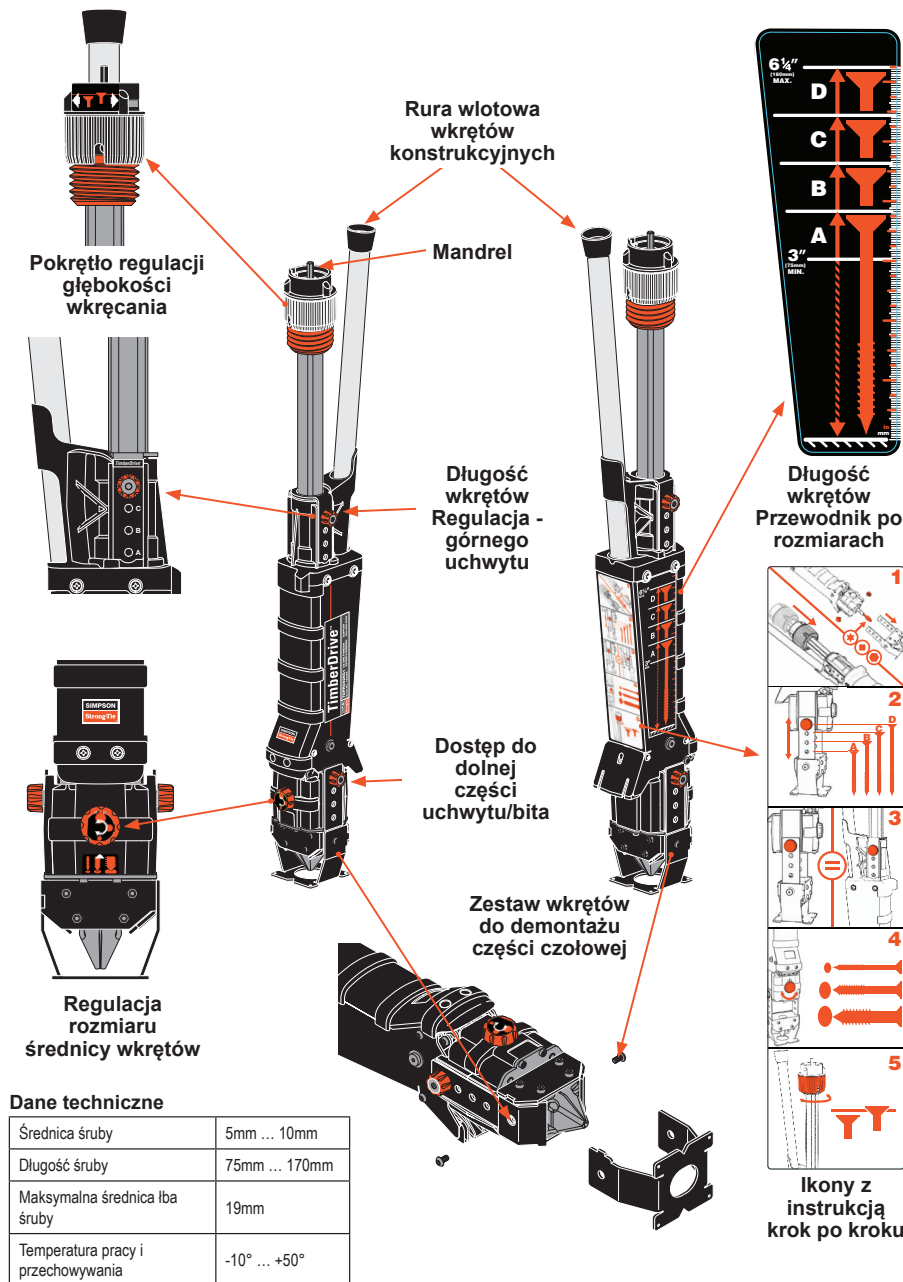
- Obszar pracy może obejmować strefy w których możemy być narażeni na spadające przedmioty, które mogą spowodować uraz głowy.
- Poziom hałasu może prowadzić do uszkodzenia słuchu.
- Ostre przedmioty mogą spowodować obrażenia dłoni.
- W przypadku korzystania z przedłużaczy elektrycznych może wystąpić ryzyko potknięcia.
- Podczas korzystania z narzędzia należy się odpowiednio ubrać.

DODATKOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Obszar roboczy powinien być czysty i dobrze oświetlony.
- Nie używaj systemu Timber Drive™ w niebezpiecznym otoczeniu.
- Zawsze należy zachować ostrożność podczas korzystania z narzędzi przewodowych w wilgotnych/mokrych warunkach, aby uniknąć porażenia prądem.
- Korzystanie z systemu Timber Drive może powodować iskrzenie; nie używać w obecności łatwopalnych cieczy, pyłów lub gazów.
- Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym.
- Nigdy nie modyfikuj wtyczki elektronarzędzia i zawsze używaj wtyczki z odpowiednim gniazdem.
- Trzymaj przewody z dala od zagrożeń fizycznych i natychmiast wymieniaj uszkodzone przewody.
- Podczas korzystania z narzędzi elektrycznych na zewnątrz należy używać przedłużaczy odpowiednich do użytku zewnętrznego.
- Aby uniknąć obrażeń nadgarstka podczas wkręcania, należy używać dołączonego uchwytu bocznego.
- Trzymać części ciała z dala od otworu płyty czołowej wkrętarci do drewna, aby uniknąć potencjalnego ryzyka przebicia.

Timber Drive™ Właściwości

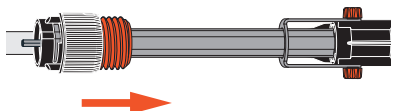
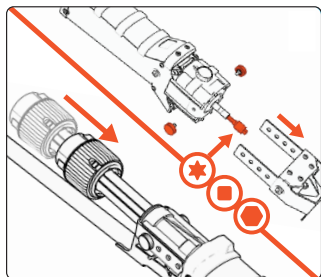
Przeznaczenie - System mocowania wkrętów konstrukcyjnych Timber Drive to rewolucyjne narzędzie do pracy w pozycji stojącej podczas wkręcania wkrętów konstrukcyjnych do drewna. Idealnie nadaje się do ciężkich prac wymagających powtarzalnego mocowania, takich jak pomosty, doki, promenady, moła i podłogi. Timber Drive może być używany z silnikami przewodowymi lub bezprzewodowymi i współpracuje z wkrętami konstrukcyjnymi o szerokiej gamie długości, średnic, typów gwintów i łbów.



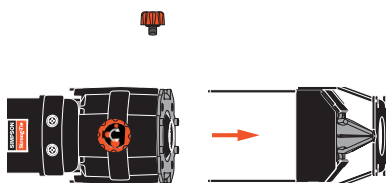
Timber Drive™ Etapy konfiguracji narzędzia

Uwaga: Przed rozpoczęciem konfiguracji należy upewnić się, że wkrętarka lub jego źródło zasilania są odłączone.

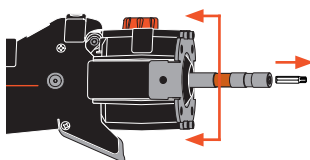
1. Włóż bit napędowy do trzpienia.



b) Aby odsłonić bit, wciśnij trzon w stronę urządzenia.

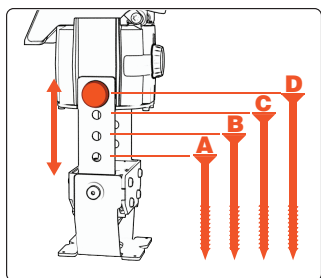


a) Zdejmij pomarańczowe pokręta i uchwyt regulacji długości wkrętów.



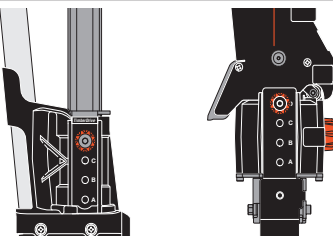
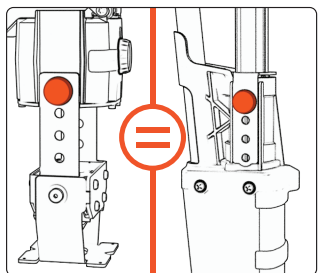
c) Zmień bit jeżeli to konieczne.

2. Określ ustawienie długości wkrętów.



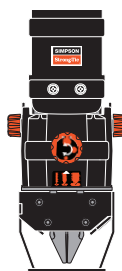
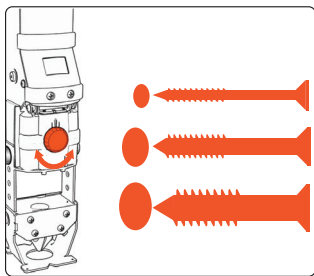
Jako odniesienie użyj prowadnicy Timber Drive w celu dopasowania długości wkrętów.

3. Ustaw górną i dolną regulację długości wkrętów.



Zdejmij pomarańczowe pokręta na górnym uchwycie regulacji długości wkrętów. Ustaw oba uchwyty regulacji długości górnej i dolnej w pozycji (A, B, C lub D) odpowiadającej długości wkręcanych wkrętów. Ponownie zamontuj pomarańczowe pokręta na górnym i dolnym uchwycie regulacji długości wkrętów.

4. Dostosuj ustawienie średnicy wkrętów.



Obróć pomarańczowy przycisk regulacji średnicy wkrętów, aby ustawić żądaną średnicę.

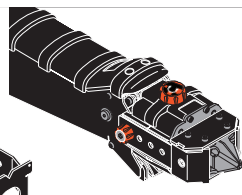
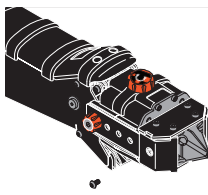
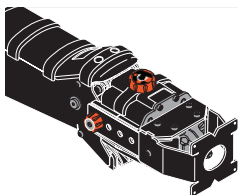
Mała średnica: 5 do 5.5 mm

Średnia średnica: 6 do 8 mm

Duża średnica: 10 mm

Pełna lista zaleceń dotyczących konfiguracji narzędzi znajduje się na stronie strongtie.pl/timber-drive.

5. Dopasuj końcówkę do swojej konfiguracji.



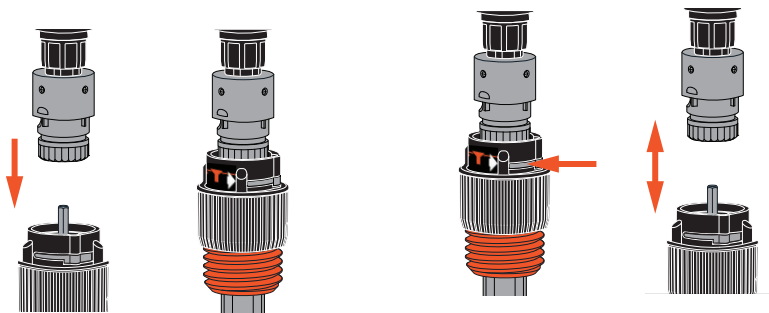
PL

Do zmiany konfiguracji należy użyć klucza imbusowego.

- W przypadku połączeń drewno-drewno należy użyć płyty czołowej.
- W połączeniu metal-drewno należy zdjąć płytkę czołową, aby precyzyjnie umieścić łącznik (np. w przypadku mocowania złączy)

6. Podłącz narzędzie do wybranego elektronarzędzia (wkrętarki)

Wkrętarka musi być wyposażony w adapter G2.



Aby wyregulować lub zdemonstrować wkrętarkę, należy nacisnąć dźwignię.

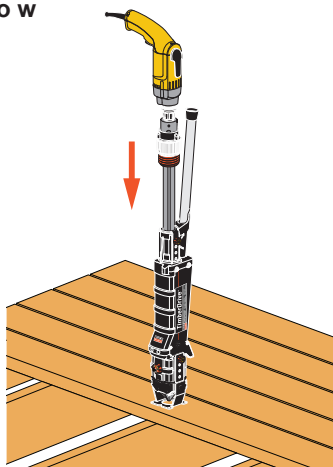
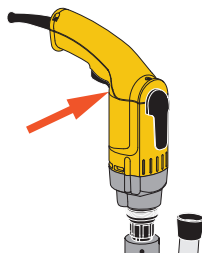
Pełna lista zalecanych wkrętarek znajduje się na stronie strongtie.pl/timber-drive. DeWalt DW269 są zalecane do większych wkrętów konstrukcyjnych.

1. Włóż (JEDEN) wkręt w dół tuby wlotowej i ustaw końcówkę w żądanym miejscu mocowania.



Uwaga: Nie należy wkładać więcej niż jeden (1) wkręt na raz do rury wlotowej urządzenia, ponieważ może to spowodować zablokowanie narzędzia. Jeśli w rurze wlotowej znajduje się kilka wkrętów, wystarczy odwrócić narzędzie i pozwolić, aby wkręty wypadły.

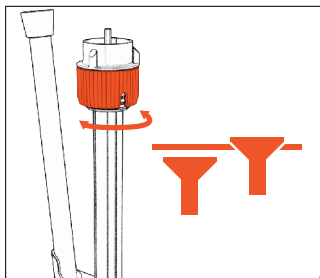
2. Ustaw przełącznik obrotów wkrętarki prawo/lewo w pozycji prawo.



Pociągnij za spust, a następnie dociśnij wkrętarkę i narzędzie do momentu osadzenia łba wkrętu.

Ostrzeżenie: Podczas wkręcania wkrętów należy trzymać części ciała z dala od otworu płyty czołowej Timber Drive, aby uniknąć ryzyka przebicia.

3. W razie potrzeby dostosuj głębokość wkręcania



Data wejścia w życie: 1 STYCZNIA 2025

Niniejsza 1-roczna Ograniczona Gwarancja ma zastosowanie do wszystkich Produktów Timber Drive (zdefiniowanych poniżej) zakupionych po dacie jej wejścia w życie i w okresie jej obowiązywania. W przypadku zakupów dokonanych po tej dacie wejścia w życie, należy zapoznać się też z sekcją dotyczącą gwarancji w serwisie strongtie.pl, ponieważ firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. może okresowo aktualizować niniejszą 1-letnią Ograniczoną Gwarancję. Wszystkie przyszłe zakupy Produktów Timber Drive podlegają warunkom 1-roczonej Ograniczonej Gwarancji Timber Drive, obowiązującej od dnia zakupu.

W niniejszym dokumencie „Produkty Timber Drive” oznaczają System mocowania wkrętami konstrukcyjnymi Timber Drive; pod warunkiem jednak, że Produkty Timber Drive nie zawierają żadnych wkrętarek, wkrętów ani innych elementów mocujących. Wszystkie wkręty, elementy mocujące oraz ogólnie wszystkie produkty Grupy Simpson Strong-Tie używane z Systemem Timber Drive są objęte niniejszą Ograniczoną Gwarancją, która ma zastosowanie do wszystkich produktów innych niż te z produktów Simpson Strong-Tie, dla których obowiązuje odrębna Ograniczona Gwarancja. Produkty Timber Drive można używać z różnymi wkrętami, które nie są produkowane przez firmę Simpson Strong-Tie® („Simpson Strong-Tie”). Gwarancja na taki wkrętarki udzielana jest wyłącznie przez producenta tej wkrętarki, a nie przez firmę Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. Firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. nie udziela gwarancji i nie ponosi odpowiedzialności za działanie ani funkcjonalność wkrętarki.

Niniejszą 1-roczną Ograniczoną Gwarancję należy czytać w powiązaniu ze wszystkimi obowiązującymi Ogólnymi uwagami, Warunkami sprzedaży oraz Informacjami Dotyczącymi Odporności na Korozję zawartymi w bieżącym katalogu systemów mocujących, a także wszelkimi innymi informacjami lub specyfikacjami opublikowanymi przez firmę Simpson Strong-Tie Company Inc. („Simpson Strong-Tie”) lub dostępnymi w witrynach internetowych Simpson Strong-Tie (strongtie.pl) lub na opakowaniu, etykiecie lub instrukcji produktu. Wszystkie te informacje określane są zbiorczo jako „Dokumentacja Simpson Strong-Tie”. Przy każdym użyciu Produktu Timber Drive należy dokładnie zapoznać się z całą obowiązującą Dokumentacją Strong-Tie. **Niniejsza 1-roczna Ograniczona Gwarancja stanowi odstępowo od Ogólnych Warunków Sprzedaży obowiązujących w zakresie gwarancji udzielanej na Produkty Simpson Strong-Tie i jest uznawana i akceptowana przez Nabywcę.**

Firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. gwarantuje Nabywcy, że każdy Produkt Timber Drive będzie wolny od istotnych wad materiałowych, produkcyjnych i konstrukcyjnych przez jeden (1) rok od daty zakupu, pod warunkiem że będzie prawidłowo przechowywany, konserwowany i użytkowany zgodnie z Dokumentacją Simpson Strong-Tie.

Niniejsza 1-roczna Ograniczona Gwarancja nie jest ważna i nie ma zastosowania w przypadku: (a) Produktów Timber Drive zakupionych u nieautoryzowanego sprzedawcy, detalisty lub dystrybutora; (b) obniżenia jakości lub uszkodzenia Produktu Timber Drive spowodowanego warunkami środowiskowymi lub nieodpowiednim lub niewłaściwym obchodzeniem się z nim, jego transportem, przechowywaniem lub konserwacją; (c) wad kosmetycznych, w tym przebarwienia; (d) awarii lub uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą lub użytkowaniem; (e) użytkowania Produktu Timber Drive w temperaturach lub warunkach środowiskowych wykraczających poza zakresy określone dla danego Produktu w dowolnej obowiązującej Dokumentacji Simpson Strong-Tie; (f) użytkowania Produktu Timber Drive niezgodnie z przeznaczeniem; (g) normalnego zużycia w eksploatacji; (h) awarii lub uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem Produktu Timber Drive z jakikolwiek wkrętami, złączami, produktami lub akcesoriami innymi niż oryginalne produkty Simpson Strong-Tie Group, do wykorzystania których Produkt Timber Drive jest przeznaczony; (i) sytuacji, w których Produkt Timber Drive był przedmiotem zaniedbania lub nadmiernego lub niewłaściwego użytkowania, w tym użytkowania niezgodnego z Dokumentacją Simpson Strong-Tie; (j) awarii lub uszkodzeń spowodowanych przez produkty, komponenty bądź materiały budowlane pochodzące od stron trzecich; (k) modyfikacji Produktu Timber Drive lub jakiegokolwiek niestandardowego użycia lub zastosowania Produktu Timber Drive; (l) awarii lub uszkodzeń spowodowanych rażącym niedbalstwem, umyślnym niewłaściwym postępowaniem lub innymi działaniami lub zaniechaniami użytkownika Produktu Timber Drive; oraz (m) napraw, które nie zostaną objęte gwarancją z uwagi na zastosowanie akcesoriów lub materiałów eksploatacyjnych, których rodzaj lub charakterystyka nie zostały przewidziane w instrukcji obsługi, które są niekompatybilne i/lub niewłaściwe.

Mimo że Produkty Timber Drive są przeznaczone do szerokiej gamy zastosowań, firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. nie ponosi odpowiedzialności za potwierdzenie, że jakikolwiek Produkt Timber Drive jest odpowiedni do danego celu. Każde zamierzone zastosowanie Produktu Timber Drive wymaga sprawdzenia i zatwierdzenia przez wykwalifikowanych specjalistów. Każdy z Produktów Timber Drive jest przeznaczony do zastosowań wymienionych w Dokumentacji Simpson Strong-Tie, z zastrzeżeniem ograniczeń i innych informacji podanych w tejże Dokumentacji.

Pokazy demonstracyjne Produktów Timber Drive, szkolenia, egzaminy operatorów, wsparcie techniczne i klienta oraz inne usługi świadczone przez firmę Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. opierają się na obecnej wiedzy oraz doświadczeniu Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. i są prowadzone wyłącznie w celach

PL

ilustracyjnych lub instruktażowych. Nie stanowią one gwarancji możliwości, specyfikacji ani zdolności do instalacji Produktu Timber Drive i nie modyfikują obowiązującej 1-letniej Ograniczonej Gwarancji na Produkty Timber Drive, określonej w niniejszym dokumencie. Wszelkie usługi firmy Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. są świadczone bez jakichkolwiek oświadczeń ani gwarancji. Firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek oświadczenia ani stwierdzenia składane w ramach pokazów demonstracyjnych Produktów Timber Drive, szkoleń, egzaminów operatorów ani innych usług. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy informacjami udostępnionymi w ramach pokazu demonstracyjnego lub usługi a informacjami zawartymi w jakiegokolwiek mającej zastosowanie Dokumentacji Simpson Strong-Tie, charakter rozstrzygający mają informacje podane w Dokumentacji Simpson Strong-Tie. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy informacjami udostępnionymi w Witrynie internetowej a informacjami zawartymi w jakiegokolwiek innej Dokumentacji Simpson Strong-Tie, charakter rozstrzygający mają informacje podane w Witrynie internetowej.

WSZELKIE ZOBOWIĄZANIA GWARANCYJNE FIRMY SIMPSON STRONG-TIE ETANCO P.S.A. SĄ OGRANICZONE – WEDŁUG WŁASNEGO UZNANIA FIRMY SIMPSON STRONG-TIE ETANCO P.S.A. – DO NAPRAWY WADLIWEGO PRODUKTU TIMBER DRIVE LUB WYMIANY GO NA INNY EGZEMPLARZ. WYMIENIONE ŚRODKI NAPRAWCZE STANOWIĄ JEDYNE OBOWIĄZKI I ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY SIMPSON STRONG-TIE ORAZ JEDYNE I WYŁĄCZNE ŚRODKI NAPRAWCZE DOSTĘPNE NABYWCY. BEZ OGRANICZANIA OGÓLNOŚCI POWYŻSZYCH STWIERDZEŃ, NIE OBEJMUJĄ ONE ŻADNYCH KOSZTÓW ROBOCIZNY ANI INNYCH KOSZTÓW PONIESIONYCH W ZWIĄZKU Z ROSZCZENIEM GWARANCYJNYM. NABYWCA PONOSI WSZELKIE RYZYKO I ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZWIĄZANE Z JAKIMKOLWIEK UŻYTKOWANIEM PRODUKTU TIMBER DRIVE, W TYM MIĘDZY INNYMI RYZYKO ZWIĄZANE Z PRZYDATNOŚCIĄ PRODUKTU DO PRZEZNACZONEGO ZASTOSOWANIA.

NINIEJSZA 1-ROCZNA OGRANICZONA GWARANCJA JEDNOZNACZNIE ZASTĘPUJE WSZELKIE INNE GWARANCJE, A GDY JEST TO ZGODNE Z PRAWEM, FIRMA SIMPSON STRONG-TIE ETANCO P.S.A. ZRZĘKA SIĘ WSZELKICH INNYCH GWARANCJI, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ GWARANCJI WYNIKAJĄCYCH Z PRZEBIEGU WYKONANIA, PRZEBIEGU TRANSAKCJI LUB ZWYCZAJÓW HANDLOWYCH. FIRMA SIMPSON STRONG-TIE ETANCO P.S.A. NIE PONOSI W ŻADNYM WYPADKU ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRZYPADKOWE, WΤŦRNE, KARALNE ANI SPECJALNE SZKODY, ANI ZA ŻADNE BEZPOŚREDNIE ANI POŚREDNIE STRATY JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU, W TYM MIĘDZY INNYMI USZKODZENIA MIENIA, ŚMIERĆ I OBRAŻENIA CIAŁA. CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY SIMPSON STRONG-TIE ETANCO P.S.A. OGRANICZA SIĘ DO CENY ZAKUPU WADLIWEGO PRODUKTU TIMBER DRIVE.

Stosunki pomiędzy Stronami w zakresie Produktów Timber Drive podlegają prawu polskiemu.

Abby skorzystać z serwisu gwarancyjnego, należy wszelkie potencjalne roszczenia zgłosić do autoryzowanego dystrybutora nie później niż w ciągu pięciu (5) dni roboczych od momentu wykrycia przyczyny potencjalnego roszczenia. Na żądanie należy przedstawić dowód zakupu oraz – w stosownych przypadkach – pisemne zapisy dokumentujące z odpowiednimi szczegółami datę i sposób serwisowania lub wcześniejszej naprawy Produktów Timber Drive. Nasz autoryzowany dystrybutor może, według własnego uznania, zażądać zwrotu rzekomo wadliwych Produktów Timber Drive. W takim przypadku autoryzowany dystrybutor wystawi Autoryzację Zwrotu Materiał (RMA), którą należy wypełnić i odesłać wraz z Produktem Timber Drive. Firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. nie ponosi odpowiedzialności za żadne koszty ani wydatki poniesione w związku z jakąkolwiek kontrolą produktów Timber Drive (przez osoby inne niż pracownicy Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A.) ani w związku ze zwrotem Produktów Timber Drive do firmy Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. Firma pokryje jednak wszelkie koszty i wydatki poniesione w związku z wysyłką zamiennych Produktów Timber Drive, jeśli ustali, że dany Produkt Timber Drive powinien zostać wymieniony zgodnie z niniejszą 1-letnią Ograniczoną Gwarancją. Jeżeli firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. podejmie decyzję o naprawie lub wymianie Produktu Timber Drive, będzie miało to miejsce w racjonalnym terminie. Naprawiony lub wymieniony Produkt Timber Drive zostanie wówczas objęty gwarancją na warunkach niniejszej 1-letniej Ograniczonej Gwarancji.

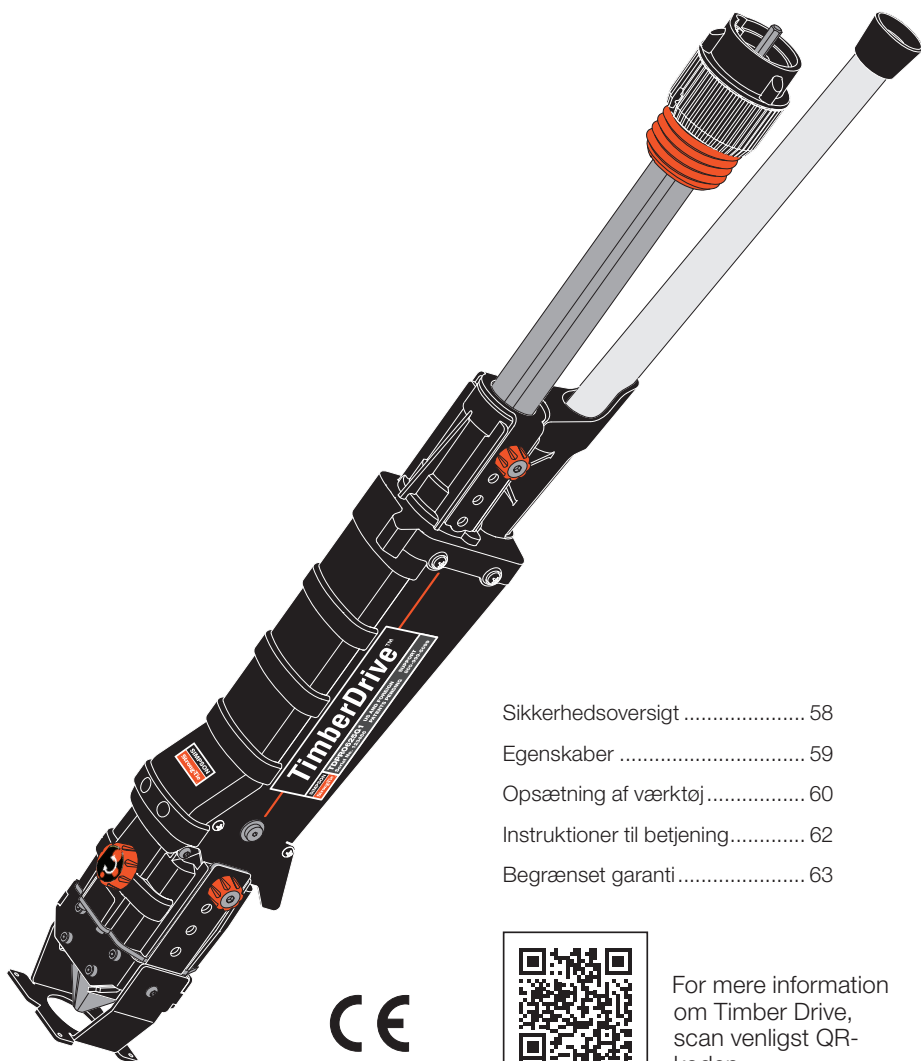
Nikt nie jest upoważniony do modyfikacji ani uzupełniania niniejszej 1-letniej Ograniczonej Gwarancji. Jeżeli w danym momencie firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. nie wyegzekwuje któregoś z warunków, postanowień lub ograniczeń ustalonych w niniejszej 1-letniej Ograniczonej Gwarancji, nie oznacza to zrzeczenia się korzyści wynikających z ww. warunku lub ograniczenia. Firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. może je wyegzekwować w dowolnym momencie. Niniejsza 1-letnia Ograniczona Gwarancja przysługuje wyłącznie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu. Nie ma ona na celu tworzenia praw na rzecz stron trzecich i nie należy jej w ten sposób interpretować.

Simpson Strong-Tie® jest zarejestrowanym znakiem towarowym. Używanie go bez uprzedniej zgody jest zabronione.

Brugsanvisning

SIMPSON

Strong-Tie



DK

Sikkerhedsoversigt	58
Egenskaber	59
Opsætning af værktøj	60
Instruktioner til betjening	62
Begrænset garanti	63



For mere information
om Timber Drive,
scan venligst QR-
koden.

CE



ADVARSEL: Sikkerhed og betjening af skruemaskinen behandles ikke i denne vejledning. Se betjenings- og sikkerhedsinstruktionerne for den skruemaskine, der bruges sammen med værktøjet, for skruemaskinens funktioner og betjening.

Læs denne vejledning, før du bruger værktøjet, og forstå sikkerhedsadvarslerne og forsigtighedsreglerne. Opbevar manualen sammen med værktøjet som reference.

ADVARSEL: Øjenværn, der er i overensstemmelse med EN166 og som beskytter mod flyvende partikler både forfra og fra siden, skal bæres af operatøren og andre i arbejdsområdet, når værktøjet forberedes, betjenes og serviceres. Briller uden sideafskærmning giver ikke tilstrækkelig beskyttelse.

ADVARSEL: I nogle miljøer er det nødvendigt med ekstra sikkerhedsbeskyttelse. Vær opmærksom.

- Arbejdsområdet kan omfatte eksponering for faldende genstande, der kan forårsage hovedskader.
- Støjniveauet kan føre til høreskader.
- Skarpe genstande kan forårsage håndskader.
- Der kan være fare for at snuble, hvis der bruges elektriske forlængerledninger.
- Tag passende tøj på, når du bruger værktøjet.

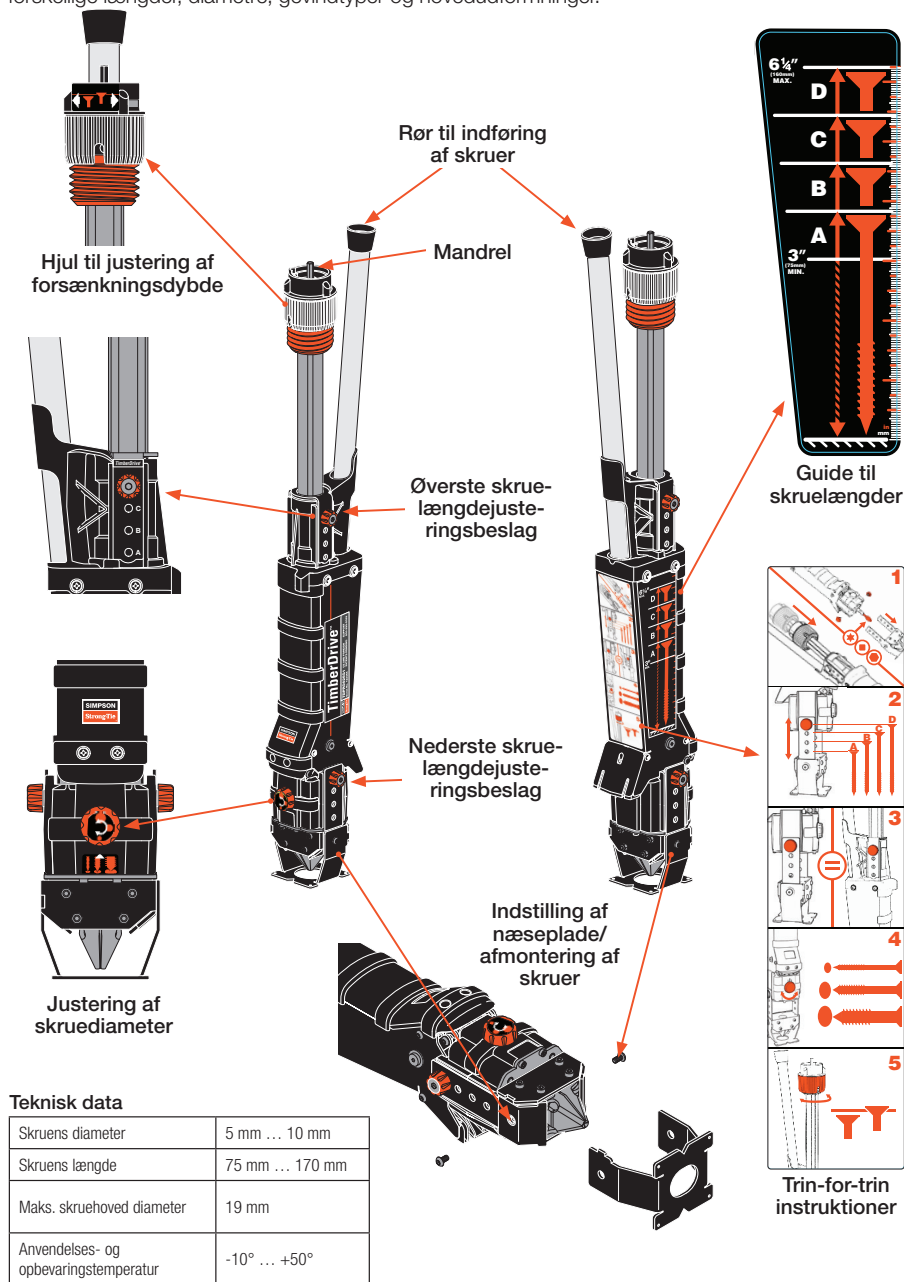
YDERLIGERE SIKKERHEDSADVARSLER

- Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst.
- Brug ikke Timber Drive™-systemet i farlige omgivelser.
- Vær altid forsigtig, når du bruger værktøj med ledning i fugtige eller våde omgivelser for at undgå elektrisk stød.
- Brug af Timber Drive-systemet kan forårsage gnister; brug det ikke i nærheden af brandfarlige væsker, støv eller gasser.
- Beskyt mod elektrisk stød.
- Modificer aldrig et stik til elværktøj, og brug altid et stik med en passende stikkontakt.
- Hold ledninger væk fra fysiske farer, og udskift straks beskadigede ledninger.
- Brug forlængerledninger, der er egnet til udendørs brug, når du bruger elektrisk værktøj udendørs.
- Brug det medfølgende sidehåndtag for at undgå skader på håndledet under skruining.
- Hold kroppsdele væk fra Timber Drive-skruens næsepladeåbning for at undgå potentiel risiko for personsskade.

Timber Drive™ egenskaber

Tilsigtet brug

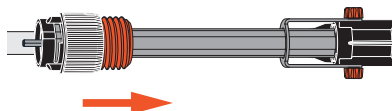
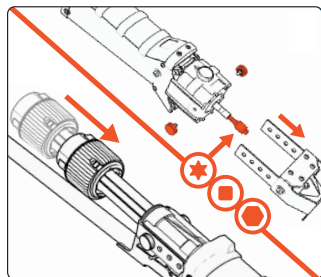
Timber Drive værktøjet til konstruktionsskruer er et revolutionerende værktøj til stående arbejde under iskrunding af konstruktionsskruer. Det er ideelt til tunge opgaver, der kræver gentagen fastgørelse, som f.eks. terrasser, badebroer, strandpromenader, moler og gulve. Timber Drive kan bruges med skruemaskiner med eller uden ledning og fungerer med konstruktionsskruer i mange forskellige længder, diametre, gevindtyper og hovedudformninger.



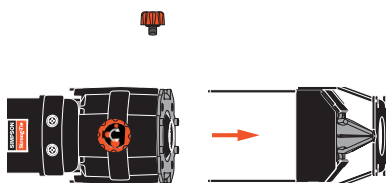
Timber Drive™ opsætning af værktøj

Obs: Før du starter opsætningen, skal du sikre dig, at skruemaskinen eller dens strømkilde er frakoblet.

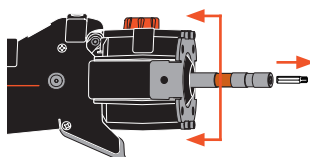
1. Sæt din bit i mandrellen.



b) Tryk værktøjet sammen ved at trykke nedad på dybdejusteringshjulet for at frilægge din bit.

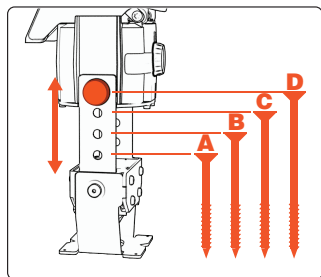


a) Fjern de orange fingerskruer og det nederste skruelængdejusteringsbeslag.



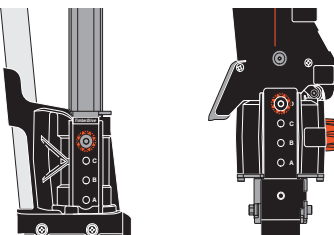
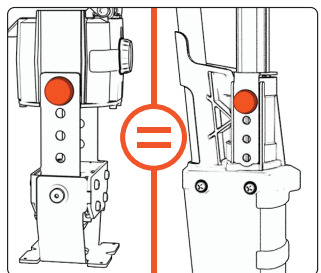
c) Udskift bit (torx eller hex).

2. Tjek indstillingen af skruelængden.



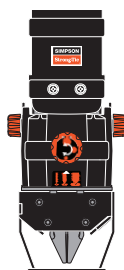
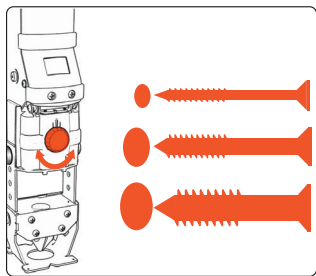
Anvend skruelængdeguiden på Timber Drive som reference.

3. Indstil både den øvre og den nedre skruelængdejusteringer.



Fjern de orange fingerskruer på den øverste skruelængdejustering. Indstil både den øvre og den nedre skruelængdejustering til samme indstilling (A, B, C eller D), der svarer til længden på den skrue, der skrues ind. Sæt de orange fingerskruer på de øverste og nederste skruelængdebeslag igen.

4. Juster indstillingen af skruediameteren.



Drej den orange skruediameterjustering til den ønskede skruediameter.

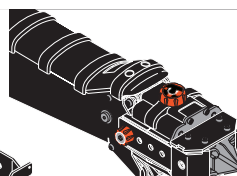
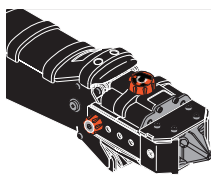
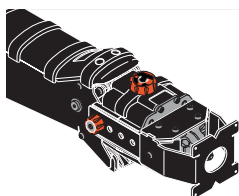
Lille diameter: 5.0 til 5.5 mm

Mellem diameter: 6.0 til 8.0 mm

Stor diameter: 10.0 mm

Se strongtie.dk/timber-drive for en komplet liste over anbefalinger til værktøjsopsætning.

5. Tilpas næsestykket til din konfiguration.



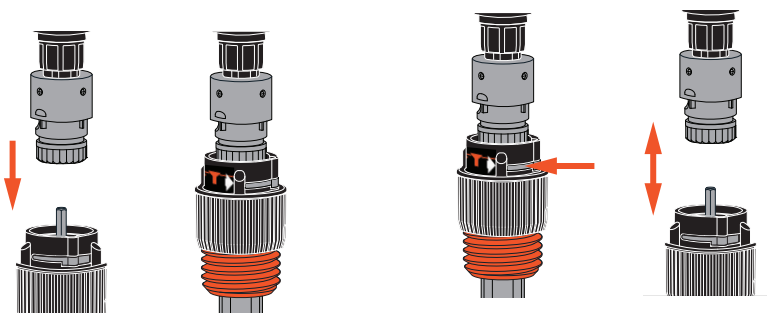
DK

Brug en unbrakonøgle til at ændre konfigurationer.

- a) Brug næsepladen til træ-til-træ-forbindelser.
- b) Fjern næsepladen for mere præcis placering i f.eks. beslagfastgørelse.

6. Fastgør værktøjet til din valgte skruemaskine

Skruemaskinen skal være udstyret med en Quik Drive G2-adaptore.



Tryk på håndtaget for at justere eller fjerne skruemaskinen.

Se strongtie.dk/timber-drive for en komplet liste over anbefalede skruemaskiner.

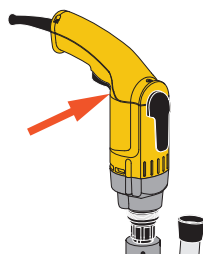
Instruktioner til betjening

1. Put én enkelt skrue ned i påfyldningsrøret, og placer næsestykket på det ønskede fastgørelsessted.



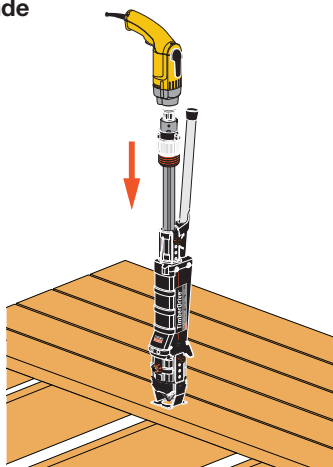
Obs: Put ikke mere end én skrue i påfyldningsrøret ad gangen, da det kan få værktøjet til at sidde fast. Hvis der er flere skrue i påfyldningsrøret, skal du blot vende værktøjet på hovedet og lade skrueerne falde ud.

2. Sæt skruemaskinens skrueretning i fremadgående position.

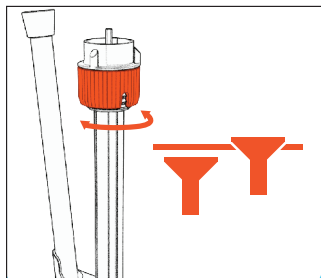


Tryk på aftrækkeren, og tryk derefter ned på skruemaskinen og værktøjet, indtil skruenhovedet sidder fast.

Advarsel: Når du skrue, skal du holde kropsdele væk fra Timber Drive-næsepladens åbning for at undgå potentiel risiko for punktering.



3. Justér forsænkingsdybden efter behov.



Timber Drive™ begrænset garanti

Ikrafttrædelsesdato: 1. JAN. 2025

Denne 1-års begrænsede garanti gælder for alle Timber Drive-produkter (defineret nedenfor), der er købt efter ikrafttrædelsesdatoen, så længe denne 1-års begrænsede garanti er gældende. For køb, der foretages efter ikrafttrædelsesdatoen, henvises der til afsnittet om garantier på strongtie.dk, da denne 1-års begrænsede garanti fra tid til anden kan blive opdateret af Simpson Strong-Tie A/S. Alle fremtidige køb af Timber Drive-produkter er underlagt vilkårene i Timber Drive 1-års begrænsede garanti, som er gældende fra og med købsdatoen.

"Timber Drive-produkter", som benævnes heri, betyder Timber Drive-skruefastgørelsessystemet til bygninger; dog forudsat at Timber Drive-produkterne ikke omfatter nogen elektriske skruemaskiner eller nogen skruer eller andre fastgørelsesmidler. Alle skruer og fastgørelsesmidler fra Simpson Strong-Tie og mere generelt alle produkter fra Simpson Strong-Tie Group, der anvendes i forbindelse med Timber Drive-systemet, er dækket af denne begrænsede garanti, som gælder for alle produkter med undtagelse af de produkter fra Simpson Strong-Tie, hvor der gælder en separat begrænset garanti. Timber Drive-produkterne er tilgængelige til brug med en række forskellige elektriske skruemaskiner, som ikke er produceret af Simpson Strong-Tie® ("Simpson Strong-Tie"). Derfor er den elektriske skruemaskine udelukkende dækket af en garanti fra producenten af den elektriske skruemaskine og ikke af Simpson Strong-Tie A/S. Simpson Strong-Tie A/S garanterer ikke for og påtager sig intet ansvar for driften eller funktionaliteten af den elektriske skruemaskine.

Denne 1-års begrænsede garanti skal læses sammen med alle gældende generelle bemærkninger, salgsvilkår og -betingelser samt oplysninger om korrosionsbestandighed, der findes i det aktuelle katalog over fastgørelsessystemer, sammen med alle andre oplysninger eller specifikationer, der er udgivet af Simpson Strong-Tie Company Inc. ("Simpson Strong-Tie"), eller som er tilgængelige på webstederne for Simpson Strong-Tie (strongtie.dk) eller på produktpakken, på mærkaten eller i produktmanualen. Der henvises samlet til alle disse oplysninger som "dokumentation fra Simpson Strong-Tie". Al gældende dokumentation fra Strong-Tie skal nøje gennemses, hver gang der anvendes et Timber Drive-produkt. Denne 1-års begrænsede garanti er angivet som en fravigelse af de salgsvilkår og -betingelser, der gælder i forhold til garantien på Simpson Strong-Tie-produkterne generelt, og anerkendes og accepteres af køberen.

DK

Simpson Strong-Tie A/S garanterer over for køberen, at hvert eneste Timber Drive-produkt er uden væsentlige defekter i materiale, fremstilling og design i ét (1) år efter købsdatoen af Timber Drive-produktet, hvis det opbevares, vedligeholdes og anvendes korrekt og i overensstemmelse med dokumentationen fra Simpson Strong-Tie.

Denne 1-års begrænsede garanti er ugyldig og gælder ikke for (a) nogen Timber Drive-produkter, der er købt gennem en uautoriseret forhandler, detailhandler eller distributør, (b) enhver forringelse eller beskadigelse af Timber Drive-produkter pga. miljøforhold eller mangelfuld eller forkert håndtering, transport, opbevaring eller vedligeholdelse, (c) nogen kosmetiske defekter, herunder misfarvning, (d) nogen fejl eller skader, der skyldes forkert drift eller anvendelse, (e) nogen form for anvendelse af Timber Drive-produkterne i temperaturer eller under miljøforhold, som ligger uden for de intervaller, der er angivet for sådanne Timber Drive-produkter i nogen gældende dokumentation fra Simpson Strong-Tie, (f) enhver anvendelse af Timber Drive-produkter, som ikke er den tiltænkte anvendelse, (g) enhver normal slitage, (h) nogen fejl eller skade, som skyldes anvendelsen af et Timber Drive-produkt med skruer, fastgørelsesmidler, produkter eller tilbehør, der ikke er autentiske produkter fra Simpson Strong-Tie Group, som Timber Drive-produktet er beregnet til anvendelse sammen med, (i) nogen Timber Drive-produkter, der var udsat for forsømmelse eller overdrevet eller forkert anvendelse, herunder enhver anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med dokumentationen fra Simpson Strong-Tie, (j) nogen fejl eller skade, der skyldes produkter, byggematerialer eller komponenter fra tredjepart, (k) modificerede Timber Drive-produkter eller enhver brug eller anvendelse af et Timber Drive-produkt, som ikke er standard, eller (l) nogen fejl eller skade, der skyldes grov uagtsomhed, forsætlig ureguleret adfærd eller andre handlinger eller mangel på handlinger af brugeren af Timber Drive-produktet, (m) reparationer, som ikke er omfattet af garantien, hvis der anvendes tilbehør eller forbrugsvarer af en type eller med egenskaber, som ikke er angivet i brugsvejledningen, som er inkompatible og/eller uegnede.

Selvom Timber Drive-produkterne er designet til en lang række anvendelsesformål, påtager Simpson Strong-Tie sig intet ansvar for at bekræfte, at et Timber Drive-produkt er egnet til en tilsigtet anvendelse, og hver tilsigtede anvendelse af et Timber Drive-produkt skal gennemses og godkendes af kvalificerede fagfolk. Hvert Timber Drive-produkt er designet til de anvendelsesformål, der er angivet i dokumentationen fra Simpson Strong-Tie, med forbehold for de begrænsninger og andre oplysninger, som er angivet i dokumentationen fra Simpson Strong-Tie.

Timber Drive™ begrænset garanti

Demonstrationer af og oplæring i Timber Drive-produkterne, uddannelse af operatører samt teknisk support og kundesupport samt andre services, der leveres af Simpson Strong-Tie A/S, er baseret på Simpson Strong-Tie A/S' aktuelle viden og erfaring, og udføres kun som illustration eller instruktion. De udgør ikke en garanti for Timber Drive-produktets egenskaber, specifikationer eller installation og ændrer ikke den gældende 1-års begrænsede garanti for Timber Drive-produkterne, som er angivet heri. Alle services, der leveres af Simpson Strong-Tie A/S, leveres uden nogen former for erklæring eller garanti, og Simpson Strong-Tie A/S påtager sig intet ansvar for nogen erklæringer eller udtalelser, der fremsættes i forbindelse med sådanne demonstrationer eller oplæring i Timber Drive-produkter eller uddannelse af operatører eller andre services. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem oplysninger, der fremsættes under sådanne demonstrationer eller services, og oplysninger i nogen anden gældende dokumentation fra Simpson Strong-Tie, gælder oplysningerne i dokumentationen fra Simpson Strong-Tie. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem oplysninger på webstedet og oplysninger i nogen anden dokumentation fra Simpson Strong-Tie, gælder oplysningerne på webstedet.

ALLE GARANTIFORPLIGTELSESR FOR SIMPSON STRONG-TIE AS ER BEGRÆNSET, EFTER SIMPSON STRONG-TIE AS' ABSOLUTTE EGET SKØN, TIL ENTEN EN REFUSION VIA KREDITERING AF KØBSPRISEN, REPARATION AF DET DEFEKTE TIMBER DRIVE-PRODUKT ELLER LEVERING AF ET ERSTATNINGSPRODUKT FOR DET DEFEKTE TIMBER DRIVE-PRODUKT. DENNE AFHJÆLPNING UDGØR SIMPSON STRONG-TIE AS' ENESTE FORPLIGTELSE OG ANSVAR OG KØBERENS ENESTE OG EKSKLUSIVE AFHJÆLPNING OG DÆKKER IKKE, UDEN BEGRÆNSNING AF DEN GENERELLE ANVENDELIGHED AF DET FOREGÅENDE, ETHVERT ARBEJDE ELLER ANDRE OMKOSTNINGER, DER PÅDRAGES I FORBINDELSE MED ET GARANTIKRAV. KØBEREN PÅTAGER SIG ALLE RISICI OG ALT ANSVAR I FORBINDELSE MED ENHVER ANVENDELSE AF TIMBER DRIVE-PRODUKTET, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, EGNETHEDEN TIL DEN TILSIGTEDE ANVENDELSE.

DEN 1-ÅRS BEGRÆNSEDE GARANTI HERI ER UDTRYKKELIGT I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, OG SIMPSON STRONG-TIE AS FRASIGER SIG, HVOR DET ER LOVLIGT, ALLE ANDRE GARANTIER, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TILTIENDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL SAMT GARANTIER, DER OPSTÅR SOM FØLGE AF UDFØRELSE, HANDELSPRAKSIS ELLER HANDELSSEADVANE. SIMPSON STRONG-TIE AS ER UNDER INGEN OMSTENDIGHEDER ANSVARLIG FOR HÆNDELIGE, STRAFFERETLIGE ELLER ÆRLIGE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER FOR DIREKTE ELLER INDIREKTE TAB AF NOGEN ART, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TINGSKADE, DØDSFALD OG PERSONSKADE. SIMPSON STRONG-TIES FULDE ANSVAR ER BEGRÆNSET TIL KØBSPRISEN PÅ DET DEFEKTE TIMBER DRIVE-PRODUKT.

Relationen mellem parterne vedrørende Timber Drive-produkterne er reguleret af lovgivningen i Danmark.

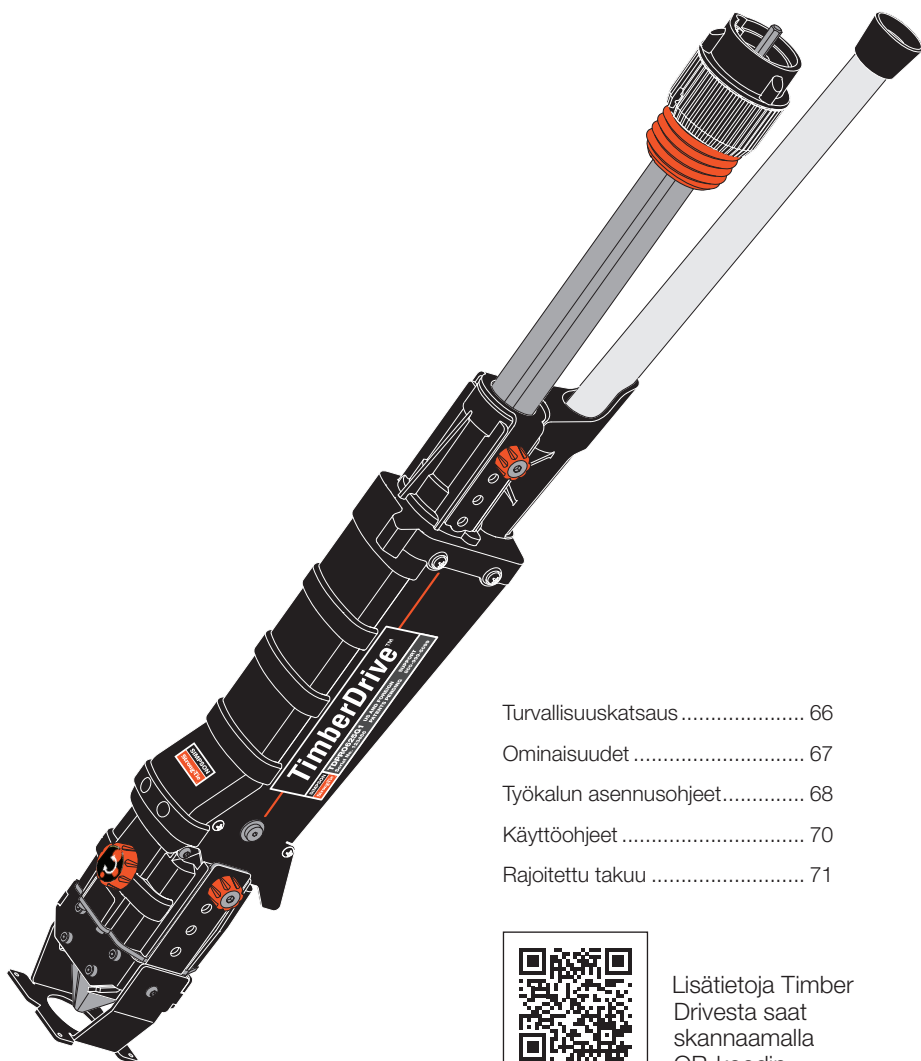
For at få service under garantien skal du kontakte din autoriserede distributør vedrørende potentielle skader senest otte (8) dage efter, du er blevet opmærksom på den potentielle skade. På anmodning skal du fremvise købsbeviset og skriftlig dokumentation, der i rimelige detaljer bevidner datoen og typen af service eller tidligere reparationer af Timber Drive-produkterne, hvor det er relevant. Vores autoriserede distributør kan efter eget skøn anmode dig om at returnere de angivelige defekte Timber Drive-produkter, og i dette tilfælde vil den autoriserede distributør udstede en RMA (Return Materials Authorization – autorisation til returnering af materialer), som skal udfyldes og returneres med Timber Drive-produktet. Simpson Strong-Tie A/S er ikke ansvarlig for nogen omkostninger eller udgifter, der påløber i forbindelse med en inspektion af Timber Drive-produkterne (udover for medarbejdere hos Simpson Strong-Tie A/S) eller i forbindelse med returneringen af Timber Drive-produkter til Simpson Strong-Tie A/S. Simpson Strong-Tie A/S afholder dog alle omkostninger og udgifter, der påløber i forbindelse med forsendelsen af Timber Drive-erstatningsprodukter, hvis Simpson Strong-Tie A/S fastslår, at Timber Drive-produktet skal udskiftes i henhold til denne 1-års begrænsede garanti. Hvis Simpson Strong-Tie A/S vælger at reparere eller udskifte Timber Drive-produktet, skal Simpson Strong-Tie A/S have rimelig tid til at gøre det. Det reparerede eller udskiftede Timber Drive-produkt er dækket af vilkårene i denne 1-års begrænsede garanti.

Ingen har ret til at ændre eller føje noget til denne 1-års begrænsede garanti. Selvom Simpson Strong-Tie A/S på et tidspunkt ikke håndhæver nogle af de vilkår, betingelser eller begrænsninger, der er angivet i denne 1-års begrænsede garanti, betyder det ikke, at Simpson Strong-Tie A/S har givet afkald på fordelene ved de pågældende vilkår, betingelser eller begrænsninger og kan håndhæve dem når som helst. Denne 1-års begrænsede garanti kan kun forlænges for den oprindelige køber og kan ikke overføres. Det er hverken tilsigtet eller skal fortolkes som at give rettigheder til nogen tredjepart.

Simpson Strong-Tie® er et registreret varemærke, som ikke må bruges uden forudgående godkendelse.

Käyttäjän opas

SIMPSON
Strong-Tie®



FI

Turvallisuuskatsaus	66
Ominaisuudet	67
Työkalun asennusohjeet.....	68
Käyttöohjeet	70
Rajoitettu takuu	71



Lisätietoja Timber
Drivesta saat
skannaamalla
QR-koodin.



HUOMIO: Tässä oppaassa ei käsitellä ruuvinvääntimen turvallisuutta ja käyttöä. Tutustu työkalun kanssa käytettävän ruuvinvääntimen käyttö- ja turvallisuusohjeisiin saadaksesi tietoa ruuvinvääntimen ominaisuuksista ja käytöstä.

Lue tämä opas ennen työkalun käyttöä ja perehdy turvallisuusvaroituksiin ja huomautuksiin. Säilytä opas työkalun kanssa myöhempää käyttöä varten.

HUOMIO: Käyttäjän ja muiden työskentelyalueella olevien henkilöiden on käytettävä ANSI Z87.1 -standardin mukaisia silmiensuojaimia, jotka suojaavat lentäviltä hiukkasilta sekä edestä että sivulta, kun työkalua ladataan, käytetään ja huolletaan. Silmäsuojat ilman sivusuojauksia eivät tarjoa riittävää suojaa.

HUOMIO: Joissakin ympäristöissä vaaditaan lisäsuojaimia. Pysy valppaana.

- Työskentelyalueella voidaan altistua putoaville esineille, jotka voivat aiheuttaa päävammoja.
- Melutasot voivat johtaa kuulovaurioihin.
- Terävät esineet voivat aiheuttaa käsivammoja.
- Sähköjatkajohtojen käyttö voi aiheuttaa kompastumisvaaran.
- Pukeudu asianmukaisesti työkalua käytettäessä.

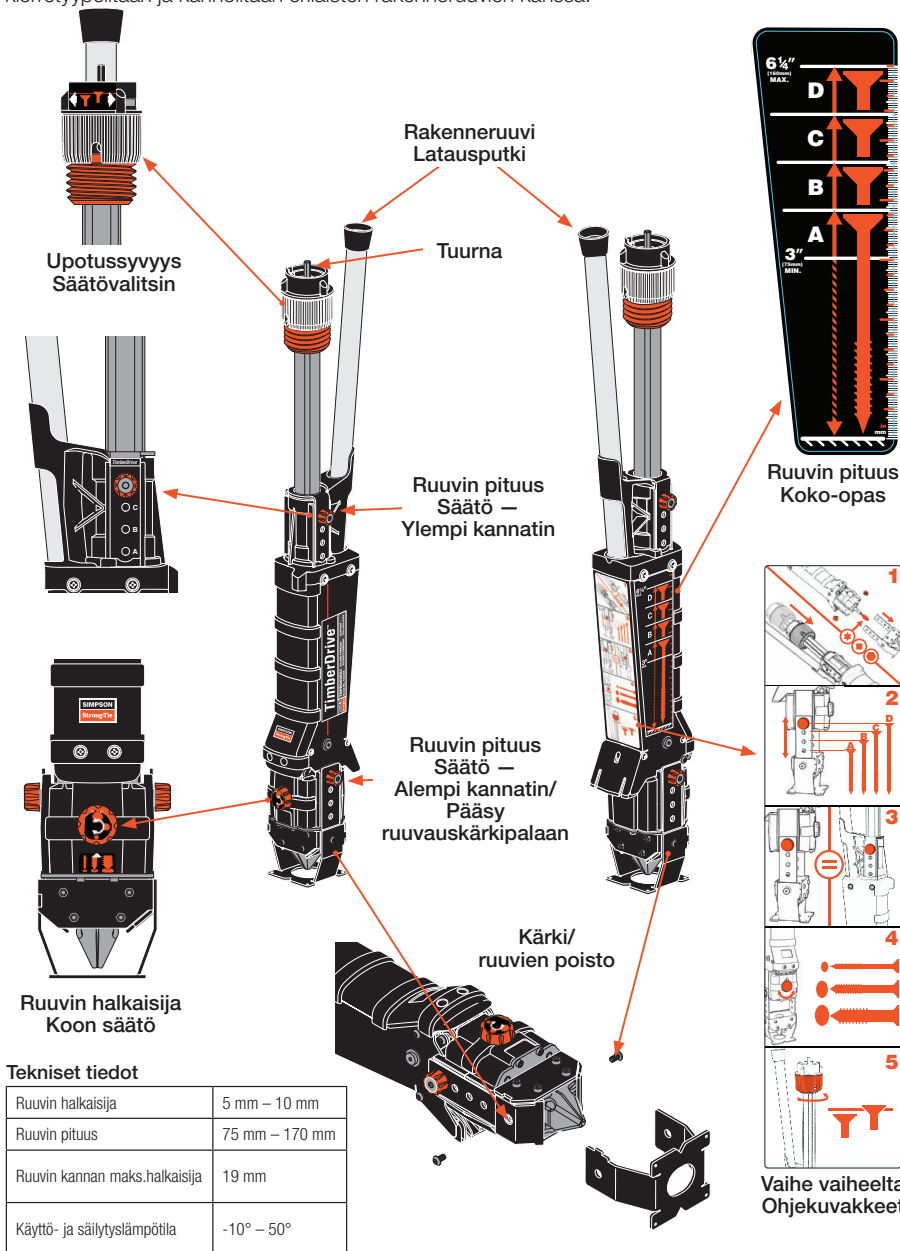
LISÄVAROITUKSET

- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna.
- Älä käytä Timber Drive™ -järjestelmää vaarallisissa ympäristöissä.
- Ole aina varovainen, kun käytät johdolla varustettuja työkaluja kosteissa tai märissä olosuhteissa välttääksesi sähköiskun.
- Timber Drive -järjestelmän käyttö voi aiheuttaa kipinöitä. Älä käytä sitä syttyvien nesteiden, pölyn tai kaasujen läheisyydessä.
- Suojaudu sähköiskulta.
- Älä koskaan muokkaa sähkötyökalun pistoketta, ja käytä aina pistoketta, joka sopii pistorasiaan.
- Pidä johdot loitolla fyysisistä vaaratekijöistä ja vaihda vaurioituneet johdot välittömästi.
- Kun käytät sähkötyökaluja ulkona, käytä ulkokäyttöön soveltuvia jatkojohtoja.
- Käytä mukana tulevaa sivukahvaa rannevammojen ehkäisemiseksi ruuvauksessa.
- Pidä kehon osat poissa Timber Drive -ruuvauksjärjen aukosta välttääksesi mahdolliset pistovaarat.

Timber Drive™ Ominaisuuksia

Käyttötarkoitus

Timber Drive rakennerruuvien kiinnitysjärjestelmä on mullistava työkalu, joka mahdollistaa rakennepuuruuvien ruuvauksen pystyasennossa. Se sopii erinomaisesti raskaisiin töihin, jotka vaativat toistuvaa kiinnittämistä, kuten terassit, laiturit, kävelysillat ja lattiat. Timber Drivea voidaan käyttää johdolla tai johdottomilla ruuvinvääntimillä, ja se toimii useiden eri pituisten, halkaisijaltaan, kierretyypeiltään ja kannoiltaan erilaisten rakennerruuvien kanssa.



FI

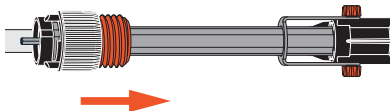
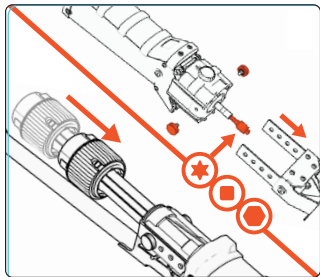
Tekniset tiedot

Ruuvin halkaisija	5 mm – 10 mm
Ruuvin pituus	75 mm – 170 mm
Ruuvin kannan maks.halkaisija	19 mm
Käyttö- ja säilytyslämpötila	-10° – 50°

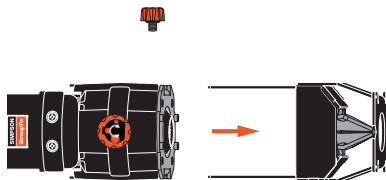
Timber Drive™ -työkalun asennusohjeet

Huomaa: Varmista ennen asennusta, että ruuvinväännin tai sen virtalähde on kytketty irti.

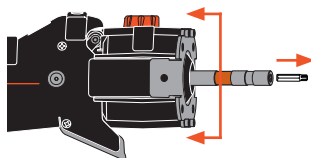
1. Aseta ruuvauskärki tuurnaan.



b) Paljastaaksesi ruuvauskärkipalan paina työkalua alaspäin syvyysäätönupin avulla.

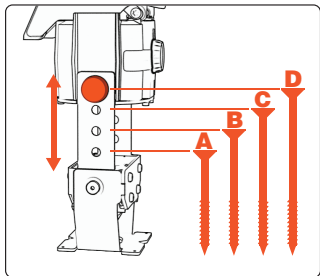


a) Irrota oranssit nupit ja alempi ruuvien pituuden säätökannatin.



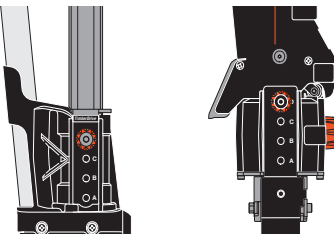
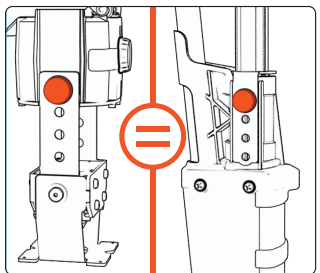
c) Vaihda ruuvauskärkipala (6-lovinen tai kuusiokolo).

2. Määritä ruuvien pituusasetus.



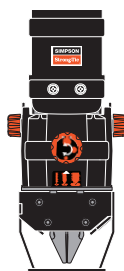
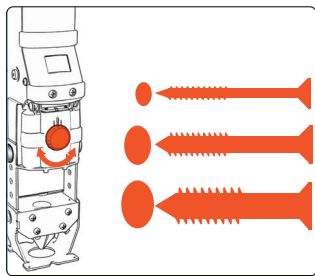
Käytä Timber Drive -järjestelmän ruuvien pituusopasta viitteenä.

3. Aseta sekä ylempi että alempi ruuvien pituuden säätö.



Irrota oranssit nupit ylemmästä ruuvien pituuden säädöstä. Aseta sekä ylempi että alempi ruuvien pituuden säätökannatin samaan asentoon (A, B, C tai D), joka vastaa ajettavan ruuvien pituutta. Asenna oranssit nupit takaisin ylemmään ja alempaan ruuvien pituuden kannattimeen.

4. Säädä ruuvin halkaisijan asetus.



Käännä oranssi ruuvin halkaisijan säätö haluttuun ruuvin halkaisijaan.

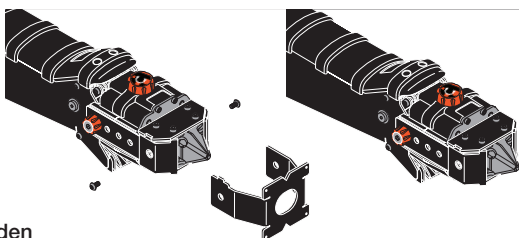
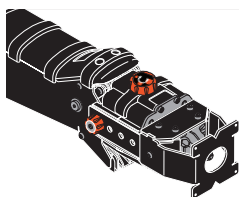
Pieni halkaisija: 5–5,5 mm

Keskikokoinen halkaisija: 6–8 mm

Iso halkaisija: 10 mm

Katso osoitteesta strongtie.fi/timber-drive täydellinen luettelo työkalujen asetussuosituksista.

5. Sovita kärkipala konfiguraatioosi.



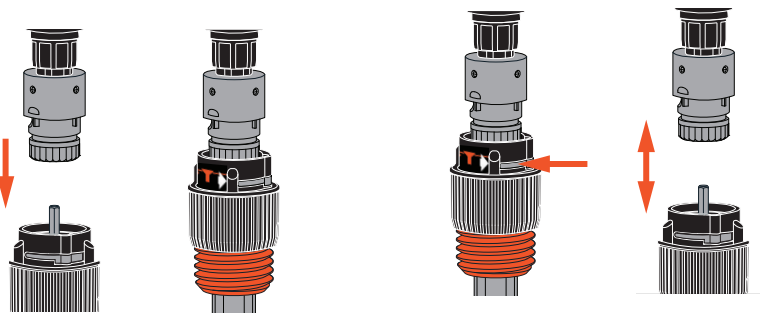
Käytä kuusiokoloavainta konfiguraatioiden muuttamiseen.

a) Käytä kärkipalaa puuliitoksiin.

b) Irrota kärkipala tarkkaa sijoittelua varten metalli-puukiinnitykseen (liitin).

6. Kiinnitä työkalu haluamaasi ruuvausmoottoriin

Moottorissa on oltava G2-sovitin.



Säädä tai irrota ruuvausmoottori painamalla vipua.

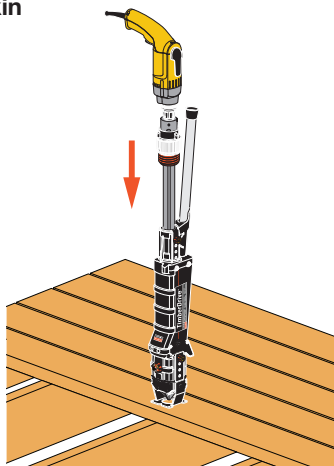
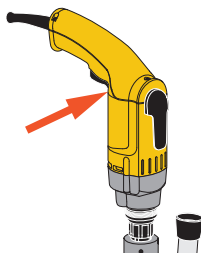
Katso täydellinen lista suositelluista ruuvinvääntimistä osoitteesta strongtie.fi/timber-drive. DeWalt DW269 -malleja suositellaan isompia rakennerruuveja varten.

1. Aseta yksi (YKSI) ruuvi latausputkeen ja siirrä kärkipala haluttuun kiinnityspaikkaan.



Huomaa: Älä aseta latausputkeen useampaa kuin yhtä (1) ruuvia kerrallaan, sillä se voi aiheuttaa työkalun jumiutumisen. Jos latausputkessa on useita ruuveja, käännä työkalu ylösalaisin ja anna ruuvien pudota ulos.

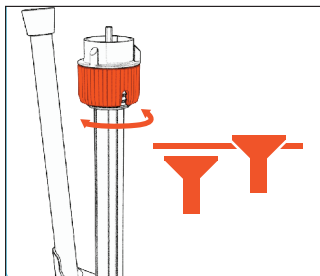
2. Aseta ruuvausmoottorin eteen-/taaksepäin-kytkin eteenpäin-asentoon.



Vedä liipaisimesta ja paina sitten ruuvausmoottoria ja työkalua alaspäin, kunnes ruuvien pää on asettunut paikalleen.

Varoitus: Pidä ruuveja ruuvatessa kehon osat poissa Timber Drive -kärkipalan aukosta välttääksesi mahdolliset pistovaarat.

3. Säädä upotussyvyyttä tarpeen mukaan.



Timber Drive™ Yhden vuoden rajoitettu takuu

Voimaantulopäivä: 1.1.2025

Tämä yhden vuoden rajoitettu takuu koskee kaikkia Timber Drive -tuotteita (määritelty alla), jotka on ostettu voimaantulopäivän jälkeen, niin kauan kuin tämä yhden vuoden rajoitettu takuu on voimassa. Tutustu voimaantulopäivän jälkeisten ostojen osalta osoitteessa strongtie.fi takuuosioon, sillä Simpson Strong-Tie AS voi ajoittain päivittää tätä yhden vuoden rajoitettua takuuta. Kaikki tulevat Timber Drive -tuotteiden ostot kuuluvat Timber Drive -tuotteiden ostopäivänä voimassa olevan yhden vuoden rajoitetun takuun ehtojen piiriin.

Tässä yhteydessä "Timber Drive -tuotteilla" tarkoitetaan Timber Drive rakenteellista ruuvikiinnitysjärjestelmää; kuitenkin siten, että Timber Drive -tuotteisiin eivät sisälly ruuvinvääntimet, ruuvit tai muut kiinnikkeet. Kaikki Simpson Strong-Tie -ruuvit, kiinnikkeet ja yleisesti kaikki Simpson Strong-Tie Groupin tuotteet, joita käytetään yhdessä Timber Drive -järjestelmän kanssa, kuuluvat tämän rajoitetun takuun piiriin. Takuu koskee kaikkia tuotteita, lukuun ottamatta niitä Simpson Strong-Tie -tuotteita, joille on määritelty erillinen, kyseisiä tuotteita koskeva rajoitettu takuu. Timber Drive -tuotteet ovat yhteensopivia useiden erilaisten ruuvinvääntimien kanssa, joita Simpson Strong-Tie® ("Simpson Strong-Tie") ei valmista. Tämän seurauksena ruuvinvääntimen moottorin takuu on yksinomaan ruuvinvääntimen moottorin valmistajan eikä Simpson Strong-Tie AS:n myöntämä. Simpson Strong-Tie AS ei anna takuuta eikä ota vastuuta ruuvinvääntimen toiminnasta tai toimintakyvystä.

Tämä yhden vuoden rajoitettu takuu on luettava yhdessä kaikkien voimassa olevien yleisten huomautusten, myyntiehtojen sekä nykyisessä kiinnitysjärjestelmien luettelossa esitettyjen korroosionkestävyyttä koskevien tietojen kanssa. Lisäksi tulee huomioida kaikki muut Simpson Strong-Tie Company Inc:n ("Simpson Strong-Tie") julkaisemassa materiaalissa tai Simpson Strong-Tie -verkkosivuilla (strongtie.fi) sekä tuotepakkauksessa, -etiketissä tai käyttöohjeessa esitetyt tiedot ja tekniset tiedot. Kaikkia näitä tietoja kutsutaan yhteisesti nimellä "Simpson Strong-Tie -asiakirjat". Kaikki asianmukaiset Strong-Tie-asiakirjat on tarkistettava huolellisesti aina, kun Timber Drive -tuotetta käytetään. Tämä yhden vuoden rajoitettu takuu poikkeaa Simpson Strong-Tie -tuotteiden takuuta koskevista yleisistä ehdoista, ja ostaja hyväksyy ja vahvistaa sen.

Simpson Strong-Tie AS takaa ostajalle, että jokainen Timber Drive -tuote on vapaa olennaisista materiaali-, valmistus- ja suunnitteluvirheistä yhden (1) vuoden ajan Timber Drive -tuotteen ostopäivästä, edellyttäen, että tuotetta säilytetään, huolletaan ja käytetään asianmukaisesti Simpson Strong-Tie -asiakirjojen mukaisesti.

Tämä yhden vuoden rajoitettu takuu on mitätön eikä koske (a) Timber Drive -tuotetta, joka on ostettu valtuuttamattomalta jälleenmyyjältä, vähittäismyyjältä tai jakelijalta, (b) Timber Drive -tuotteen heikkenemistä tai vaurioitumista ympäristöolosuhteiden tai riittämättömän tai vääränlaisen käsittelyn, kuljetuksen, varastoinnin tai huollon vuoksi, (c) kosmeettisia vikoja, mukaan lukien värimuutokset, (d) vikaa tai vauriota, joka johtuu väärästä toiminnasta tai käytöstä, (e) Timber Drive -tuotteen käyttöä lämpötiloissa tai ympäristöolosuhteissa, jotka eivät vastaa kyseiselle Timber Drive -tuotteelle sovellettavissa Simpson Strong-Tie -asiakirjoissa määritettyjä lämpötiloja tai ympäristöolosuhteita, (f) Timber Drive -tuotteen käyttöä käyttötarkoituksen ulkopuolella, (g) normaalia kulumista, (h) vikaantumista tai vaurioitumista, joka aiheutuu Timber Drive -tuotteen käytöstä ruuvien, kiinnikkeiden tai muiden kiinnikkeiden kanssa, tuotteita tai lisävarusteita, jotka eivät ole aitoja Simpson Strong-Tie Groupin tuotteita, joihin Timber Drive -tuote on tarkoitettu käytettäväksi, (i) Timber Drive -tuotetta, jota on käytetty huolimattomasti tai jota on käytetty liiallisesti tai väärin, mukaan lukien käyttö, joka ei ole Simpson Strong-Tie -dokumentaation mukaista, (j) vikaantumisia tai vaurioita, jotka aiheutuvat kolmansien osapuolten tuotteista, rakennusmateriaaleista tai -komponenteista, (k) muutettua Timber Drive -tuotetta, tai mikä tahansa Timber Drive -tuotteen ei-standardinmukaista käyttöä tai soveltamista, tai (l) Timber Drive -tuotteen käyttäjän törkeästä huolimattomuudesta, tahallista laiminlyönnistä tai muusta teosta tai laiminlyönnistä johtuvaa vikaa tai vahinkoa, (m) korjaus ei kuulu takuun piiriin, jos käytetään lisälaitteita tai kulutushyödykkeitä, joiden tyyppiä tai ominaisuuksia ei ole mainittu käyttöohjeissa, jotka eivät ole yhteensopivia ja/tai jotka ovat epäsoivia.

Vaikka Timber Drive -tuotteet on suunniteltu monenlaisiin käyttötarkoituksiin, Simpson Strong-Tie ei vastaa siitä, että jokin Timber Drive -tuote soveltuu aiotuun käyttötarkoitukseen, ja jokainen Timber Drive -tuotteen aiottu käyttötarkoitus on tarkistettava ja hyväksyttävä pätevien ammattilaisten toimesta. Jokainen Timber Drive -tuote on suunniteltu käytettäväksi Simpson Strong-Tie -asiakirjoissa määriteltyihin tarkoituksiin, ottaen huomioon siinä esitetyt rajoitukset ja muut tiedot.

Simpson Strong-Tie AS:n tarjoamat Timber Drive -tuotteiden esittelyt, koulutukset, käyttäjätestit, tekninen ja asiakastuki sekä muut palvelut perustuvat yrityksen ajankohtaiseen tietämykseen ja kokemukseen. Nämä palvelut suoritetaan ainoastaan havainnollistamis- tai opastustarkoituksessa, eivätkä ne muodosta

Timber Drive™ Yhden vuoden rajoitettu takuu

takuuta Timber Drive -tuotteiden ominaisuuksista, teknisistä tiedoista tai asennuksesta. Ne eivät myöskään muuta tässä esitettyä Timber Drive -tuotteiden yhden vuoden rajoitettua takuuta. Kaikki Simpson Strong-Tie AS:n tarjoamat palvelut tarjotaan ilman minkäänlaista takuuta tai vastuuvakuutusta, eikä Simpson Strong-Tie AS ota vastuuta mistään esittelyjen, koulutusten, käyttäjätestien tai muiden palveluiden yhteydessä annetuista lausunnoista tai väärtämistä. Jos esittelyn tai palvelun aikana annettujen tietojen ja sovellettavissa Simpson Strong-Tie -asiakirjoissa esitettyjen tietojen välillä on ristiriita, Simpson Strong-Tie -asiakirjoissa esitetyt tiedot ovat ensisijaisia. Jos verkkosivuilla annettujen tietojen ja muiden Simpson Strong-Tie -asiakirjojen välillä on ristiriita, verkkosivuilla esitetyt tiedot ovat ensisijaisia.

KAIKKI SIMPSON STRONG-TIE AS:N TAKUUVELVOITTEET RAJOITTUVAT SIMPSON STRONG-TIE AS:N TÄYDEN HARKINTAVALLAN MUKAAN JOKO OSTOHINNAN HYVITTÄMISEEN, VIALLISEN TIMBER DRIVE -TUOTTEEN KORJAAMISEEN TAI VIALLISEN TIMBER DRIVE -TUOTTEEN KORVAAMISEEN. TÄMÄ TOIMENPIDE MUODOSTAA SIMPSON STRONG-TIE AS:N AINOAN VELVOITTEEN JA VASTUUN SEKÄ OSTAJAN AINOAN JA YKSINOMAISEN OIKEUSSUOJAN, JA ILMAN, ETTÄ RAJOITETAAN EDELLÄ ESITETYN YLEISLUONTEISUUTTA, SULKEE POIS KAIKKI TAKUUVAAIMUKSESTA JOHTUVAT TYÖVOIMA- TAI MUUT KUSTANNUKSET. OSTAJA KANTAA KAIKEN VASTUUN JA RISKIN TIMBER DRIVE -TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ, MUKAAN LUKIEN SEN SOVELTUVUUS TARKOITETTUUN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN, MUTTA EI RAJOITTUEN SIIHEN.

TÄSSÄ ESITETTY YHDEN VUODEN RAJOITETTU TAKUU KORVAA NIMENOMAISESTI KAIKKI MUUT TAKUUT, JA LAIN SALLIMISSA RAJOISSA SIMPSON STRONG-TIE AS SANOUTUU IRTI KAIKISTA MUISTA TAKUISTA, MUKAAN LUKIEN, MUTTA EI RAJOITTUEN, KAUPALLISEEN KÄYTTÖKELPOISUUTEEN JA SOVELTUVUUTEEN TIETTYYN TARKOITUKSEEN LIITTYVÄT OLETETUT TAKUUT SEKÄ SUORITUSKYVYSTÄ, LIKESUHTEISTA TAI KAUPPATAVASTA JOHTUVAT TAKUUT. SIMPSON STRONG-TIE AS EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA SATUNNAISISTA, VÄLILLISISTÄ, RANGAISTUSLUONTEISISTA TAI ERITYISLUONTEISISTA VAHINGOISTA TAI SUORISTA TAI EPÄSUORISTA MENETYKSISTÄ, MUKAAN LUKIEN, MUTTA EI RAJOITTUEN, OMAISUUSVAHINGOT, KUOLEMA TAI HENKILÖVAHINGOT. SIMPSON STRONG-TIE:N KOKONAISVASTUU RAJOITTUU VIALLISEN TIMBER DRIVE -TUOTTEEN OSTOHINTAAN.

Timber Drive -tuotteisiin liittyviin osapuolten välisiin suhteisiin sovelletaan Tanskan lakeja.

Takuupalvelun saamiseksi sinun on otettava yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjäsi mahdollisen vaatimuksen osalta viimeistään kahdeksan (8) päivän kuluessa siitä, kun olet havainnut mahdollisen vaatimuksen. Pyydettyäessä sinun on toimitettava ostotodistus ja kirjalliset tiedot, jotka todistavat kohtuullisen yksityiskohtaisesti Timber Drive -tuotteiden huollon tai aikaisemman korjauksen päivämäärän ja tavan. Valtuutettu jälleenmyyjämme voi oman harkintansa mukaan pyytää sinua palauttamaan väitetyt vialliset Timber Drive -tuotteet, jolloin valtuutettu jälleenmyyjä antaa palautusvaltuutuksen (RMA), joka on täytettävä ja palautettava Timber Drive -tuotteen mukana. Simpson Strong-Tie AS ei vastaa kustannuksista tai kuluista, jotka aiheutuvat Timber Drive -tuotteiden tarkastuksesta (muu kuin Simpson Strong-Tie AS:n työntekijöiden suorittama tarkastus) tai Timber Drive -tuotteiden palauttamisesta Simpson Strong-Tie AS:lle. Simpson Strong-Tie AS vastaa kuitenkin kaikista kustannuksista ja kuluista, jotka liittyvät korvaavien Timber Drive -tuotteiden lähetukseen, mikäli Simpson Strong-Tie AS katsoo, että Timber Drive -tuote on vaihdettava tämän yhden vuoden rajoitetun takuun mukaisesti. Jos Simpson Strong-Tie AS päättää korjata tai vaihtaa Timber Drive -tuotteen, Simpson Strong-Tie AS:lla on kohtuullinen aika suorittaa toimenpide. Korjatulle tai vaihdetulle Timber Drive -tuotteelle myönnetään takuu tämän yhden vuoden rajoitetun takuun ehtojen mukaisesti.

Kukaan ei ole valtuutettu muuttamaan tätä yhden vuoden rajoitettua takuuta tai lisäämään siihen. Jos Simpson Strong-Tie AS ei milloin tahansa pane täytäntöön jotakin tässä yhden vuoden rajoitetussa takuussa mainittua ehtoa, edellytystä tai rajoitusta, Simpson Strong-Tie AS ei ole luopunut kyseisestä ehdosta, edellytyksestä tai rajoituksesta ja voi panna sen täytäntöön milloin tahansa. Tämä yhden vuoden rajoitettu takuu koskee ainoastaan alkuperäistä ostajaa, eikä sitä voi siirtää. Sen ei ole tarkoitus luoda eikä sen voida tulkita luovan oikeuksia millekään kolmannelle osapuolelle.

Simpson Strong-Tie® on rekisteröity tavaramerkki, jonka käyttö ei ole sallittua ilman etukäteen annettua lupaa.

Bruker- håndbok

SIMPSON

Strong-Tie®



NO

Sikkerhetsoversikt	74
Funksjoner	75
Trinn for oppsett av verktøy	76
Bruksanvisning	78
Begrenset garanti	79



For mer informasjon om Timber Drive™, skann QR-koden.



Sikkerhetsoversikt



OBS: Sikkerheten og bruken av selve skrumaskinen er ikke behandlet i denne bruksanvisningen. For funksjonalitet og bruk av skrumaskinen henvises det til bruksanvisningen for skrumaskinen som brukes sammen med verktøyet.

Før du bruker TIMBER DRIVE, må du lese bruksanvisningen og forstå advarslene og sikkerhetsreglene. Oppbevar bruksanvisningen sammen med verktøyet som referanse.

OBS: Operatøren og andre personer i arbeidsområdet må bruke øyevern som er i samsvar med EN166, og som beskytter mot flygende partikler både forfra og fra sidene under lasting, drift og vedlikehold av verktøyet. Briller uten sideskjermer gir ikke tilstrekkelig beskyttelse.

OBS: I enkelte miljøer er det nødvendig med ekstra sikkerhetsbeskyttelse. Vær på vakt.

- Arbeidsområdet kan omfatte eksponering for fallende gjenstander som kan forårsake hodeskader.
- Støynivåer kan føre til hørselsskader.
- Skarpe gjenstander kan forårsake håndskader.
- Det kan være fare for å snuble hvis det brukes elektriske skjoteledninger.
- Kle deg riktig når du bruker verktøyet.

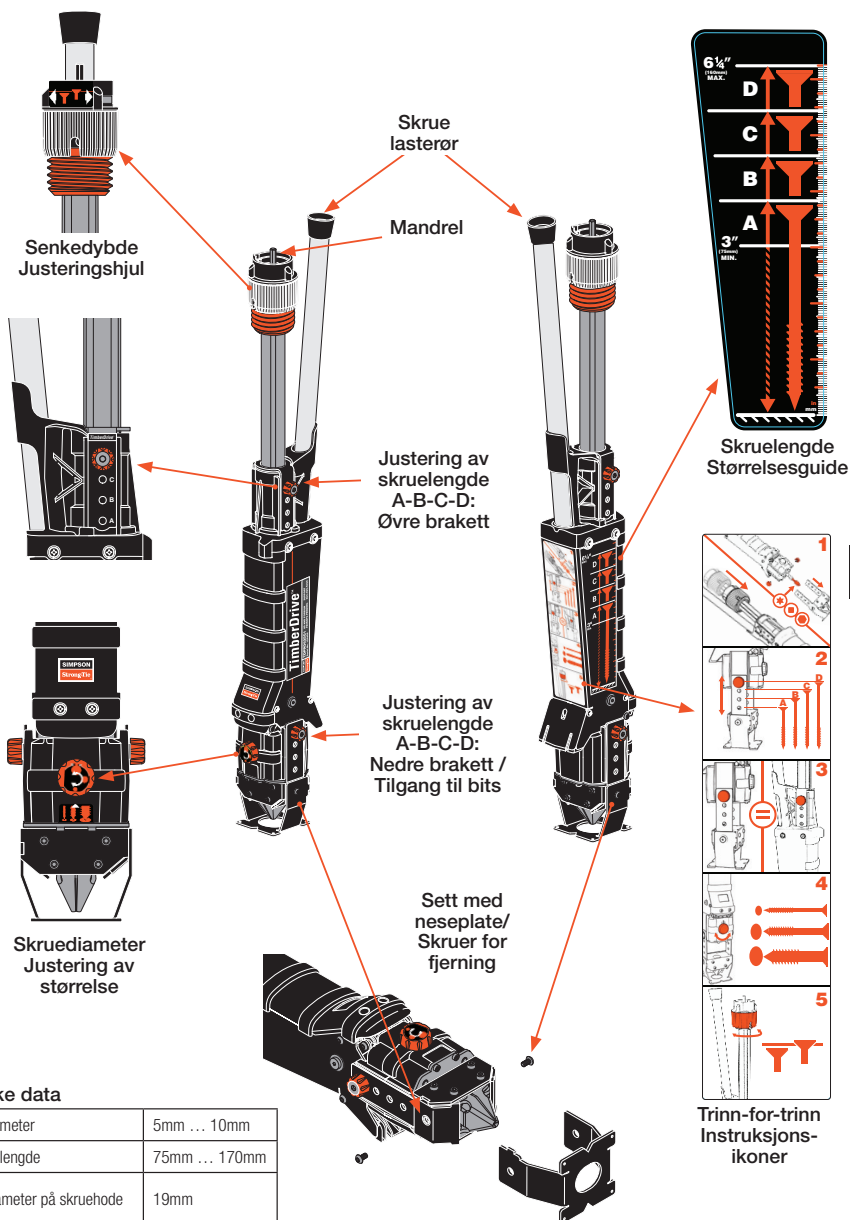
YTTERLIGERE SIKKERHETSADVARSLER

- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst.
- Ikke bruk Timber Drive™-systemet i farlige omgivelser.
- Vær alltid forsiktig når du bruker verktøy med ledning i fuktige/våte omgivelser for å unngå elektrisk støt.
- Bruk av Timber Drive-systemet kan forårsake gnister; ikke bruk det i nærheten av brennbare væsker, støv eller gasser.
- Beskytt mot elektrisk støt.
- Modifiser aldri støpset på et elektroverktøy, og bruk alltid et støpsel som passer til stikkontakten.
- Hold ledninger borte fra fysiske farer, og skift ut skadede ledninger umiddelbart.
- Bruk skjoteledninger som er egnet for utendørs bruk når du bruker elektriske verktøy utendørs.
- Bruk det medfølgende sidehåndtaket for å unngå skader på håndleddet under skruing.
- Hold kroppsdeler borte fra åpningen på Timber Drive-skruens neseplate for å unngå potensiell punkteringsfare.

Timber Drive™ Funksjoner

Tiltenkt bruk

Timber Drive er et revolusjonerende verktøy for stående drift ved inndriving av strukturelle treskruer. Det er ideelt for krevende jobber som krever repeterende innfesting, for eksempel på dekk, brygger, gangveier, brygger og gulv. Timber Drive kan brukes med motorer med eller uten ledning og fungerer med konstruksjonsskruer i et bredt utvalg av lengder, diametre, gjengetyper og hoder.



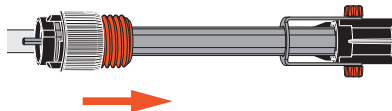
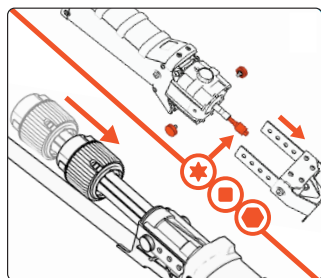
Tekniske data

Skruediameter	5mm ... 10mm
Skruens lengde	75mm ... 170mm
Maks diameter på skruhode	19mm
Drifts- og lagringstemperatur	-10° ... +50°

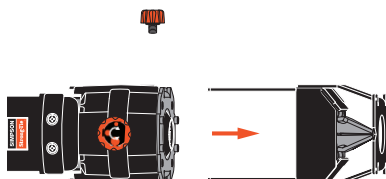
Timber Drive™ Trinn for oppsett av verktøy

Merk: Før du starter oppsettet, må du forsikre deg om at drivmotoren eller dens strømkilde er frakoblet.

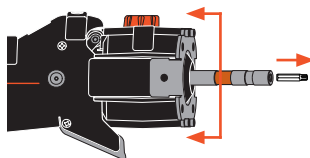
1. Sett biten inn i dornen.



b) For å eksponere driverbiten, komprimere verktøyet ved å trykke nedover på dybdejusteringshjulet.

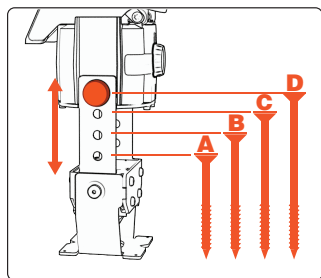


a) Fjern oransje knytter og nedre skruelengdejusteringsbrakett.



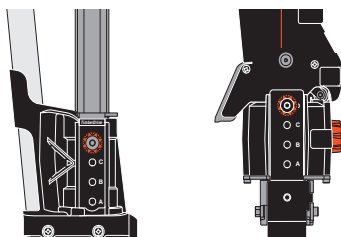
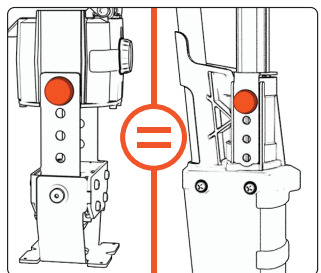
c) Bytt ut driverbiten (6-koblet eller sekskantet).

2. Identifiser innstilling av skruelengde.



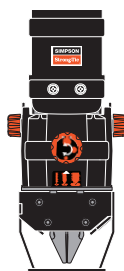
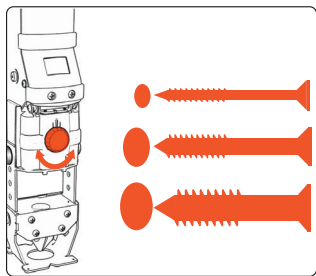
Bruk skruelengdeguiden på Timber Drive som referanse.

3. Still inn både øvre og nedre Justering av skruelengde.



Fjern de oransje knottene på den øvre skruelengdejusteringen. Still inn både øvre og nedre skruelengdejustering til samme innstilling (A, B, C eller D) som tilsvarer lengden på skruen som skal drives inn. Sett på plass de oransje knottene på øvre og nedre skruelengdebraketter.

4. Juster innstillingen for skruediameteren.



Roter den oransje skruediameterjusteringen til ønsket skruediameter.

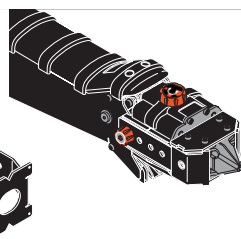
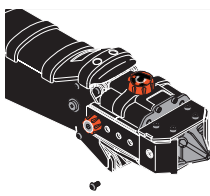
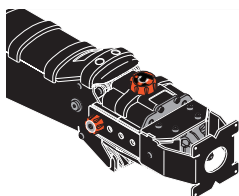
Liten diameter: 5 opp til 5,5 mm

Medium diameter: 6 opp til 8 mm

Stor diameter: 10 mm

For en komplett liste over anbefalinger for instrumentkonfigurasjon, strongtie.no/timber-drive

5. Tilpass nesestykket til din konfigurasjon.



Bruk unbrakonøkkel for å endre konfigurasjoner.

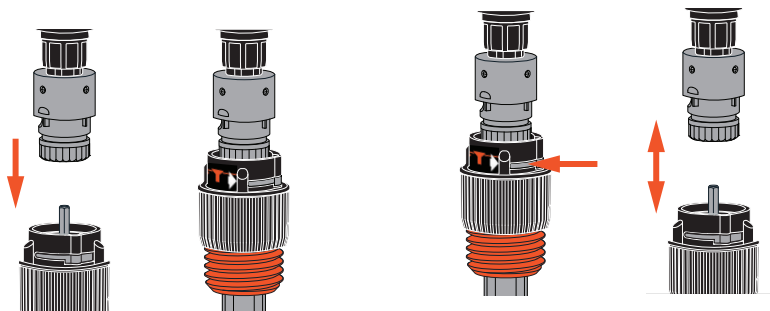
a) Bruk neseplaten til tre-til-tre-samlinger.

b) Fjern neseplaten for presis plassering metall-til-tre-feste (beslag).

NO

6. Fest verktøyet til den valgte drivmotoren

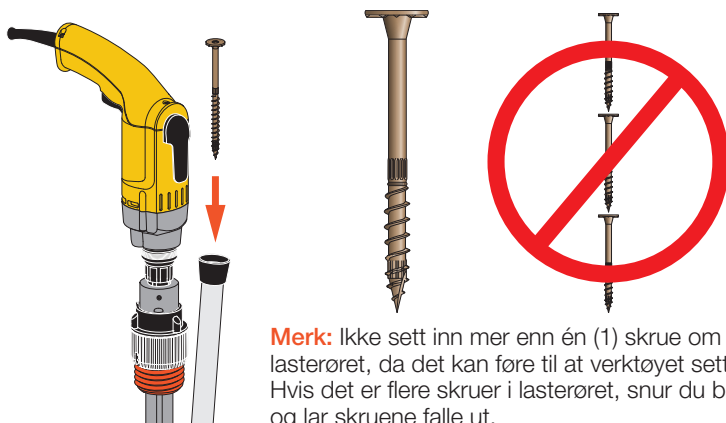
Skrumaskinen må være utstyrt med G2-adapter.



Trykk på spaken for å justere eller fjerne skrumaskinen.

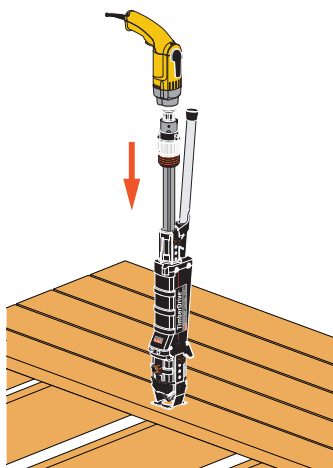
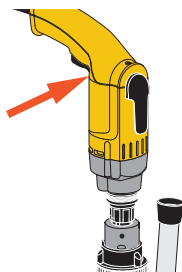
Se strongtie.no/timber-drive for en komplett liste over anbefalte skrutrekkere. DeWalt DW269 anbefales for større konstruksjonsskruer.

1. Sett inn en enkelt (EN) skrue i lasterøret og plasser nesestykket på ønsket feste plass.



Merk: Ikke sett inn mer enn én (1) skrue om gangen i lasterøret, da det kan føre til at verktøyet setter seg fast. Hvis det er flere skruer i lasterøret, snur du bare verktøyet og lar skruene falle ut.

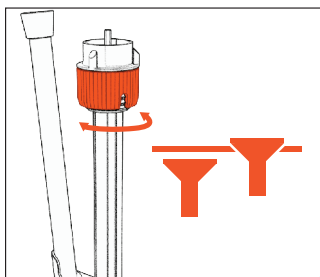
2. Sett bryteren for frem/bak på førermotoren i foroverposisjon.



Trykk på avtrekkeren og trykk deretter ned på drivmotoren og verktøyet til skruhodet sitter på plass.

Advarsel: Hold kroppsdeler borte fra åpningen til Timber Drive-neseplaten mens du driver inn skruer, for å unngå potensielle skader.

3. Juster forsenkningsdybden etter behov.



Timber Drive™ 1 års begrenset garanti

Ikrafttredelsesdato: 1. JAN. 2025

Denne ettårige begrensede garantien gjelder for alle Timber Drive-produkter (definert nedenfor) som er kjøpt etter ikrafttredelsesdatoen, så lenge denne ettårige begrensede garantien er i kraft. For kjøp etter ikrafttredelsesdatoen, vennligst se informasjon om garanti på strongtie.no, da Simpson Strong-Tie AS forbeholder seg retten til å oppdatere betingelsene i den ettårige begrensede garantien fra tid til annen. Alle fremtidige kjøp av Timber Drive-produkter er underlagt betingelsene i den ettårige begrensede garantien fra og med kjøpsdatoen.

«Timber Drive-produkter», som her nevnt, vil si Timber Drive Structural Screw Fastening System, imidlertid gitt at produkter fra Timber Drive ikke omfatter noen skrutrekkekmotorer, skruer eller andre festeanordninger. Alle skruer og festeanordninger fra Simpson Strong-Tie, og mer generelt alle produkter fra Simpson Strong-Tie-gruppen brukt i tilknytning til Timber Drive System, dekkes av denne begrensede garantien, som gjelder alle andre produkter enn de produktene fra Simpson Strong-Tie som har en egen begrenset garanti for slike produkter. Timber Drive-produkter kan brukes med en rekke skrutrekkekmotorer som ikke produseres av Simpson Strong-Tie® («Simpson Strong-Tie»). Dette betyr at skrutrekkekmotoren kun inngår i garantien til produsenten av skrutrekkekmotoren, og ikke Simpson Strong-Tie AS. Simpson Strong-Tie AS gir ingen garanti, og tar intet ansvar, for skrutrekkekmotorens drift eller funksjonalitet.

Denne ettårige begrensede garantien må leses i tilknytning til alle gjeldende merknader, salgsbetingelser og -vilkår, samt informasjon om rustbestandighet som står i katalogen til de aktuelle festeanordningssystemene (Fastening Systems). Den må også leses i tilknytning til all annen informasjon eller spesifikasjoner publisert av Simpson Strong-Tie Company Inc. («Simpson Strong-Tie») eller publisert på nettsiden til Simpson Strong-Tie (strongtie.no) eller på produktemballasjen, -etiketten eller i produktets bruksanvisning. All denne informasjonen vil omtales samlet som «Simpson Strong-Tie-dokumentasjon». **All gjeldende Strong-Tie-dokumentasjon må leses nøye gjennom hver gang en bruker et Timber Drive-produkt. Denne ettårige begrensede garantien spesifiseres i overordnede salgsvilkår og -betingelser som gjelder generelt for produkter fra Simpson Strong-Tie, og godkjennes av kjøperen.**

Christiana Spigerverk AS garanterer overfor kjøper at ethvert Timber Drive-produkt er fri for materielle defekter på materiale, produksjon eller utførelse i ett (1) år etter kjøpsdatoen av Timber Drive-produktet, hvis det har vært riktig oppbevart, vedlikeholdt og brukt i samsvar med Simpson Strong-Tie-dokumentasjonen.

Denne ettårige begrensede garantien oppheves og gjelder ikke for noe (a) Timber Drive-produkt kjøpt fra en uautorisert forhandler, butikk eller distributør, (b) Timber Drive-produkt som er forringet eller skadet grunnet miljømessige forhold eller uriktig eller uegnet håndtering, transport, oppbevaring eller vedlikehold, (c) kosmetiske defekter, inkludert misfarging, (d) feil eller skade forårsaket av uegnet drift eller bruk, (e) bruk av Timber Drive-produkter under temperatur- og miljømessige forhold utenfor spesifiserte grenser for slikt Timber Drive-produkt i gjeldende Simpson Strong-Tie-dokumentasjon, (f) bruk av Timber Drive-produktet utenom tiltenkt bruk, (g) normal slitasje, (h) feil eller skade forårsaket av at Timber Drive-produktet er brukt med skruer, festeanordninger, produkter eller tilbehør som ikke er originale produkter fra Simpson Strong-Tie-gruppen som Timber Drive-produktet er ment å brukes med, (i) Timber Drive-produkter som er utsatt for uforsiktig, overdreven eller uegnet bruk, inkludert all bruk som ikke samsvarer med Simpson Strong-Tie-dokumentasjonen, (j) feil eller skade forårsaket av tredjeparts produkter, byggematerialer eller komponenter, (k) modifiserte Timber Drive-produkter, eller (l) feil eller skade forårsaket av alvorlig uforsiktighet, bevisst forsømmelse eller andre handlinger eller unnlatelser fra brukeren av Timber Drive-produktet, (m) reparasjon ekskluderes fra garantien hvis det er brukt tilbehør eller forbruksvarer av en type eller egenskap som ikke samsvarer med bruksinstruksjonene, eller som ikke er compatible eller er uegnede.

Selv om Timber Drive-produkter er laget for en rekke bruksområder, vil ikke Simpson Strong-Tie AS ta på seg ansvar for bekreftelse av at ethvert Timber Drive-produkt er egnet for tiltenkt bruk, og ethvert tiltenkt bruk av et Timber Drive-produkt må gjennomgås og godkjennes av kvalifiserte fagpersoner. Ethvert Timber Drive-produkt er ment for den bruken som står oppført i Simpson Strong-Tie-dokumentasjonen, og er underlagt de begrensninger og annen informasjon som står i Simpson Strong-Tie-dokumentasjonen.

NO

Timber Drive™ 1 års begrenset garanti

Demonstrasjon av Timber Drive-produkter, opplæring, operatørundersøkelser, teknisk støtte, kundestøtte og all annen service Simpson Strong-Tie AS yter, baseres på Simpson Strong-Tie AS' gjeldende kunnskap og erfaring, og er kun ment for illustrative og instruerende formål, og utgjør ingen garanti på Timber Drive-produktets egenskaper, spesifikasjoner eller installasjon, og endrer ikke gjeldende ettårige begrensede garanti for Timber Drive-produkter som nevnes heri. All service Simpson Strong-Tie AS yter gis uten noen representasjon eller garanti av noe slag, og Simpson Strong-Tie AS tar intet ansvar for representasjoner eller utsagn stadfestet i noen Timber Drive produktdemonstrasjon, opplæring, operatørundersøkelser eller andre tjenester. Dersom det skulle være avvik mellom informasjon oppgitt under en slik demonstrasjon eller tjeneste og informasjonen i enhver gjeldende Simpson Strong-Tie-dokumentasjon, er det Simpson Strong-Tie-dokumentasjonen som har forrang. Dersom det skulle være avvik mellom informasjon oppgitt på nettsiden og informasjonen i enhver gjeldende Simpson Strong-Tie-dokumentasjon, er det Simpson Strong-Tie-dokumentasjonen som har forrang.

GARANTIFORPLIKTELSENE TIL Simpson Strong-Tie AS ER BEGRENSET TIL, UNDER Simpson Strong-Tie AS' FULLE DISKRESJON, Å ENTEN REPARERE DET DEFEKTE TIMBER DRIVE-PRODUKTET ELLER ERSTATTE DET DEFEKTE TIMBER DRIVE-PRODUKTET. DETTE TILTAKET UTGJØR Simpson Strong-Tie AS' ENESTE FORPLIKTELSE OG ANSVAR, OG KJØPERENS ENESTE OG EKSKLUSIVE TILTAK, OG UTEN BEGRENSNING AV ØVRIG NEVNTE, EKSKLUDERER ENHVER ARBEIDSKOSTNAD ELLER ANDRE KOSTNADER SOM PÅLØPER I FORBINDELSE MED ET GARANTIKRAV. KJØPEREN TAR ANSVAR FOR ALL RISIKO OG ANSVAR TILKNYTTET ENHVER BRUK AV TIMBER DRIVE-PRODUKTET, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, EGNETHET FOR DETS TILTENKTE BRUK.

DENNE ETTÅRIGE BEGRENSEDE GARANTIE ERSTATTER UTTRYKkelig ALLE ANDRE GARANTIER, OG DER DET ER RETTMESSIG FRASKRIVER Simpson Strong-Tie AS SEG ALLE ANDRE GARANTIER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET OG EGNETHET TIL SPESIFIKK BRUK OG GARANTIER SOM OPPSTÅR FRA YTTELSESFORLØP, HANDEL- OG VANDELSFORLØP. Simpson Strong-Tie AS KAN IKKE I NOEN TILFELLER HOLDES ANSVARLIG FOR TILFELDIGE, KONSEKVENSIELLE, STRAFFBARE ELLER SPESIELLE SKADER, ELLER DIREKTE ELLER INDIREKTE TAP AV NOE SLAG, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL MATERIELLE SKADER, DØD ELLER PERSONSKADER. SIMPSON STRONG-TIES FULLE ANSVAR BEGRENSES TIL KJØPSPRISEN PÅ DET DEFEKTE TIMBER DRIVE-PRODUKTET.

Forholdet mellom partene i tilknytning til Timber Drive-produktet er underlagt norske lover.

For å få garantiservice, må du kontakte autorisert distributør ved ethvert mulig krav, innen åtte (8) dager etter at du oppdager det potensielle kravet. Ved forespørsel må du fremlegge bevis på kjøp samt skriftlige registrerte bevis i detalj innenfor rimelighetens grenser, dato og type på tidligere service eller reparasjoner av Timber Drive-produktet. Vår autoriserte distributør kan, under egen fulle diskresjon, be deg returnere det påståtte defekte Timber Drive-produktet, hvorav den autoriserte distributøren vil utstede en autorisasjon («Return Materials Authorization», RMA), som må fylles ut og returneres sammen med Timber Drive-produktet. Simpson Strong-Tie AS er ikke ansvarlig for noen kostnader eller utgifter i forbindelse med inspeksjon av Timber Drive-produktet (annet enn av ansatte ved Simpson Strong-Tie AS) eller i tilknytning til retur av Timber Drive-produkter til Simpson Strong-Tie AS, men Simpson Strong-Tie AS påtar seg alle kostnader og utgifter i forbindelse med frakt av Timber Drive-erstatningsprodukter dersom Simpson Strong-Tie AS beslutter at Timber Drive-produktet skal erstattes i henhold til denne ettårige begrensede garantien. Dersom Simpson Strong-Tie AS velger å reparere Timber Drive-produktet, må Simpson Strong-Tie AS få rimelig tid til å gjøre dette. Det reparerte eller erstattede Timber Drive-produktet er sikret av betingelsene i denne ettårige begrensede garantien.

Ingen er autorisert til å endre eller føye til noe i denne ettårige begrensede garantien. Dersom Simpson Strong-Tie AS under noen omstendighet ikke oppfyller noen av vilkårene, betingelsene eller begrensningene i denne ettårige begrensede garantien, må Simpson Strong-Tie AS ikke ha avstått fra bruken av gitte vilkår, betingelse eller begrensning, og kan til enhver tid bruke denne. Denne ettårige begrensede garantien gis kun til opprinnelig kjøper, og kan ikke overføres til andre. Det er ikke meningen, og skal heller ikke være utarbeidet for å gi rettigheter til tredjepart.

Simpson Strong-Tie® er et registrert merkenavn, hvis bruk ikke autoriseres uten forhåndsgodkjenning.

Operatörs- handbok

SIMPSON

Strong-Tie



SE

Säkerhetsanvisningar	82
Översikt funktioner	83
Steg för steg - verktygsinställningar ...	84
Bruksanvisning	86
Garanti	87



För mer information
om Timber Drive,
vänligen skanna
QR-koden.

Säkerhetsanvisningar



WARNING: Säkerhetsanvisningar och användning av skruvdragaren tas inte upp i denna bruksanvisning. Se bruks- och säkerhetsanvisningarna för skruvdragaren som används med verktyget för kapacitet och rekommenderad användning.

Läs igenom bruksanvisningen innan du börjar använda verktyget och säkerställ att samtliga säkerhetsvarningar och försiktighetsåtgärder har observerats. Förvara bruksanvisningen tillsammans med verktyget för framtida bruk.

WARNING: Ögonskydd enligt EN166 som skyddar mot flygande partiklar med sidoskydd ska bäras av operatören och andra personer i arbetsområdet vid laddning, användning och service av verktyget. Ögonskydd utan sidoskydd ger inte tillräckligt skydd.

WARNING: I vissa miljöer krävs ytterligare säkerhetsskydd. Var uppmärksam på omgivande miljöer och vidta försiktighet.

- I arbetsområdet kan det förekomma exponering för fallande föremål som kan orsaka huvudskador.
- Bullernivåer kan leda till hörselskador.
- Vassa föremål kan orsaka handskador.
- Risk att falla föreligger om elektriska förlängningssladdar används.
- Bär lämpliga och ändamålsenliga arbetskläder vid användning av verktyget. Bär inte löst hängande kläder eller smycken. Håll håret och kläder borta från rörliga delar.

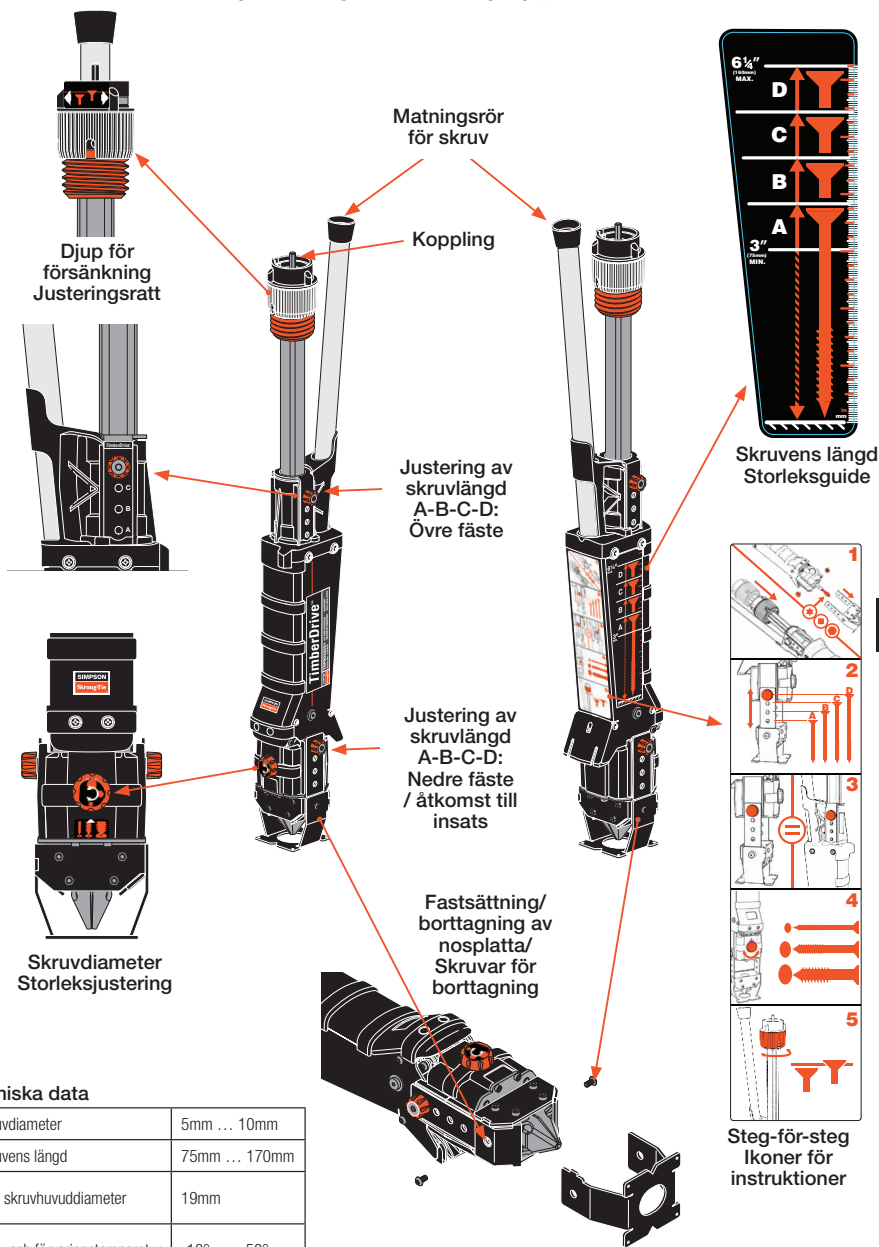
YTTERLIGARE SÄKERHETSVARNINGAR

- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst.
- Använd inte Timber Drive™-systemet i farliga miljöer.
- Var alltid försiktig när du använder elektriska verktyg i fuktiga/våta förhållanden för att undvika elektriska stötar.
- Användningen av Timber Drive-systemet kan orsaka gnistor; använd inte systemet i närheten av brandfarliga vätskor, damm eller gaser.
- Skydda elektriska verktyg mot regn och fukt för att undvika elektriska stötar.
- Modifiera aldrig elverktygets kontakt och använd alltid en kontakt med ett passande uttag.
- Missbruka inte sladden. Använd aldrig sladden för att bära eller dra, säkerställ att sladdar/förlängningssladdar är hela och utan skador, byt omedelbart ut skadade sladdar.
- När du använder elektriska verktyg utomhus ska du använda förlängningssladdar som är avsedda för utomhusbruk.
- Använd det medföljande sidohandtaget för att förhindra handledsskador vid skruvdragning.
- Håll kroppsdelar borta från Timber Drive-verktygets nedre öppning för att undvika potentiella skaderisker.

Timber Drive™ Översikt funktioner

Avsedd användning

Timber Drive är ett revolutionerande verktyg som gör det möjligt att stå upp och driva in träskruvar. Det är perfekt för tunga jobb som kräver repetitiv fastsättning, t.ex. däck, bryggor, strandpromenader, pirar och golv eller andra applikationer där det är ergonomiskt fördelaktigt. Timber Drive kan användas med sladdanslutna eller sladdlösa motorer och fungerar med konstruktionsskruvar i en mängd olika längder, diametrar, gängtyper och huvuden.



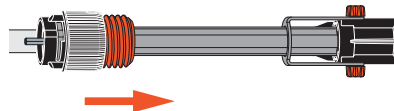
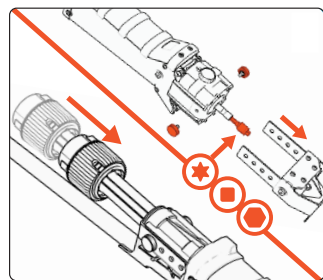
Tekniska data

Skruvdiameter	5mm ... 10mm
Skruvens längd	75mm ... 170mm
Max skruvhuvuddiameter	19mm
Drift- och förvaringstemperatur	-10° ... +50°

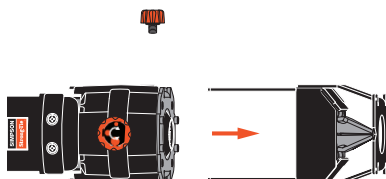
Timber Drive™ Steg för steg - Verktygsinställningar

Obs! Innan du påbörjar installationen ska du se till att drivmotorn eller dess strömkälla är fränkopplad.

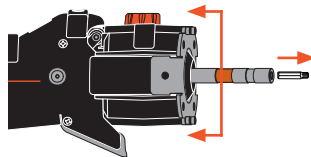
1. Montera avsett bits i bitshållaren



b) För att frilägga bitsen, komprimera verktyget genom att trycka nedåt på djupjusteringsratten.

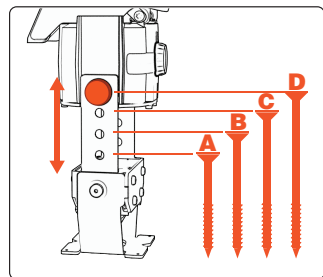


a) Ta bort de orangefärgade skruvarna samt det nedre fästet för längdjustering.



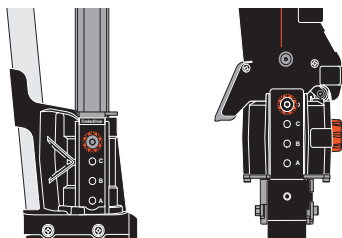
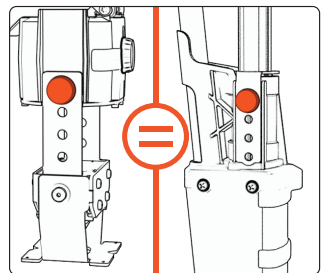
c) Byte av bits (Torx eller sexkant)

2. Identifiera inställning av skruvlängd.



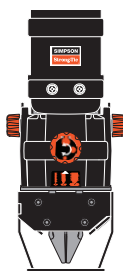
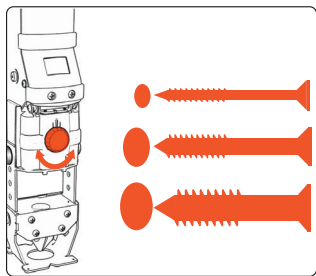
Använd skruvlängdsguiden på Timber Drive som referens.

3. Ställ in den övre samt undre längdjusteringen enligt skruvens identifierade längd (A-B-C-D)



Ta bort de orangefärgade vredet på den övre skruvlängdsjusteringen. Ställ in både övre och nedre skruvlängdsjusteringsfästena på samma inställning (A, B, C eller D) som motsvarar längden på den skruv som ska drivas in. Sätt tillbaka de orangefärgade rattarna på de övre och nedre skruvlängdsfästena.

4. Justera inställningen för skruvdiametern.



Vrid den orangefärgade skruvdiameterjusteringen till önskad skruvdiameter.

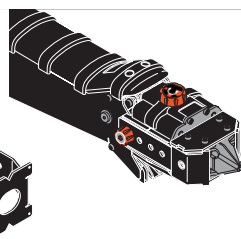
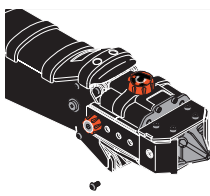
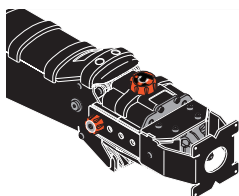
Liten diameter: 5 upp till 5,5 mm

Medelstor diameter: 6 upp till 8 mm

Stor diameter: 10 mm

Se strongtie.se/timber-drive för en fullständig lista med rekommendationer för verktygsinställningar.

5. Anpassa nosstycket till din konfiguration.



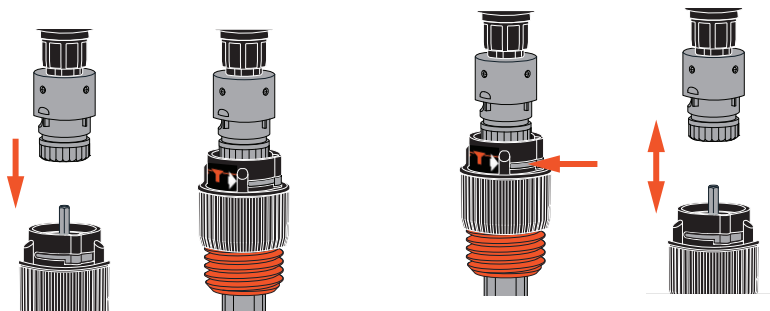
Använd insexnyckel för att ändra konfigurationer.

a) Använd nosplattan för trä-till-trä-anlutningar.

b) Ta bort nosplattan för precisionsplacering metall-till-trä (byggbeslag).

6. Montera verktyget på den drivmotor du valt

Motorn måste vara utrustad med en G2-adapter.

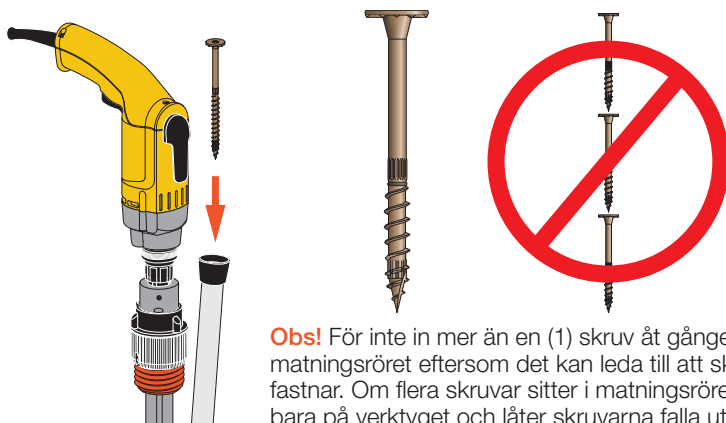


För att justera eller ta bort drivmotorn, tryck in spaken.

Se strongtie.se/timber-drive för en fullständig lista över rekommenderade skruvdragare. DeWalt DW269 rekommenderas för större konstruktionsskruvar.

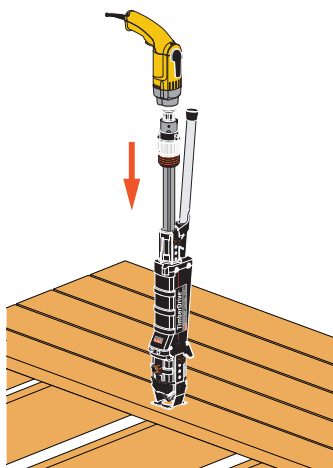
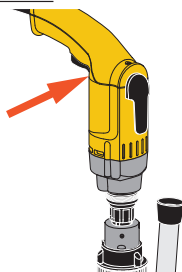
SE

1. För in en skruv i matning och placera nosstycket på önskad fästpunkt.



Obs! För inte in mer än en (1) skruv åt gången i matningsröret eftersom det kan leda till att skruvarna fastnar. Om flera skruvar sitter i matningsröret vänder du bara på verket och låter skruvarna falla ut.

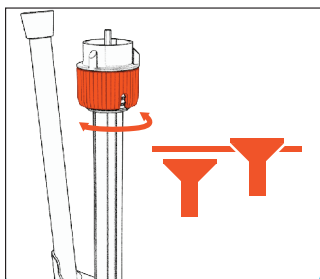
2. Placera skruvdragarens omkopplare för framåt/bakåt i läge **framåt**.



Tryck in avtryckaren och tryck sedan ned drivmotorn och verket tills skruvhuvudet har rätt position och skruven är monterad.

Varning: Håll kroppsdelar borta från nosöppningen och rörliga delar vid användning av Timber Drive-verket för att undvika potentiella skaderisker.

3. Justera försänkingsdjupet efter behov.



Startdatum: 1 januari 2025

Denna 1 års begränsade garanti gäller för alla Timber Drive-produkter (definieras nedan) som köps efter startdatumet medan denna 1 års begränsade garanti fortsätter att gälla. För köp efter startdatumet ska du se garantiavsnittet på strongtie.se eftersom denna 1 års begränsade garanti då och då kan komma att uppdateras av Simpson Strong-Tie AB. Alla framtida köp av Timber Drive-produkter omfattas av villkoren i den 1 års begränsade Timber Drive-garantin från köpdatumet.

När termen används här innebär "Timber Drive-produkter" det strukturella skruvfästningssystemet Timber Drive, dock under förutsättning att Timber Drive-produkterna inte innefattar några skruvdragarmotorer eller några skruvar eller andra fästmedel. Samtliga Strong-Tie-skrudar, -fästmedel och mer allmänt alla Simpson Strong-Tie-koncernprodukter som används tillsammans med Timber Drive-systemet omfattas av denna begränsade garanti som gäller alla andra produkter än de Simpson Strong-Tie-produkter som har en separat begränsad garanti som gäller sådana produkter. Timber Drive-produkter finns tillgängliga för användning med olika skruvdragarmotorer som inte tillverkas av Simpson Strong-Tie® ("Simpson Strong-Tie"). Det innebär att skruvdragarmotorns garanti endast ges av skruvdragarmotorns tillverkare och inte av Simpson Strong-Tie AB. Simpson Strong-Tie AB ger ingen garanti och tar inget ansvar för skruvdragarmotorns drift eller funktion.

Denna 1 års begränsade garanti måste läsas tillsammans med samtliga tillämpliga allmänna villkor, försäljningsvillkor och all korrosionstålighetsinformation som finns i den aktuella fästningssystemkatalogen, tillsammans med all övrig information eller övriga specifikationer som publiceras av Simpson Strong-Tie Company Inc. ("Simpson Strong-Tie") eller finns tillgängliga på Simpson Strong-Ties webbplats (strongtie.se) eller på produktens förpackning, etikett eller i produktens manual. All denna information betecknas gemensamt som "Simpson Strong-Tie-dokumentation". All tillämplig Simpson Strong-Tie-dokumentation måste läsas noggrant vid varje användning av en Timber Drive-produkt. Denna 1 års begränsade garanti specificeras som avvikelser till de tillämpliga försäljningsvillkoren vad gäller garanti som ges för Simpson Strong-Tie-produkterna i allmänhet och som uppfattas och godkänns av köparen.

Simpson Strong-Tie AB garanterar till köparen att varje Timber Drive-produkt ska vara fri från betydande defekter vad gäller material, tillverkning och konstruktion under ett (1) år från köpdatumet för Timber Drive-produkten under förutsättning att den förvaras, underhålls och används i enlighet med Simpson Strong-Tie-dokumentationen.

Denna 1 års begränsade garanti upphör och gäller ej för någon/något/några (a) Timber Drive-produkt som köps från en oauktoriserad handlare, säljare eller återförsäljare, (b) slitage eller skada på Timber Drive-produkter på grund av miljöförhållanden eller olämplig eller felaktig hantering, transport, förvaring eller underhåll, (c) kosmetiska defekter inklusive missfärgning, (d) fel eller skador som orsakats av felaktig drift eller användning, (e) användning av en Timber Drive-produkt i temperaturer eller miljöförhållanden utanför de intervall som specificeras för en sådan Timber Drive-produkt i någon tillämplig Simpson Strong-Tie-dokumentation, (f) annan användning än avsedd användning av en Timber Drive-produkt, (g) normalt slitage, (h) fel eller skador som orsakats av användning av en Timber Drive-produkt med andra skruvar, fästmedel, produkter eller tillbehör än äkta Simpson Strong-Tie-koncernprodukter som Timber Drive-produkten är avsedd att användas med, (i) Timber Drive-produkt som har utsatts för oaksamhet eller överdriven eller felaktig användning, inklusive all användning som inte är i enlighet med Simpson Strong-Tie-dokumentationen, (j) fel eller skador som orsakats av produkter, byggmaterial eller komponenter från tredje part, (k) modifierad Timber Drive-produkt eller användning av en Timber Drive-produkt som strider mot standarden eller (l) fel eller skador som orsakats av grov oaksamhet, medvetet missbruk eller andra handlingar eller försumligheter från användaren av Timber Drive-produkten, (m) reparation ska undantas från garantin vid användning av tillbehör eller förbrukningsvaror av en typ eller egenskap som inte är avsedd i användningsanvisningarna, ej kompatibel och/eller olämplig.

Trots att Timber Drive-produkter är konstruerade för en rad olika användningsfall tar Simpson Strong-Tie inget ansvar för att bekräfta att någon Timber Drive-produkt är lämplig för en viss avsedd användning, och varje avsedd användning av en Timber Drive-produkt måste granskas och godkännas av kvalificerade specialister. Varje Timber Drive-produkt är konstruerad för de användningsfall som listas i Simpson Strong-Tie-dokumentationen och omfattas av de begränsningar och övrig information som ges i Simpson Strong-Tie-dokumentationen.

Demonstration av, utbildning för, operatörstester för, teknisk och kundsupport för Timber Drive-produkter och andra tjänster från Simpson Strong-Tie AB baseras på Simpson Strong-Tie AB:s aktuella

SE

kunskap och erfarenhet, utförs endast för illustrativa eller instruktiva ändamål, utgör ingen garanti för Timber Drive-produkters kapacitet, specifikationer eller installation och utgör ingen ändring av den tillämpliga 1 års begränsade garantin för Timber Drive-produkter som beskrivs här. Alla tjänster som utförs av Simpson Strong-Tie AB tillhandahålls utan något som helst löfte eller garanti, och Simpson Strong-Tie AB tar inget ansvar för några löften eller uttalanden som görs i samband med sådan demonstration av, utbildning för, operatörstester för eller andra tjänster för Timber Drive-produkter. Vid avvikelse mellan någon information som tillhandahålls vid någon sådan demonstration eller tjänst och den information som ges i någon tillämplig Simpson Strong-Tie-dokumentation, ska informationen i Simpson Strong-Tie-dokumentation äga företräde. Vid avvikelse mellan någon information som tillhandahålls på webbplatsen och den information som ges i någon annan Simpson Strong-Tie-dokumentation, ska informationen på webbplatsen äga företräde.

ALLA GARANTIÅTAGANDEN FRÅN SIMPSON STRONG-TIE AB SKA ENLIGT SIMPSON STRONG-TIE AB:S EGET GOTTFINNANDE VARA BEGRÄNSADE TILL ATT TILLHANDAHÅLLA EN ERSÄTTNING FÖR DEN DEFEKTA TIMBER DRIVE-PRODUKTEN. DENNA ÅTGÄRD UTGÖR SIMPSON STRONG-TIE AB:S ENDA SKYLDIGHET OCH ANSVAR OCH DEN ENDA ÅTGÄRD SOM TILLHANDAHÅLLS TILL KÖPAREN OCH UTESLUTER, UTAN ATT BEGRÄNSA ALLMÅNHETEN I OVANSTÅENDE INFORMATION, ALLA ARBETSKOSTNADER ELLER ANDRA KOSTNADER SOM UPPSTÅR I SAMBAND MED ETT GARANTIANSPRÅK. KÖPAREN TAR ALL RISK OCH ALLT ANSVAR I SAMBAND MED ALL ANVÄNDNING AV TIMBER DRIVE-PRODUKTEN, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL LÄMPLIGHETEN FÖR DESS AVSEDDA SYFTE.

DEN 1 ÅRS BEGRÄNSADE GARANTI SOM BESKRIVS HÄRI UTESLUTER UTTRYCKLIGEN ALLA ANDRA GARANTIER, OCH DÄR SÅ ÄR TILLÅTET ENLIGT LAG FRISKRIVER SIG SIMPSON STRONG-TIE AB FRÅN ALLA ANDRA GARANTIER, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE OCH GARANTIER SOM UPPSTÅR PÅ GRUND AV BETEENDE, HANDELSFÖRLOPP ELLER HANDELSANVÄNDNING. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER KOMMER SIMPSON STRONG-TIE AB ATT VARA ANSVARIGT FÖR FÖLJSKADOR, STRAFFSKADOR ELLER SPECIELLA SKADOR ELLER DIREKT ELLER INDIREKT FÖRLUST AV NÅGOT SLAG, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL EGENDOMSSKADOR, DÖDSFALL OCH PERSONSKADOR. HELA SIMPSON STRONG-TIES ANSVAR ÄR BEGRÄNSAT TILL KÖPESKILLINGEN FÖR DEN DEFEKTA TIMBER DRIVE-PRODUKTEN.

Relationen mellan parterna vad gäller Timber Drive-produkterna regleras av svensk lagstiftning.

För att erhålla garantiservice måste du kontakta din auktoriserade återförsäljare gällande något potentiellt anspråk inom sju (7) dagar efter att du har upptäckt det potentiella anspråket. På begäran måste du presentera köpebeviset och skriftliga dokument som i rimlig detalj belägger datum och sätt för eventuell service eller tidigare reparation av Timber Drive-produkterna. Vår auktoriserade återförsäljare kan efter eget gottfinnande begära att du lämnar tillbaka de defekta Timber Drive-produkterna, och då skapar den auktoriserade återförsäljaren en RMA (Return Materials Authorization) som måste fyllas i och returneras tillsammans med Timber Drive-produkten. Simpson Strong-Tie AB ansvarar inte för några kostnader eller utgifter i samband med en inspektion av Timber Drive-produkterna (förutom från Simpson Strong-Tie AB-medarbetare) eller i samband med retur av Timber Drive-produkter till Simpson Strong-Tie AB, men Simpson Strong-Tie AB ska stå för alla kostnader och utgifter som uppstår i samband med transport av Timber Drive-ersättningsprodukter om Simpson Strong-Tie AB bedömer att Timber Drive-produkten ska ersättas i enlighet med denna 1 års begränsade garanti. Om Simpson Strong-Tie AB väljer att reparera eller ersätta Timber Drive-produkten ska Simpson Strong-Tie AB få en rimlig tid på sig för detta. Den reparerade eller ersatta Timber Drive-produkten omfattas av garanti enligt villkoren i denna 1 års begränsade garanti.

Ingen har rätt att ändra eller göra tillägg i denna 1 års begränsade garanti. Om Simpson Strong-Tie AB vid någon tidpunkt inte genomdriver något av de villkor eller någon av de begränsningar som anges i denna 1 års begränsade garanti innebär detta inte att Simpson Strong-Tie AB har av sagt sig rätten att driva igenom det nämnda villkoret eller den nämnda begränsningen, och Simpson Strong-Tie AB kan driva igenom det/den när som helst. Denna 1 års begränsade garanti tillhandahålls endast till den ursprungliga köparen och överförs ej. Den är inte avsedd att och ska inte tolkas som att ge rättigheter åt någon tredje part.

Simpson Strong-Tie® är ett registrerat varumärke som inte får användas utan föregående godkännande.